

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 110 (1992)
Heft: 162

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 110. Jahrgang

Montag

24. August 1992

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise Schweiz Fr. 91.- jährlich; Ausland Fr. 134.- jährlich.
Insertenanname: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 83 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 91.-, étranger fr. 134.-.
Règle des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 83 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, 110e année

Lundi

24 août 1992

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

14. August 1992

Sivor AG, in Regensdorf, Bahnstrasse 46, 8105 Regensdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 31. 7. 1992. Zweck: Handel mit Waren der Haustechnik sowie deren Projektierung und Erzeugung, insbesondere sanitäre Vorfabrikation; kann sich an Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten, vermitteln oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung: Fr. 150 000. Aktien: 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsratsmitglieder: Pfister Hermann, von Rütli ZH, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Büttiker Treuhander AG, in Olten, Revisor.

14. August 1992

Baummaschinen Horgen AG, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1988, S. 2113). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei Theodor, von Ebnat-Kappel, in Galgenen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Zepf Hans-Rudolf, von Zürich, in Rüslikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

14. August 1992

Computer Müller Aktiengesellschaft, in Egg, Handel mit Hardware und gebrauchten Computeranlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 759). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Passini Claudia, von Gontenschwil und Poschiavo, in Mönchaltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Seeholzer Rosa, von Feusisberg und Vevey, in Oetwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1992

Winterthur Lebensversicherungs-Gesellschaft, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 451). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berlinger Marcel, von Degerheim, in Wil SG, mit Einzelunterschrift; Fehlfin Wolfram, Dr., von St. Gallen und Schaffhausen, in Winterthur, mit Einzelunterschrift; Buff Robert, Dr., von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Hasler Heinrich, von Berneck, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Hüwyler Leo, von Steinhausen, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Jacquet Christiane, von Grolley, in Russikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Rengel Paul, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Thomann Johann, von Mutten, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Jacobi Klaus, Prof. Dr., von Biel BE, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hungerbühler Ernst, von Romanshorn, in Balzerswil, mit Einzelunterschrift; Morandi Reto P., von Brissago, in Winterthur, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Nikles Daniel R., von Worben, in Stettfurt, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Schlund Michel, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Schmitter Hans, Dr., von Rothrist, in Zürich, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Suter Peter, von Zürich, in Ossingen, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien); Andres Peter, von Winterthur, in Elsau, mit Kollektivprokura zu zweien; Brägger Jean-Luc, von Wattwil, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Brazeler Rolf, von Schmiten GR, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Lang Rudolf, von Lütisburg, in Degerheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Hörler Andreas, von Appenzell, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hugentobler Thomas, von Oberuzwil, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Lang Manfred, von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Linder Kuno, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Neidhart Gregor, von und in Ramsen, mit Kollektivprokura zu zweien; Riege Guido, von Frick, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien; Schärer Ruth, von Neunkirch, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Schoop Katharina, von Dozwil und Küblis, in Ermatingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Stoercklé Jean-Luc, von Basel, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Tenisch Martin, von Grenzjols, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Winkler Michael, von und in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Würges Marianne, deutsche Staatsangehörige, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1992

Aktiengesellschaft Carl Weber, in Winterthur, Veredelung und Vertrieb von Textilien aller Art und Abwicklung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 388). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner Hans, von Herisau, in Seuzach, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frey Hermann, von Hochdorf, in Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Aracon Engineering AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 390). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Heimann Oskar, von Hasliberg, in Hergiswil NW, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Bank Albis, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992, S. 3483). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhardt Bernhard, von Huttwil, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Quadri Venerio, von Lugaggia, in Tesserete, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Delta Datenbank AG, in Schwerzenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 26. 11. 1991, S. 5060). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jeanne Claude, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braunschweiler Lukas, von Illnau-Effretikon, in Weisslingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler Ernst, von Wängi, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Thurner Reinhold, Dr., von Dübendorf, in Herrliberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vespa Rémi, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altrichter Alfred, von und in Confignon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Tschan Friedrich, von Sigriswil, in Lampenberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Lothar, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nigg Norbert, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sécher Dominique, französischer Staatsangehöriger, in Le Pallet (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Delta Software AG, in Schwerzenbach, Entwicklung, Vertrieb und Wartung von EDV-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30. 9. 1991, S. 4210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thurner Reinhold, Dr., von Dübendorf, in Herrliberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler Ernst, von Wängi, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Altrichter Alfred, von und in Confignon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunnschweiler Werner, von Basel und Huttwil, in Coppel, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Evain Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Tschan Friedrich, von Sigriswil, in Lampenberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung, in Zürich, Revisor.

14. August 1992

Delta Software Holding AG, in Schwerzenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5120). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braunschweiler Lukas, von Illnau-Effretikon, in Weisslingen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeanne Claude, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler Ernst, von Wängi, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Evain Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Altrichter Alfred, von und in Confignon, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: österreichischer Staatsangehöriger). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Tschan Friedrich, von Sigriswil, in Lampenberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung, in Zürich, Revisor.

14. August 1992

Delta Software Technologie AG, in Schwerzenbach, Entwicklung, Vertrieb und Wartung von EDV-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5035). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braunschweiler Lukas, Dr., von Illnau-Effretikon, in Weisslingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler Ernst, von Wängi, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Altrichter Alfred, von und in Confignon, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: österreichischer Staatsangehöriger). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Tschan Friedrich, von Sigriswil, in Lampenberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung, in Zürich, Revisor.

14. August 1992

Delta Software Technologie AG, in Schwerzenbach, Entwicklung, Vertrieb und Wartung von EDV-Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5035). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Braunschweiler Lukas, Dr., von Illnau-Effretikon, in Weisslingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler Ernst, von Wängi, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Altrichter Alfred, von und in Confignon, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: österreichischer Staatsangehöriger). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Tschan Friedrich, von Sigriswil, in Lampenberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung, in Zürich, Revisor.

tes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kessler Ernst, von Wängi, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cramer Hans-Ulrich, von Zürich, in Fehraltorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Altrichter Alfred, von und in Confignon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: österreichischer Staatsangehöriger). Delegierter des Verwaltungsrates; Lohrer Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Lauchringen (D), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschan Friedrich, von Sigriswil, in Lampenberg, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Evain Bernard, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thurner Reinhold, Dr., von Dübendorf, in Herrliberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrates). Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung, in Zürich, Revisor.

14. August 1992

Factum Verlagsmarketing AG, in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 363). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hämmerle Hansjörg, von Rorschach, in Gommiswald, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Mauriello Valentino, von Steffisburg, in Killwangen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

3975 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

3983 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

3986 Abhanden gekommene Werttiteile - Titres disparus - Titoli smarriti

3987 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Antrag um Änderung eines Anlagefondsreglementes.
Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes - Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances - Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio di assicurazioni.

Liquidations-Schuldennuf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Schuldennuf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

3990 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
394364-394413

3993 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

3994 Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 20. August 1992. Banque nationale suisse - Situation au 20 août 1992.

Langzeitarbeitslosigkeit gewinnt an Bedeutung. Accudation du chômage de longue durée.

Schadenersatz für Gesellschaften und andere juristische Personen.

Paiement de dommages-intérêts aux sociétés et autres personnes morales.

Bauausschreibungen.

Grosshandelspreisindex, Juli 1992.

Indice des prix de gros, juillet 1992.

Gewährung von Zollpräferenzen.

Octroi de préférences tarifaires.

Diplomatische Vertretungen.

Représentations diplomatiques.

GATT Code des normes: Notification.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

14. August 1992

Fein-Kaller Holding AG, in Zürich. Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 596). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Künzli Martin, Dr., von Küsnacht ZH und Muhen, in Küsnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Güttinger Ernst, von Dühendorf, in Berikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Waldburg Zeil Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

DIB Design + Innenarchitektur Beratungs AG, in Zürich, allgemeine Beratungstätigkeit, insbesondere bei Innenarchitektur, Ahlauforganisation, Farbdesign und Bauleitungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1409). Statuten geändert am: 12. 6. 1992. Firma neu: **Milestone Inc.** Zweck neu: Produktionen von und Handel mit Erzeugnissen auf dem Gebiet der Musik, Video und Film; kann auch Handel, einschliesslich Import und Export, mit Waren aller Art betreiben. Patente und Lizenzen erwerben, verwalten, verwalten und verkaufen sowie Grundstücke erwerben.

14. August 1992

Dreispietz Verlag AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1991, S. 2331). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hew Florian, Dr., von Klosters-Serneus, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Druck Sprint AG, in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5532). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zobel Roland, von Tegerfelden, in Männedorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Galli Franco, von Zürich, in Egg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Galli Mario, von Zürich, in Maur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

14. August 1992

Ernst Burkhalter Ing. AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1179). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lautenschlager Fred, von und in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thoma Alois, von Amden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Häslér Alfred, von Bönigen, in Stallikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Krämer Erwin, von Oberrünen, in Widau, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Rudolfstetten-Friedlisberg); Kohler Felix, von Pfäfers, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Schlieren); Krieg Ewald, von Tuggen, in Ehikon, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Luzern); Wiederkehr Richard, von Bünzen, in Beinwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Neuenhof).

14. August 1992

Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich (Compagnie Européenne Générale de Réassurances de Zurich) (European General Reinsurance Company of Zurich (Compañía Europea General de Reaseguros de Zurich)), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 340). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Frey Hans H., Dr., von und in Schlieren, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Franci Gerardo Ennio, von Zürich und Verscio, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: stellvertretender Direktor); Letsch Bruno, Dr., von Zürich und Schaffhausen, in Aesch bei Birmensdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Bruno, stellvertretender Direktor); Zulauf Hans-Kaspar, Dr., von Schinznach Dorf, in Männedorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: stellvertretender Direktor); Vollenweider Heinz, Dr., von Zürich und Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Lörtscher Thomas, Dr., von Spiez, in Zollikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Thomas); Hauptli Konrad, von Aarburg und Aarau, in Aarburg, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Wettingen); Straub Erika, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1992

Fides Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3614). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bieri Rudolf, von Schangnau, in Zollikofen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büler Ernst, von Ballwil und Auw, in Erlenbach ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Geiger Hans, Dr., von Zürich und Weiningen ZH, in Weiningen ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti Dietrich, von Matt, in Birmensdorf, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brugger Heinrich, von Langnau am Albis, Zürich und Berlingen, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gittanner Hanspeter, Dr., von St. Gallen, in Augst am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Franz, Dr., von Hitzkirch und Luzern, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Donatsch Reto, von Malans, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fenner Beat M., Dr., von Zürich, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sorg Hans Peter, von Rüthi (Rheinthal), in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Vonrufs Willi, von Zürich, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Fite-Consult AG (Fite-Consult Ltd) (Fite-Consult SA), in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1035). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Zingre Eliane, von Lauenen, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisoren neu: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in Zürich, Revisor.

14. August 1992

Folex Dr. H. Schleussner AG, in Zürich, pharmazeutische Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992, S. 3484). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Inderhitzin Werner, von Morschach, in Ingenhölz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Geilinger Holding AG, in Winterthur, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 18. 9. 1991, S. 4037). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Geilinger Ulrich, Dr., von Winterthur und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schiller Kaspar, von Zürich, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

14. August 1992

Bankinvest, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3176). Statuten geändert am: 21. 7. 1992. Firma neu: **Giro Credit Bank (Schweiz) AG**. Übersetzungen der Firma neu: **[Giro Credit Banque (Suisse) SA] [Giro Credit Bank (Switzerland) Ltd]**. Zweck neu: Betrieb einer Bank. Geschäfts-

14. August 1992

bereich umfasst alle Arten von Bankgeschäften, insbesondere: Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen, jedoch unter Ausschluss von Spareinlagen; Anlage und Ausleihung von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten, festen Vorschüssen und Darlehen aller Art mit und ohne Deckung; Diskontierung von Wechseln; Abgabe von Bürgschaften und Garantien; An- und Verkauf von Wertpapieren, Devisen, ausländischen Banknoten und Edelmetallen; Übernahme und Platzierung von Aktien, Obligationen und anderen Wertpapieren sowie von Schuldverschreibungen in- und ausländischer Emittenten; Anlageberatung und Besorgung von Vermögensverwaltungen sowie Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen; Abwicklung des Zahlungsverkehrs und von Akkreditiven, Wechsel-, Check- und Dokumentarinkassen; Gründung, Geschäftsführung und Verwaltung anderer Gesellschaften sowie Beteiligung an solchen. Der geographische Geschäftsbereich umfasst insbesondere das Wirtschaftsgebiet der Schweiz und erstreckt sich im übrigen auf das gesamte Ausland. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu belasten und zu verkaufen, soweit dies innerhalb des Geschäftszweckes erforderlich ist. Spekulationsgeschäfte auf eigene Rechnung sind untersagt. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Völk Karl Hans, Dr., von Bern, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Glomet AG, in Horgen, Führung einer Schreinerei/Glaseri, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1339). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Maurer Fritz, von Birrwil, in Rüschlikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Gloor).

14. August 1992

HT Futura AG, in Schlieren, Entwicklung, Verwertung und Verwaltung von Patenten und Lizenzen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992, S. 2907). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Renfer Robert Otto, von Lengnau BE, in Dietlikon, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Huggenberger AG Physik. Instrumente, in Horgen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1986, S. 674). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Stolz Heidi, von Wilderswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Ziltener Franziska, von Schübelbach, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Roth Thomas, von Reigoldswil, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ziltener Josef, von Schübelbach, in Freienbach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Roth Anne-Christiane, von Reigoldswil, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Marti Urs, von Zell LU, in Oberrieden, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).

14. August 1992

KCI Medicus AG, bisher in Zürich, Produktion und Vertrieb von Klinik-Spezialausstattungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 452). Statuten geändert am: 4. 8. 1992. Sitz neu: **Steinmaur**. Domizil neu: Wehntalerstrasse 22, 8162 Steinmaur (eigene Büros).

14. August 1992

Klee Orthopädie-Technik AG, in Zürich, Herstellung, Vertrieb und Handel von orthopädisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2826). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 24, 8006 Zürich.

14. August 1992

Maschinenfabrik Rieter AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 975). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brunnschweiler Jack, von Hauptwil TG, in Wiesendangen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziechnaus Hans, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Seuzach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer Alfred, von Gossau ZH, in Winterthur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kull Thomas M., von Zürich und Meilen, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Stoller Erwin, von Frutigen, in Dinhard, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Widmer Johann Rudolf, Dr., von Gränichen, in Zug, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

MCC Aldata AG, in Zürich, elektronische Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 1. 1992, S. 452). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hächler Thomas, von Rohr, in Urdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

MCC Holding AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1203). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hächler Thomas, von Rohr AG, in Urdorf, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Ozald AG, in Zürich, Ozalid- und andere Lichtpauspapiere, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1991, S. 3334). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kaiser Horst Karl, deutscher Staatsangehöriger, in Krißtal (D), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Müller Arthur, von Villmergen, in Hergiswil NW, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Brack Bernhard, von Winterthur, in Horgen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zinggeler Pierre, von Zürich und Elgg, in Ottenbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Blum Peter U., deutscher Staatsangehöriger, in Kromberg (D), Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Koch Rudolf J., von Luzern, in Maur, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizedirektor); Camenzind Peter, von Gersau, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Wirz Hans Heinrich, von Muhen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1992

Panofina AG, in Wallisellen, Backwaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3298). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eberle Ambros, von Einsiedeln, in Oberuzwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Merz Paul, von Beinwil am See, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Burger Rudolf, von Eggwil, in Aarau, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: in Erlinsbach). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Berger Hannes, von Langnau im Emmental, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Hombrechtikon).

14. August 1992

Protocol Clothing AG, in Opfikon, Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 734). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meyer Philippe, Dr., von Zürich, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

14. August 1992

R+ S Rütten AG, in Wetzikon, Engineering von steriltechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1992, S. 2218). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Schneider Willy, von Wädenswil, in Richterswil, Direktor, mit Einzelunterschrift.

14. August 1992

Rieter Management AG, in Winterthur, Erhringung von Management-Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1340). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brunnschweiler Jack, von Hauptwil, in Wiesendangen, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziechnaus Hans, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Seuzach, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kull Thomas, von Zürich und Meilen, in Zollikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lutz René, von Zürich, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Widmer Johann Rudolf, Dr., von Gränichen, in Zug, Mitglied des VR und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Stoller Erwin, von Frutigen, in Dinhard, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Robex Fashion AG, in Bülach, Fabrikation von und Handel mit Bekleidungsartikeln und Modewaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2654). VR-(Verwaltungsrats-) Mitglieder neu oder mutierend: Beil Heinz Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Hug Hans Thomas, von Rüttschellen, in Weisslingen, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Krauchi-Hidber Daniela, von Mels und Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1992

Rock Line Enterprise AG, bisher in Feuerthalen, An- und Verkauf von Tonträgern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3957). Statuten geändert am: 5. 6. 1992. Sitz neu: **Bassersdorf**. Domizil neu: Opfikerstrasse 8, 8303 Bassersdorf (eigene Büros).

14. August 1992

RWG Finanz und Handels AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1699). VR-(Verwaltungsrats-) Mitglieder neu oder mutierend: Gloor Alain, Dr., von Zürich und Birrwil, in Zumikon, Präsident des VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des VR); Baumgartner Andreas, Dr., von Altstätten, in Zollikon, Vizepräsident des VR, mit Einzelunterschrift; Rozanov Dimitri, russischer Staatsangehöriger, in Moskau (Russland), Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Sais, in Zürich, Nahrungs- und Genussmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 808). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Jeanrenaud Arthur A., von Möters NE, in Ebnat-Kappel, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Affoltern am Albis); Schlatter Heinz, von Otelfingen, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

14. August 1992

Saurer Telematik Management AG, in Schwerzenbach, Beratung und Dienstleistung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1991, S. 3262). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Braunschweiler Lukas, Dr., von Illnau-Effretikon, in Weisslingen, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Kessler Ernst, von Wängi, in Schaffhausen, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des VR); Isler Alfred, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion).

14. August 1992

Schellenberg Druck AG, in Pfäffikon n., Druckerei mit Verlag, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 23. 1. 1992, S. 316). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Leuenberger Liselotte, von Dürrenroth, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

14. August 1992

Schmid, Rhyner AG, in Adliswil, Herstellung und Verkauf von Farben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 714). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Rhyner Alex, von Stäfa, in Küsnacht ZH, Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller Paul, von Winterthur, in Zug, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Gunziger Peter, von Aedermannsdorf, in Hergiswil NW, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Ruppli Herbert, von Brugg, in Adliswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des VR und Direktor). Revisoren neu: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisor.

14. August 1992

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3636). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Knobloch Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

14. August 1992

Seibert-Stinnes AG, in Wangen-Brüttisellen, Engineering und Planung von ganzen Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 6. 1992, S. 2886). VR-(Verwaltungsrats-) Mitglieder neu oder mutierend: Vogt Peter, von Remigen, in Lindau, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Sennhauser Werner & Rauch AG, in Schlieren, Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2769). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Hottinger Peter, von Mettmenstetten, in Mettmenstetten, mit Einzelprokura beschränkt auf den Hauptsitz.

14. August 1992

Staro AG, in Neftenbach, Fabrikation von und Handel mit Metallkonstruktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 329). Domizil neu: Seuzachstrasse, 8413 Neftenbach. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Mora Gyger Doris, von Pfungen und Eriz, in Neftenbach, mit Einzelprokura (bisher: Mora, von Pfungen).

14. August 1992

Toshiba (Schweiz) AG, in Volketswil, Kauf und Verkauf sowie Miete und Vermietung von Produkten der Marke Toshiba, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 1990, S. 4639). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gysling Andreas Karl, von Zürich, in Zürich, Delegierter des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abe Yoshio, japanischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Moret Rolf Werner, von Münchenwiler, in Mammern, Delegierter des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor).

14. August 1992

Wernle AG, in Zürich, Drogerie und chemisch-technisches Laboratorium, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28. 5. 1991, S. 2279). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Heer Niklaus, von Glarus, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Unikeller Sona AG, in Winterthur, Beteiligung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1243). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Brunnschweiler Jack, von Hauptwil, in Wiesendangen, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziechnaus Hans Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Seuzach, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kull Thomas, von Zürich und Meilen, in Zollikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglieder neu oder mutierend: Stoller Erwin, von Frutigen, in Dinhard, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1938). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Sager Otto, Dr., von Emmen, in Zürich, Mitglied des VR und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gossweiler Emil, von Zürich, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gubelmann Georges, von Eschenbach SG, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bodmer Ursula, von Winterthur, in Obereggsträngen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Fritz, von Danikon und Zürich, in Schlieren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steinbach Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer Norbert, von Oberbuchstien, in Wohlenschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

ZO Invest AG, in Uster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2978). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Peter Christof, von Fischenthal, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Orell Füssli + Friedrich Verlag AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1991, S. 4795). Firma neu: **Orell Füssli + Friedrich Verlag AG in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. 7. 1992 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Reichenbach Franz, Dr., von St. Gallen, in Zürich, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ohne Zeichnungsberechtigung; Abt Robert, Dr., von Bünzen, in Küssnacht ZH, Präsident des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Förtsch Peter, von Zürich, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarz Karin, von Einsiedeln, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isler Hans, von und in Meilen, Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Friedrich Erhard, deutscher Staatsangehöriger, in Seelze (D), Mitglied des VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Caprez Johannes, von Trin, in Dübendorf, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

14. August 1992

Aedes Immobilien AG, in Zürich, Handel, Verkauf, Überbauung, Finanzierung und Verwaltung von Liegenschaften in der Schweiz sowie im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 715). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 122 vom 15. 6. 1992, S. 2981) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1992

Amberg Hospach AG, in Zürich, Reinigungsgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2491). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3074) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1992

APC Art + Printing Consulting AG, in Zürich, Beratung im Bereich des graphischen Gewerbes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3099). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Thun (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3710) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1992

Comelivres AG, Gesellschaft für elektronische Kommunikation und Datentransfers im Buch- und Verlagswesen, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3117). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Unterägeri (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3270) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1992

Equipe Fällanden AG, in Fällanden, Textilprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1805). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 1. 7. 1992 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

14. August 1992

Stadefag AG, in Hüntwangen, An- und Verkauf von Grundstücken und Wertpapieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1988, S. 5248). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3713) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1992

Starts Project AG, in Zürich, Beratung von Projekten in den Bereichen Finanz, Marketing und Organisation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3178). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuchâtel (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3715) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. August 1992

Baugenossenschaft Heimet, in Zürich, Bezweckt, für ihre Mitglieder preisgünstige, gesunde und in Verhältnis zu den Kosten komfortable Wohnungen zu erstellen und zu unterhalten. Genossenschaft (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1990, S. 3322). Domizil neu: Zschokkestrasse 15, (c/o Rolf Preisig), 8037 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Christ Martin, von Zürich, in Zürich, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Preisig Rolf, von Schönengrund, in Zürich, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Textil + Mode Center Zürich, in Opfikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3178). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: von Burg Peter, von Balsthal, in Wallisellen, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Wohnbaugenossenschaft Weid Seuzach, in Seuzach, Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 2. 1992, S. 621). Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Müller Ferdinand Werner, von Seuzach, in Seuzach, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Badertscher Fritz, von Eggwil, in Seuzach, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (his-

her; Mitglied der Verwaltung); Anderegg Heinz, von St. Peterzell, in Seuzach, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cwelli René, von Winterthur, in Seuzach, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident der Verwaltung).

14. August 1992

Verband des Schweizerischen Maschinen- und Werkzeughandels, in Zürich, Genossenschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1558). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Meier Jürg, von Zürich, in Herrliberg, 1. Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hellmüller Peter, von Langenthal, in Oberuzwil, 2. Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zink Peter, von Lohn SH, in Thal, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Lieberherr Hans, von Ebnat-Kappel, in Thunsteinen, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zangerl Karl, von Zürich, in Urdorf, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fluri Willy, von Balsthal, in Ostermündigen, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Verband Schweizerischer Vermögensverwalter (VSV) [Association Suisse des Gérants de Fortune (ASG) [Associazione Svizzera di Gestori di patrimoni (ASG) [Swiss Association of Asset Managers (SAAM)], in Zürich, Verein (SHAB Nr. 148 vom 5. 8. 1991, S. 3382). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Höller Elisabeth, Dr., österreichische Staatsangehörige, in Uitikon, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Calame Henri, von Le Locle NE, in Eysins VD, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauter Max, von Schaffhausen, in Teufen AR, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstandes neu oder mutierend: Attenhofer Franz, von Zürich und Zurzach, in Zürich, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Uitikon am See); Baudet Maurice, von Botens, in Genf, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Vorstandes); Feller Robert, von Beckenried, in Uitikon, Vizepräsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Vorstandes); Bonvin Bernard, von Lens, in Meyrin, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwab Roland, von Siselen, in Muri AG, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vollenweider Max, von Zürich, in Arch, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Vereinigung von forfaiierenden Instituten in der Schweiz, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4368). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Stössel Paul, von Ingenbühl, in Neuheim, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Vorstandes neu oder mutierend: Zoccolillo Biagio, italienischer Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Winterthur, in Winterthur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 340), mit Hauptsitz in: Winterthur. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Roth Alex, von Grindelwald, in Embrach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siraub Hans Peter, von Egnach, in Frauenfeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 340), mit Hauptsitz in: Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Eschliemann Fritz, von Zürich, in Obereggsträngen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Vogel Jürg, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Tanner Kurt, von Siblingen, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Ego Kiefer AG, Zweigniederlassung in Dietlikon, Herstellung und Verkauf von Bauelementen (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1992, S. 2294), mit Hauptsitz in: Altsätten. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Held Reto, von Malix, in Seuzach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Reichenberger AG, Zweigniederlassung in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Brandschadensanierung (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1991, S. 4693), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Giskikon. Mitglieder der Verwaltung neu oder mutierend: Decimo Guerinio, von Thalwil, in Cham, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Thalwil). Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Krebs Jürg, von Kirchdorf BE, in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Van Es Bernard, niederländischer Staatsangehöriger, in Weggis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Sennhauser Werner & Rauch AG, Zweigniederlassung Dietikon, in Dietikon, Ingenieur-, Planungs- und Vermessungsbüro (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1991, S. 2769), mit Hauptsitz in Schlieren. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Frei Alfred, von Oetwil an der Limmat, in Schafisheim, mit Einzelunterschrift.

14. August 1992

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung Zürich-Schwamendingen, Zweigniederlassung in Zürich (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3685), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Berichtigung

Körner & Co. Handelsgemeinschaft, in Zürich (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992, S. 3728). Die Firma heisst richtig: **Körner & Co. Handelsgesellschaft**.

Bern - Berne - Berna

Büro Biel

13. August 1992

Direct Sales Entreprise, M. A. Rothacher, in Biel, Handel mit waren aller Art (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1990, S. 4249). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.

13. August 1992

Direct Sales Entreprise, M. A. Rothacher & R. Nicolini, in Biel, Bözingenstrasse 174 (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 13. August 1992. Gesellschafter: Markus A. Rothacher, von Blumenstein, in Biel BE, und Roger Nicolini, von Huttwil, in Kriegstetten. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art.

13. August 1992

Sindian Trading Co. in Liquidation, in Biel, Import und Export von Waren und Fahrkationserzeugnissen aller Art (SHAB Nr. 67 vom

9. 4. 1991, S. 1434). Monique Häusler, Liquidatorin, heisst nun Monique Rawlyer-Häusler, nun von Brügg und Gondiswil, nun in Brügg.

13. August 1992

Hans Hassler AG Biel, in Biel, Handel mit Bodenbelägen, Teppichen, Möbeln und Artikeln für Inneneinrichtung jeder Art usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1990, S. 108). Patrick Valiton ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Max Teutsch, von Ligerz, in Nidau.

Büro Büren an der Aare

13. August 1992

Von Niederhäusern & Emch, in Büren an der Aare (Neueintragung). Von Niederhäusern-Mégroz Urs, von Riggisberg, in Büren an der Aare, und Emch Werner, von Mühledorf SO, in Büren an der Aare, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 7. 7. 1992 begonnen hat. Betrieb des Restaurants Löwen. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Hauptgasse 23.

Büro Burgdorf

12. August 1992

Brugex, H. Friedrich, in Kirchberg, Industrie-Neuhof 31 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Hans Friedrich, von Grossaffoltern, in Ersigen. Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten, insbesondere von Hygiene- und Desinfektionsmitteln.

12. August 1992

HBB Hofer, Bäckereimaschinen, in Burgdorf, Handel und Reparaturen von Bäckereimaschinen (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5255). Die Firma wird geändert in: **HBB Hofer, Bäckereimaschinen, Burgdorf**.

13. August 1992

EG Burgdorf Aktiengesellschaft, in Burgdorf, Grosshandel in Nahrungsmitteln usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 12. 1991, S. 5434). Die Prokura von Walter Zörjgen ist erloschen.

Büro Frutigen

11. August 1992

Feriendienst Erika Schwendemann, in Aeschi bei Spiez, Reisebüro, Organisation von Reiseveranstaltungen (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1931). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Sursee (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992, S. 3729) im Handelsregister von Frutigen von Amtes wegen gelöscht.

Büro Interlaken

11. August 1992

Rudolf Blatter, Schreinerei und Zimmerei, in Hofstetten bei Brienz (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1482). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. August 1992

Peter Grossmann AG, in Brienz, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 390). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Fritz Haldimann, von Bowil, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Thun

12. August 1992

Garage Pedro, Bachmann, in Heimberg, Autogarage (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 901). Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1992

GFT Gesellschaft zur Förderung des Tourismus in Berggebieten AG, in Gwatt, Gemeinde Thun (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1189). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Marin, Gemeinde Marin-Epagnier (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3764), im Handelsregister von Thun von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1992

Lusso-Eldorado AG, in Steffisburg, Herstellung, Kauf und Verkauf von Nahrungsmitteln aller Art, insbesondere von Speiseeis und Tiefkühlprodukten usw. (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 810). Kollektivunterschrift zu zweien erteilt worden ist an Peter Knor, österreichischer Staatsangehöriger, in Steffisburg; Daniel Luder, von Höchsterten, in Bern, und Hanspeter Rieder, von Gysenstein, in Steffisburg.

Luzern - Lucerne - Lucerna

13. August 1992

IHC Inter Hotel Club AG, in Luzern, Beteiligungen im Hotelgewerbe usw. (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 271). Max Bänninger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Daniel Henri Potry, von Coppet und Vandœuvres, in Cormondrèche, Gemeinde Corcelles-Cormondrèche.

13. August 1992

KAV-Kapitalanleger-Verlag AG, in Luzern, Tätigkeiten im Medienbereich, Verlagswesen usw. (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 271). Max Bänninger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Daniel Henri Potry, von Coppet und Vandœuvres, in Cormondrèche, Gemeinde Corcelles-Cormondrèche.

13. August 1992

Bauer AG Luzern, in Luzern, Beteiligungen, Immobilien usw. (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 271). Max Bänninger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Daniel Henri Potry, von Coppet und Vandœuvres, in Cormondrèche, Gemeinde Corcelles-Cormondrèche.

13. August 1992

Kränzlin & Cie., in Luzern, Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1988, S. 5249). Die I. Kammer des Obergerichts des Kantons Luzern hat mit Rekursentscheid vom 1. Mai 1992 den Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten I von Luzern-Stadt vom 23. März 1992 bestätigt, wonach die Vertretungsbefugnis der Gesellschafter Fridolin Kränzlin-Rast, Georges Kränzlin-Ardito und Paul Kränzlin-Edelmann weggefallen ist. Als gerichtliche Vertreterin wurde die Bevog Immobilien AG, in Luzern, ernannt. Die Adresse lautet nun: Kauffmannweg 4, bei der gerichtlichen Vertreterin, 6003 Luzern.

13. August 1992

Reparatur- und Sanierungstechnik Zentral AG, in Kriens (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3178). Die Prokura von Walter Lingg ist erloschen.

13. August 1992

Reproart AG, in Büron, Reproduktionsfilm- und -lithos, Druck-erzeugnisse (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S. 3734). René Sommerhalder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Philipp Dürrmüller, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

13. August 1992

A. Beer AG, in **Rothenburg**, Ofen- und Cheminéebau (SHAB Nr. 143 vom 28. 7. 1992, S. 3544). Heinrich Bolzern, Präsident des Verwaltungsrates, ist Bürger von Kriens.

13. August 1992

Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Eschenbach, in **Eschenbach**, Postplatz 1, bei Josef Bucher, 6274 Eschenbach. Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 21. April 1992. Zweck: Beschaffung und Erstellung von gesunden und preisgünstigen Wohnungen und Wohnhäusern zur Vermietung und zum Verkauf unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht und in gemeinsamer Selbsthilfe; Förderung des Wohnungsbaus im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler und kommunaler Erlasse; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 5 bis 7 Mitglieder. Präsident: Xaver Buholzer, von und in Eschenbach LU, und Sekretär: Josef Bucher, von und in Eschenbach LU. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. August 1992

Bau-Genossenschaft Wilubau, in **Luzern** (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1988, S. 1559). Hans Arnold ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erwin Morger, von Eschenbach SG, in Luzern, bisher Beisitzer, ist nun Vizepräsident; der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

13. August 1992

Landwirtschaftliche Genossenschaft Ebikon, in **Ebikon** (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2385). Magnus Hunn ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Christen, von Inwil und Wolfenschiessen, in Giskon, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

13. August 1992

Käserengenossenschaft Büron, in **Büron** (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 583). Josef Nick ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Zeno Weltner, von und in Büron. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar, dem Kassier oder dem Hütenmeister.

13. August 1992

Raiffeisenbank Hergiswil LU, in **Hergiswil**, Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 13. 5. 1991, S. 2035). Statutenänderung vom 20. März 1992. Neuer Zweck: Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothek- und Kreditgeschäft; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; Beteiligungen, Kauf, Verkauf, Neu- und Umbau von Liegenschaften. Es werden nun Anteilscheine von mindestens Fr. 200.- und höchstens Fr. 500.- ausgegeben. Der Vorstand heisst nun Verwaltungsrat. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Adresse der Genossenschaft: Dorf, 6133 Hergiswil.

13. August 1992

Raiffeisenbank Aesch, in **Aesch**, Genossenschaft (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1918). Statutenänderung vom 14. März 1992. Neuer Zweck: Die Bank betreibt in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen die Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen; Hypothek- und Kreditgeschäft; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; das indifferente Geschäft, insbesondere das Wertschriftengeschäft; Beteiligungen, Kauf, Verkauf, Neu- und Umbau von Liegenschaften. Es werden nun Anteilscheine von mindestens Fr. 200.- und höchstens Fr. 500.- ausgegeben. Der Vorstand heisst nun Verwaltungsrat. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.

13. August 1992

Käserengenossenschaft Triengen, in **Triengen** (SHAB Nr. 207 vom 8. 9. 1987, S. 3575). Ernst Büchler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Johann Woss, von und in Triengen. Der Präsident oder der Vizepräsident/Kassier zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Die Adresse der Genossenschaft lautet: Marchstein, bei Anton Gut-Villiger, 6234 Triengen.

13. August 1992

B & B Treuhandbüro Stefan Bali & Co., in **Kriens**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1992, S. 2370). Die Prokura von Bastiaan van Binsbergen ist erloschen.

13. August 1992

Elektro-Geräte-Service Werner Lang, in **Rothenburg**, Rosshalde 28, 6023 Rothenburg, Einzelfirma (Neueintragung). Verkauf von Elektrogeräten, Alarm- und Sicherheitsanlagen sowie Ausführung von Servicearbeiten in diesem Zusammenhang. Inhaber: Werner Lang, von und in Rothenburg.

Schwyz – Schwyz – Svitto

13. August 1992

V + W Handels AG, in **Brunnen**, Gemeinde **Ingenbohl**, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1991, S. 3960). Anita Brückler, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun infolge Verheiratung Anita Patierno-Brückler; sie ist nun heimataberechtigt von Unterschächen und Bürglen UR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. August 1992

Erich Angst, Computer + Elektronik, in **Wollerau** (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1987, S. 203). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

13. August 1992

Urs Bamert, Marine-Technik, in **Lachen** (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3498). Neues Domizil: Seefeldstrasse 33, 8853 Lachen.

13. August 1992

Treuhandbüro Bucher, in **Merlischachen**, Gemeinde **Küssnacht am Rigi**. Inhaber dieser Firma ist Urs M. Bucher, von Luzern, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Unternehmensberatung von Klein- und Mittelbetrieben, Revisionen, Buchhaltungen, Verwaltungen. Domizil: Luzernerstrasse 236, 6402 Merlischachen.

13. August 1992

Casiraghi Erwin, in **Merlischachen**, Gemeinde **Küssnacht am Rigi**. Inhaber dieser Firma ist Erwin Casiraghi, von Luzern, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi. Büro für Betriebsberatung und Organisation: Vermittlung von Geschäftsbeziehungen in Europa; Handel mit Waren aller Art; Treuhand. Domizil: Luzernerstrasse 258 und 236, 6402 Merlischachen.

13. August 1992

Patric Kreienbühl, Digitale Kommunikation, in **Küssnacht am Rigi**. Inhaber dieser Firma ist Patric Kreienbühl, von Pfaffnau, in Küssnacht am Rigi. Satzherstellung, Grafikservice, Verlag. Domizil: Giessenweg 3, 6403 Küssnacht SZ.

Obwalden – Obwald – Intervald Soprasselva

13. August 1992

Arena Betriebs AG, in **Sarnen**, Betrieb von Restaurants und anderen gastgewerblichen Betrieben (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4151). Franz Fallegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Robert Odermatt, von Dallenwil, in Obbürgen-Fürigen, Gemeinde Stansstad. Revisionsstelle: Adrian Imfeld, Treuhand- und Revisionsbüro, in Sarnen. Neues Domizil: Brünigstrasse 154, 6060 Sarnen.

Nidwalden – Nidwald – Intervald Sottoselva

13. August 1992

Stefan + Monika Bucher AG, in **Hergiswil**, Schulhausstrasse 8, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. August 1992. Zweck: Betrieb eines Bäckerei- und Konditorei-geschäftes. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Stefan Bucher», Bäckerei, Schulhausstrasse 8, in Hergiswil NW, einen Teil der Aktiven (Debitoren, Warenlager, EDV-Anlage, transitorische Aktiven, Werkzeuge und Geräte, Pistor Konto, Fahrzeuge) im Betrage von Fr. 154 351.85 und einen Teil der Passiven (Kreditoren, transitorische Passiven) in der Höhe von Fr. 34 091.65, alles gemäss näherer Umschreibung in den Statuten und im separaten Gründer- und Revisionsbericht sowie Listen, zu einem Aktivenüberschuss bzw. Übernahmepreis von Fr. 120 260.20 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Stefan Bucher, von Romoos, in Hergiswil NW, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Fiducaro Treuhand AG, in Hergiswil NW.

13. August 1992

Sanitärplanung Herbert Würsch, in **Dallenwil** (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1932). Sitzverlegung der Einzelfirma nach **Buochs**. Geschäftslokal: Fadenbrücke 10, 6374 Buochs. Neue Firma: **Ingenieurbüro für Haustechnik, Herbert Würsch**. Neue Geschäftsanlage: Planung von Haustechnik-Anlagen, Beratungen und Gesamt-Koordinationen auf diesem Gebiet.

13. August 1992

Mirascon, Mir Assekuranzmakler & Consulting AG (Mirascon, Mir Assekuranzmakler & Consulting SA) (Mirascon, Mir Assekuranzmakler & Consulting Ltd.), in **Stans**, Breitenweg 10, 6370 Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. August 1992. Zweck: Vermittlung von Versicherungen und Rückversicherungen sowie Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen und Beratungen, insbesondere Risikoanalysen und Sicherheitsstudien. Die Gesellschaft kann bewegliche und unbewegliche Vermögenswerte und Rechte jeder Art an- und verkaufen, sämtliche Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung erbringen und Beteiligungen an anderen Gesellschaften eingehen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Publikation im SHAB und mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: René Furer, von St. Gallen, in Neerach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Hubertus F.R. Köster, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), und Herbert O. Wild, von Niederglatt und Trogen, in Niederglatt, letztere beide mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Fidelity Treuhand- und Verwaltungs-AG, in Zürich.

Glarus – Glaris – Glarona

13. August 1992

Hans Hefti AG, in **Glarus**, Betrieb Metzgerei und Comestibles-Geschäft (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4469). Hans Hefti, Präsident, und Hans Keller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Kurt Brunner, bisher Mitglied, ist nun Präsident des VR und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in den VR als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Mark Kunz, von Chur und Fläsch, in Weesen, und Fritz Stüssi, von Glarus und Riedern, in Wilen, Gemeinde Freienbach.

13. August 1992

E. Kern AG, Niederurnen, pharmazeutische Kräuterspezialitäten, in **Niederurnen** (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1984, S. 3739). Ursula Kern ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, sie war nicht zeichnungsberechtigt. Revisionsstelle: Glarona Treuhand AG, in Glarus.

Zug – Zoug – Zugo

13. August 1992

Schöte Holding AG, in **Zug** (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1201). Gerhard W. Ammann, Präsident, und Dr. Christoph Hoffmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Peter Biberstein, von Thalwil, in Kilchberg ZH, zugleich Präsident, und Markus Humm, von Sevelen, in Unterägeri. Revisionsstelle ist die Auditco AG, in Zug.

13. August 1992

Venta Luftwäscher AG, in **Hünenberg**, Herstellung von und Handel mit Elektrogeräten aller Art usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992, S. 3304). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Alfred Hitzler, deutscher Staatsangehöriger, in Mochenwangen (D), Präsident, und Sylvia Meier-Arnold, von Niedergösgen, in Hünenberg. Arnold Meier, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

13. August 1992

Tebera Technische Beratungs AG in Liquidation, in **Zug**. Erwerb, Verwertung, Verkauf und Vermittlung von technischen Dienstleistungen auf dem Gebiete von Anlagen der Energiewirtschaft (SHAB Nr. 91 vom 14. 5. 1991, S. 2060). Max Peterhans ist als Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Liquidator mit Einzelunterschrift ist Werner Plüss, von Murgenthal, in Schaffhausen. Neues Liquidationsdomizil: Untermüli 9, c/o KD Zug, kaufmännische Dienstleistungen, Marianne Lüthi, 6304 Zug.

13. August 1992

Klemm SA, in **Zug**. Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1372). Jean-René Favre, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Kistler, von Reichenburg, in Zürich. Dr. Heinz W. Schlupe, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

13. August 1992

Breves Treuhand AG, in **Zug**. Führung von Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 50). Die Prokuren von Mario Borto-

lomeazzi und lic. iur. Bernhard Schreyger sind erloschen. Dr. Peter Rufenacht, Direktor, wohnt nun in Hagendorn, Gemeinde Cham.

13. August 1992

MCC Hardware AG, in **Baar**, Handel mit sämtlichen Geräten der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991, S. 586). Die Unterschrift von Thomas Hächler, Direktor, ist erloschen.

13. August 1992

MCC Informatik AG, in **Baar**, Herstellung von und Handel mit EDV-Programmen usw. (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 478). Die Unterschrift von Thomas Hächler, Direktor, ist erloschen.

13. August 1992

HW Partners AG, in **Walterswil**, Gemeinde **Baar**, Ruessenstrasse 18, 6340 Walterswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. August 1992. Zweck: Unternehmens- und Wirtschaftsberatung sowie damit verbundene Leistungen wie Buchführung, EDV-Beratung, Finanzberatung und -verwaltung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Heinz Wiese, von Sarnen, in Cham. Revisionsstelle ist die Arba Treuhand Baumeler, in Zug.

13. August 1992

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in **Baar** (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3713). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien führen neu Edgar Bruhin, von Wangen SZ, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, und Eduard E. Dagers, niederländischer Staatsangehöriger, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl.

13. August 1992

Kalag AG, in **Risch**, finanzielle Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1982, S. 3519). Auflösung durch Generalversammlung vom 29. Juli 1992. Firma nun: **Kalag AG** in Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Robert Meyer, Mitglied des Verwaltungsrates. Otto Schmid, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

13. August 1992

Datateg AG, in **Zug**. Herstellung, Verkauf und Benutzungskonzession von Programmen für die Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1992, S. 2712). Neues Domizil: Chamerstrasse 52, c/o Contrevi AG, 6303 Zug.

13. August 1992

Rovetex AG, in **Zug**. internationale Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2938). Neues Domizil: Chamerstrasse 52, c/o Contrevi AG, 6303 Zug.

13. August 1992

Südelektro Holding AG, in **Zug** (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5388). Statutenänderung: 6. Juli 1992. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Willy Strothotte ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt. Heinz E. Pauli ist nicht mehr Delegierter, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates, und Thomas P. Frutig, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle ist die Gesellschaft für Bankenrevision GBR, in Zürich.

13. August 1992

CCH Commodity Corporation Holding AG, in **Zug**. Bahnhofstrasse 25, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. August 1992. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Beratung und Erbringen von Dienstleistungen auf diesem Gebiet; kann Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen. Schutzrechte aller Art erwerben, erwerben und verwalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Ralph Klemenz, von Pflin, in Urdorf. Revisionsstelle ist Michael Trixl, in Zug.

13. August 1992

Berner Lebensversicherungs-Gesellschaft, Generalagentur Mauro E. Da Rold, in **Zug** (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2457). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1992

LMG Holding AG, bisher in **Zug** (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2245). Statutenänderung: 10. August 1992. Neue Firma: **Pacojet AG**. Neuer Sitz: **Baar**. Adresse: Neuhoferstrasse 12, 6340 Baar. Neuer Zweck: Import, Export, Herstellung, Marketing und Vertrieb aller Arten maschineller und anderer Ausrüstungen für den Nahrungsmittelsektor und die Hotellerie; kann damit in Zusammenhang stehende Dienstleistungen, insbesondere Beratungen und Abwicklungen, erbringen. Finanz-, Anlage- und Treuhandgeschäfte und Handelsgeschäfte tätigen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Zusammenlegung und Umwandlung der 150 Inhaberaktien zu Fr. 500 in 75 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Danach Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 75 000, durch Ausgabe von 25 vinkulierten Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Rudolf Haindl, österreichischer Staatsangehöriger, in Walchwil, Präsident und Delegierter; Walter Artho, von St. Gallenkappel, in Unterägeri, Vizepräsident; Margrit Artho, von St. Gallenkappel, in Unterägeri, und Bruno Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil. Dr. Richard E. Blum, Mitglied des Verwaltungsrates, zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Revisionsstelle ist die Schweizerische Treuhandgesellschaft Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

13. August 1992

Kervana AG, bisher in **Zug**. finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 649). Statutenänderung: 7. August 1992. Neue Firma: **Kernfin Beteiligungen Aktiengesellschaft**. Neuer Sitz: **St. Gallen**. Domizil: Eschenweg 10, c/o Dykion AG, 6312 Steinhäusern. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Peter Steimle, Präsident; Mafalda Rota sowie Sandro Anzovazzi, dieser infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Bernard C. Peyer, von Flaach, in Zürich, Präsident; Luigi Albertoli, von und in Taverne-Toricella, und Angela Pieruz, italienische Staatsangehörige, in Zürich.

13. August 1992

Holland Intertrust N.V., Curaçao, Zweigniederlassung Zug, in **Zug**. Interessengemeinschaft Dritter in Sachen Investitionen usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3102). Aktiengesellschaft nach dem Rechte der Niederländischen Antillen, mit Hauptsitz auf Curaçao (Niederländische Antillen). Die Unterschrift von Epe Koopmans, Präsident des Verwaltungsrates, ist erloschen. Einzelunterschrift führt neu Floris van der Rhee, niederländischer Staatsangehöriger, in Bilthoven (NL). Mitglied des Verwaltungsrates, Gregory Edward Elias führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Mitglied, sondern als Präsident des Verwaltungsrates.

13. August 1992
Marc Rich + Co AG, in Zug, Handel mit Rohwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 4000). Die Unterschriften von Willy R. Strothotte, Manny Weiss und Claude Dauphin sind erloschen.

13. August 1992
Grinwer AG, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 896). Neues Domizil: Untermüli 9, c/o KD Zug-Treuhand Kaufmännische Dienstleistungen Marianne Lüthi, 6304 Zug.

13. August 1992
Chimexim AG, in Baar, Durchführung von Beratungen usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2983). Neue Geschäftsadresse: Zugerstrasse 77.

13. August 1992
Neukomm Werbung, Medien & Kommunikation, in Zug (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 692). Über den Firmainhaber wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 23. Juni 1992 der Konkurs eröffnet.

13. August 1992
Box Stores Holding Company, in Zug (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1991, S. 2960). Adolf Bachmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rolf H. Küng ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Jean-Paul Pavlovic, österreichischer Staatsangehöriger, in Lindau (D).

13. August 1992
CFM Computertechnik AG, in Zug (SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1992, S. 1133). Yann Houdent, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Sandro Wickart sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Louis Allocio, französischer Staatsangehöriger, in Cabries (F). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Olivier Tavignot, französischer Staatsangehöriger, in Le Mesnil-St-Denis (F).

13. August 1992
Afrutrad AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1985, S. 2184). Max Peterhans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Marianne Lüthi, von Luzern und Linden, in Hünenberg. Neue Geschäftsadresse: Untermüli 9, 6304 Zug.

13. August 1992
Solmar Stone AG, bisher in Zug, Handel und Vermittlung bei Geschäften mit Natursteinprodukten usw. (SHAB Nr. 159 vom 19. 8. 1992, S. 3913). Statutenänderung: 11. August 1992. Neuer Sitz: Ch a m. Adresse: Hinterbergstrasse 8, 6330 Cham.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Fribourg

13 août 1992
Formalo SA, à Fribourg, rue de Lausanne 91. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11 août 1992. But: élaborer, exploiter et commercialiser des services et des produits télématiques (vidéotext, audiotex, etc.); acquérir, exploiter et céder des brevets, des licences et des marques; prendre des participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Administration d'un ou plusieurs membres: Laurent Juvet, de Buttens, à Cormagnens, président, avec signature individuelle; Raoul Pelloni, de Piazogno, à Granges-Paccot, secrétaire, avec signature collective à deux; Nadia Brunschwig-Cortese, de Hütten, à Fribourg, membre avec signature collective à deux; Marco Rugo, de nationalité italienne, à Fribourg, membre avec signature collective à deux. Organe de révision: Walter Rugo, à Fribourg. Publications: FOSC. Convocations par lettre recommandée.

13 août 1992
Salmofin SA, à Fribourg, rue de Lausanne 91. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12 août 1992. But: commerce, distribution, assemblage et conseils dans le secteur de l'aviculture. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Administration d'un ou plusieurs membres. Reto Gross, de Tschier, à Niederörs, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Fidutrust Révision SA à Fribourg. Publications: FOSC. Convocations par la FOSC ou par lettre recommandée.

13 août 1992
Signure SA, à Fribourg, achat, vente et administration de participations mobilières, etc. (FOSC du 30. 6. 1986, no 148, p. 2536). Les administrateurs Adina Gai et Ronny Levy ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Henri E. Magnenat (inscrit) est administrateur unique avec signature individuelle.

13 août 1992
Fiducial Holding SA, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 26. 10. 1988, no 250, p. 4331). L'administrateur Pierre Fauconnet a démissionné; sa signature est radiée. Philippe Grossglauser, de Münsingen, à Villars-sur-Glâne, et Arnold Brun de et Genève, ont été nommés administrateurs avec signature individuelle.

13 août 1992
Marris Management SA, à Fribourg, acquisition et participation au financement de navires, etc. (FOSC du 5. 4. 1990, no 67, p. 1334). Frank Pfeiffer (inscrit) est nommé président avec signature individuelle. Jean-Claude Roder, de Wengis, à Versoix, est nommé administrateur avec signature individuelle.

13 août 1992
Alexandre SA Fribourg, à Fribourg, commerce de marchandises, articles et accessoires dans la branche textile, etc. (FOSC du 28. 1. 1992, no 17, p. 392). La procurator d'Irene Sassi est éteinte.

13 août 1992
F Management SA, à Fribourg, conseils en placements et investissements, etc. (FOSC du 29. 10. 1991, no 209, p. 4626). Les administrateurs Zeno A. Meier et Urs Specker ont démissionné; leurs signatures sont radiées.

13 août 1992
Le Mandarin Fribourg SA, à Fribourg, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 21. 2. 1984, no 43, p. 624). L'administrateur Tse-Sing Chul est actuellement domicilié à Fribourg.

13 août 1992
Terminal Installations SA, à Marly, élaboration de projets techniques, etc., dissoute par suite de fusion avec la société «Single Buoy Moorings Inc», à Marly (FOSC du 9. 4. 1990, no 69, p. 1377). Société radiée, les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés.

Büro Murten (Bezirk See)

13. August 1992
Spahr Uhren-Bijouterie, in Kerzers, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fred Spahr, von Lengnau bei Biel, in Kerzers. Zweck: Verkauf, Handel und Reparaturen mit Uhren und Bijouterie. Geschäftslokal: Gerbergasse 12, 3210 Kerzers.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

12 août 1992

Armafer SA, à Villars, armatures en fer, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 22. 1. 1990, no 14, p. 245). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

12. August 1992

Raiffeisenbank Ueberstorf, in Ueberstorf, Spar- und Kreditgesellschaft, usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2875). Statutenänderung: 8. 3. 1992. Neuer Zweck: in Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen, sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilschein zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 zu übernehmen. Das Organ Vorstand wurde in Verwaltungsrat geändert. Andere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht geändert.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dornach

12. August 1992

Nussbaumer Marie-France, in Rodersdorf (SHAB Nr. 27 vom 11. 2. 1992, S. 623). Firma nun: **Fleury Marie-France**. Marie-France Nussbaumer-Steinbach, Inhaberin, heisst nun Marie-France Fleury-Steinbach, nun von Laufen, in Rodersdorf.

12. August 1992
Pyramid Immobilien AG, in Dornach, Schledernrain 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Juli 1992. Zweck: Handel mit und Verkauf von Immobilien und Grundstücken sowie das Verwalten von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen oder anderen Unternehmungen beteiligen usw. Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 490 (Stimmrechts-)Namenaktien zu Fr. 100 und 51 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Die Aktien sind voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Reto Borer, genannt Bo Katzmann, von Büsserach, in Dornach. Revisionsstelle MV Immobilien & Revisions AG, in Oberwil BL.

13. August 1992

Audio-Rent B. AG, in Dornach (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3370). Statutenänderung: 7. August 1992. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 200 000 durch Ausgabe von 800 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 120 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400 000, voll liberriert. 320 Namenaktien zu Fr. 1000 und 800 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Jürg Hügin, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hochwald.

Büro Thierstein in Breitenbach

12. August 1992

Raiffeisenkasse Zullwil-Fehren, in Zullwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 8. 1991, S. 3757). An der Generalversammlung vom 21. März 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Name nun: **Raiffeisenbank Zullwil-Fehren**. Zweck nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilscheine zu einem nun durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheines unverändert auf Fr. 200 belassen. Das Organ «Vorstand» wurde geändert in «Verwaltungsrat». Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

12. August 1992

Raiffeisenbank Kleinlützel-Röschenz, in Kleinlützel, Genossenschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1990, S. 2029). An der Generalversammlung vom 6. März 1992 wurden die Statuten total revidiert. Zweck nun: Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte in allen bankgemässen Formen zu tätigen sowie Liegenschaften zu Bankzwecken oder im Zusammenhang mit hängigen oder drohenden Zwangsverwertungen zu kaufen, verkaufen, neu- und umzubauen. Es werden Anteilscheine von einem durch die Generalversammlung festzusetzenden Nennwert von mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500 ausgegeben. Die Generalversammlung hat den Nennwert des Anteilscheines neu auf Fr. 400 festgesetzt. Das Organ «Vorstand» wurde geändert in «Verwaltungsrat». Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Othmar Flück, bisher Präsident, und Othmar Altermatt, bisher Aktuar, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Bruno Allemann, von und in Kleinlützel, als Präsident; Brigitta Spring, von Steffisburg, in Kleinlützel, als Aktuarin; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. August 1992

Cellsan-Massage-Institut, Beat und Sylvia Inäbnit, in Nunningen, Brunnengasse 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. August 1992. Gesellschafter: Beat Inäbnit, von Grindelwald, in Nunningen, und Sylvia Inäbnit, von Grindelwald, in Nunningen. Geschäftsnatur: Massageschule und Massageinstitut.

Büro Wasserram in Solothurn

13. August 1992

Logotrans Systeme AG, in Luterbach, Handel mit computergestützten Fertigungs- und Transportsystemen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2662). Durch Urteil vom 26. Juni 1992 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt in Solothurn über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

13. August 1992

Margrit Zuber, in Luterbach, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1988, S. 3462). Durch Urteil vom 7. Juli 1992 hat der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Wasseramt in Solothurn über die Firmainhaberin den Konkurs eröffnet.

13. August 1992

Baumontage G. Zumbrennen, in Biberist, Montage von Fenstern, Türen, Zargen und Ausführung von Tüfearbeiten (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1992, S. 2618). Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Zivilgerichts Bucheggberg-Wasseramt in Solothurn vom 29. 6. 1992 eingestellt. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

13. August 1992

«**Biber**» Drogerie H. Aeberhard, in Biberist, Betrieb einer Drogerie (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1982, S. 1748). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

13. August 1992

Neumatt Drogerie AG, in Biberist, Drogerie und Parfümerie usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3182). Die Gesellschaft betreibt unter der Enseigne «Biber» Drogerie, in Biberist, Bleichmattstrasse 39, eine weitere Drogerie.

13. August 1992

Zaccaria, in Zuchwil, Handel mit Lebensmitteln und Getränken (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2602). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Solothurn (SHAB Nr. 154 vom 12. 8. 1992, S. 3804) im Handelsregister Wasseramt von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1992

Losinger Bau AG, Zweigniederlassung in Gerlafingen, Übernahme und Durchführung von Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw. (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4927) mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Charles von Graffenried, Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

12. August 1992

EKC Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1989, S. 2582). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erwin Amstad und Enrico Brotschin. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: René Koeb, von Lausanne, in Reinach BL, sowie Jörg Keel, von Riehen, in Reinach BL.

12. August 1992

PWWK-Bau AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2875). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Kurt Jenny, Präsident, und Rudolf Huber; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ulrich Vischer, von und in Basel, Präsident, und Alfons Dufner, von Basel, in Riehen.

12. August 1992

Ruma AG Mutterz, Filiale Riehen, Zweigniederlassung in Riehen, Kunststoff-Rohrleitungs- und -Apparatebau usw. (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4657), mit Hauptsitz in Muttenz. Einzelprokura neu: Dietmar Lang, deutscher Staatsangehöriger, in Arlesheim. Rolf Urech, nun in Bangkok (T), bisher Verwaltungsratspräsident und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Vizedirektor einzeln. Hans Ulrich Stalder, nun in Olsberg AG, bisher Verwaltungsratsmitglied und Vizedirektor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Direktor einzeln.

12. August 1992

Schweizerische Evangelische Nilland-Mission, in Basel, Verein (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 464). Elisabetha Brubacher, Vorstandsvizepräsidentin, wohnt nun in Schlieren.

12. August 1992

Sofcom AG, in Basel, Dienstleistungen im EDV-Bereich usw. (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1919). Johannes Petrus Maria Winkels, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Direktor mit einem Verwaltungsrat.

12. August 1992

Margareth Vespremi, in Basel, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3927). Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht, da nicht mehr eintragungspflichtig.

12. August 1992

Tirex AG, in Basel, Spedition usw. (SHAB Nr. 152 vom 6. 7. 1987, S. 2709). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 12. 6. 1992. Firma nun: **Tirex AG in Liq.** Liquidationsdomizil: Fronwagplatz 28, bei Ronner Treuhand AG, Schaffhausen. Richard Ronner, welcher einziger Verwaltungsrat bleibt, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

12. August 1992

Veriba Basel AG Umbauten und Renovationen, in Basel (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1277). Statutenänderung: 29. 7. 1992. Firma nun: **Veriba Basel AG Bauen und Renovieren**. Zweck nun: Planung und Ausführung von Bauten und Renovationen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen, die gleiche, ähnliche oder verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Mitteilungen an die Aktionäre: Schriftlich. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

12. August 1992

Flugser AG, in Basel, Röhrenelemente usw. (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1983, S. 309). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 10. 8. 1992. Firma nun: **Flugser AG in Liq.** Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Maurice Matthey, welcher nun als Liquidator einzeln zeichnet.

12. August 1992

Gerber Metallbau AG, in Basel, Güterstrasse 125, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. 7. 1992. Zweck: Betrieb einer Metallbauschlosserei und eines Innenarchitekturbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll liberriert. 150 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Beabsichtigte Sachübernahme: Warenlager, bestehend aus Fahrzeugen, Maschinen, Einrichtungen, Mobilien, Werkstatt und Goodwill der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Dora Gerber Metallbau», in Basel, zum Preis von Fr. 390 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Dieter Eisenring, von Basel, in Birsfelden, Präsident, und Rolf Eisenring, von Basel, in Birsfelden, Präsident, und Rolf Eisenring, von Basel, in Birsfelden, beide mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Inter Regio Treuhand AG, in Basel.

12. August 1992

Treuhand-Aktiengesellschaft Stebler & Jermann, in Basel (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3611). Statutenänderung: 11. 8. 1992. Firma nun: **Accurata Treuhand + Revision Glas + Partner AG**.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

13. August 1992

Heinrich Buser, Werkzeuge und Maschinen AG in Liq., in Munchenstein (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 133). Liquidation beendet. Firma erloschen.

13. August 1992

Magnetic Elektromotoren AG, in Liestal (SHAB Nr. 24 vom 6. 2. 1992, S. 553). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Kristine Hermann, ohne Unterschrift. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Kurt Gschwind, von Basel und Witterswil, in Lupsingen.

13. August 1992
Garantex AG, in Allschwil, Erstellung hochwertiger Drucke und Druckapplikationen für Textilien usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 133). Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Johannes Hübscher, von Wohlenschwil, in Sissach, Präsident; Maya Jakob, von Langnau im Emmental, in Allschwil, und Jürg Thommen, von Arisdorf, in Kaiseraugst, Peter Hübscher, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsrat weiterhin einzeln.

13. August 1992
Christ AG, in Aesch, Chemikalien, Aufbereitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992, S. 3487). Unterschrift Dr. Oscar Miller, Vizedirektor, und Prokura Karl Bächle erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Wolfgang Bosshard, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist.

13. August 1992
Emil Mangold AG, in Oberdorf, Fabrikation von und Handel mit Apparatebestandteilen usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2863). Verwaltungsrat mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Emil Mangold-Krattinger, von Liestal, in Biel-Benken BL.

13. August 1992
Kappeler AG, in Münchenstein, Aliothstrasse 26, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Münchenstein. Firma am Hauptsitz: Kappeler AG, Eintragung im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft: 5. Juli 1984. Letzte Publikation: SHAB Nr. 49 vom 12. 3. 1991, S. 1044). Zweck: Verlegen, Schleifen und Versiegeln von Holzböden, Verlegen von textilen Belägen und PVC, Montieren von Sockelleisten, Konstruktion von Bodenunterlagen. Die Gesellschaft kann Lizenzrechte, Beteiligungen und Immobilien erwerben. Vertretung der Zweigniederlassung: Dr. Beat Pfunder, von Basel, in Mariastein, Gemeinde Metzleren. Verwaltungsratspräsident: Theodor Hartmann, von Pratteln, in Muttenz, und Frido Kappeler-Riesen, von Wattenwil, in Münchenstein, beide Verwaltungsratsmitglieder, alle mit Unterschrift zu zweien. Prokuren zu zweien: Thomas Bischof, von Eggersriet, in Basel, und Marino Furger, von Vals, in Therwil.

13. August 1992
Direct AG, in Oberwil, Erstellung und Vertrieb von Hard- und Softwarelösungen usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1991, S. 3103). Verwaltungsratsmitglieder neu: Werner Ruffli, von Seengen, in Niederrohrdorf, mit Unterschrift zu zweien, und Bernd Schwabe, Verwaltungsratspräsident und -delegierter, bisher Geschäftsführer, weiterhin mit Einzelunterschrift. Dr. Josef Kertész, Verwaltungsrat, zeichnet nun zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Giuseppe Gandolfi, italienischer Staatsangehöriger, in Pratteln.

Berichtigungen
Schmuckli Engineering, in Reinach, Ingenieurbüro für Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992, S. 3689). Die Firma, über dessen Inhaber Jürg Schmuckli irrtümlich der Konkurs publiziert wurde, bleibt gemäss früherer Publikation im SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 439, weiterbestehen; der Konkurs betrifft den im Handelsregister nicht eingetragenen Kurt Schmuckli.

Bebbi Metz AG, in Binningen, Fleischwaren, Comestibles-Artikel und Fischprodukte (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992, S. 3667). Richtigter Name des einzigen Verwaltungsratsmitgliedes Olaf Fehlmann: Peter O. Fehlmann.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

12. August 1992
Logis Suisse (Nordostschweiz) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen, in Schaffhausen, Förderung preisgünstiger Wohnungsbau (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992, S. 2742). Die Verwaltungsräte Adolf Maurer-Steiner, Präsident, und Roland Roost, Mitglied, sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Albert Hafner, bisher VR-Mitglied, ist nun VR-Präsident; Ernst Neukomm, bisher VR-Mitglied, ist nun VR-Vizepräsident; sie zeichnen weiterhin zu zweien. Neu gehören dem VR an als Mitglied: Elisabeth Brandenberger Bertolo, von Flaach, in Schaffhausen; Dr. Gion Hendry, von Tujetsch, in Schaffhausen; Alfred Roth, von und in Schaffhausen; Marcel Wenger, von Köniz, in Schaffhausen; alle mit Unterschrift zu zweien.

12. August 1992
Mükom Rohr AG, in Schaffhausen, Guss-, Stahl- und Kunststoffscheitnisse (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2524). Neu gehören dem VR (Verwaltungsrat) mit Unterschrift zu zweien an: Heinz Schaffner, von Hausen bei Brugg, in Lachen, Präsident und Delegierter; Anders Holte, norwegischer Staatsangehöriger, in Reichenburg, Hans-Peter Lanz, VR-Mitglied, zeichnet neu zu zweien. Neue Domiziladresse: Hauenalstrasse 161, bei Kurt Vonrufs, 8200 Schaffhausen.

12. August 1992
SIG Finanz AG, in Neuhausen am Rheinfluh, Finanzierungs-geschäfte (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1111). Hans Ulrich Tinner, Zeichnungsberechtigter, wohnt in Löhningen.

12. August 1992
Jacky Maeder AG für internationale Transporte, Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 417); mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Helmut Meier, Dr., und Eduard Jaeger sind erloschen.

12. August 1992
Interessengemeinschaft Altstadt Schaffhausen, in Schaffhausen, Wohnbauförderung; Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 31. 12. 1980, S. 1863). Statutenänderung: 5. Mai 1992. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Rechtsdomizil: Vorstadt 63, bei Dr. Kurt Peyer AG, Treuhänder und Verwaltung, 8200 Schaffhausen. Verwaltungsdomicil: Schwanenfeldstrasse 10a, bei Mäder + Baumgartner Treuhänder AG, 8212 Neuhausen am Rheinfluh.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

13. August 1992
Kempf Förder- & Lagertechnik AG, in Herisau, Untere Fahrik, 9100 Herisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. August 1992. Zweck: Herstellung, Montage und Wartung von Förderanlagen, Hebebahnen, Lager- & Betriebsanrichtungen sowie den Vertrieb von Verladestationen und Anpassungen, Palettenhubwagen und Transportgeräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft wird nach ihrer Gründung vom Konkursamt Appenzeller Vorderland, Heiden, Aktivvermögen bestehend aus Liegenschaften, Maschinen, Werkzeugen, Büroeinrichtungen und Fahrzeugen sowie Warenvorräten und angefangenen Arbeiten der aufgelösten Gesellschaft «Kempf + Co. AG Förder- & Lagertechnik», mit Sitz in Herisau, zum Preis von Fr. 13 500 000 übernehmen. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat gehören an: Hans Signer, von Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen, in Ennetach, Präsident mit

Einzelunterschrift, sowie als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Signer, von Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen, in Kindhausen, Gemeinde Volketswil, Mario Signer, von Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen, in Leimbach, Gemeinde Sulgen, und Lorenz Signer, von Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen, in Finnetach. Revisionsstelle: Thalmann Treuhänder AG, in Weinfelden.

13. August 1992
Thomag Immobilien + Verwaltungs AG, in Tufen (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 360). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Patrick Thoma, von Amden, in Amriswil.

13. August 1992
Loppacher & Co. AG in Herisau, in Herisau, Handel mit Artikeln der Bodenbelagsbranche usw. (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 417). Alfred Iseli, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates) und Direktor mit Einzelunterschrift, zeichnet neu als Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Peter Lehmann, von Rütlingen, in Winterberg, Gemeinde Lindau.

13. August 1992
Hillimpex AG, in Herisau, Übernahme von Beteiligten usw. (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2500). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 12. August 1992. Firma nun: Hillimpex AG in Liquidation. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Nestor Solenthaler, welcher nun als Liquidator einzeln zeichnet.

St. Gallen - Saint-Gall - San Galo

13. August 1992
M. Grunder AG, bisher in Balgach (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3222). An der Generalversammlung vom 10. August 1992 wurden der Sitz der Gesellschaft nach St. Margrethen verlegt und die Statuten revidiert. Die Namenaktien sind vinkuliert. Revisionsstelle: Revidas Revisionsgesellschaft AG, St. Gallen. Geschäftsadresse: Gravidstrasse 5, 9430 St. Margrethen.

13. August 1992
Boehrer AG, bisher in Goldach, Installation von Heizungen usw. (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1296). An der Generalversammlung vom 12. August 1992 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse, Zweigniederlassung in St. Gallen. Geschäftsadresse: Industriestrasse 36, 9400 Rorschach.

13. August 1992
Royal Verwaltungs AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1186). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt Thoma Patrik, von Amden, in Amriswil. Das bisherige Mitglied, Thoma Othmar, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. August 1992
Café Altstadt St. Gallen AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 113 vom 16. 6. 1992, S. 2772). Revisionsstelle: Jud Josef, von Schänis, in Morschwil.

13. August 1992
SD-Pack AG, in Rorschacherberg, Handel mit Spezialfolien als Verpackungsmaterial usw. (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3276). Revisionsstelle: Solenthaler Treuhänder AG, in Herisau.

13. August 1992
Amptec Flachdach AG, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 153 vom 9. 8. 1990, S. 3204). Revisionsstelle: Solenthaler Treuhänder AG, in Herisau.

13. August 1992
PH Parkhaus AG, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1992, S. 1833). Gemeindeamman Robert Staub verbleibt weiterhin im VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien, allerdings als Vertreter der Politischen Gemeinde Bad Ragaz. Revisionsstelle: Rufina AG, in Bad Ragaz.

13. August 1992
Max Müller AG St. Gallen, in St. Gallen, Ausführung von Autotransporten usw. (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1345). Revisionsstelle: OBT Treuhänder AG, in St. Gallen.

13. August 1992
Pietronica AG, in Jona, Handel mit elektronischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1986, S. 41). Revisionsstelle: Zanon Hans L., von Rapperswil SG, in Rapperswil SG.

13. August 1992
GIF Immobilien AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1986, S. 4019). Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Zweigniederlassung in St. Gallen.

13. August 1992
Ernst Brunner A.G., in St. Gallen, Fabrikation von Textilien usw. (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1992, S. 3592). Revisionsstelle: Provida Treuhänder AG, in St. Gallen.

13. August 1992
Thomas Brühwiler AG, in Oberbüren, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1624). Revisionsstelle: Solenthaler Treuhänder AG, in Herisau.

13. August 1992
A. Göldi AG, in Rütli, Ausführung von Kiestransporten usw. (SHAB Nr. 42 vom 3. 3. 1992, S. 980). Revisionsstelle: OBT Treuhänder AG, in St. Gallen.

13. August 1992
Wiederkehr Immobilien AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5579). Revisionsstelle: Sidler Treuhänder AG, in Kreuzlingen.

13. August 1992
RMC R. Clavadetscher GmbH, in Widnau, Verleih von Temporärarbeitskräften usw. (SHAB Nr. 184 vom 24. 9. 1991, S. 4134). Rüeegg-Clavadetscher Maja ist nicht mehr Gesellschafterin und Geschäftsführerin; ihre Unterschrift ist erloschen. Ihre Stammeinlage von Fr. 4000 ist an die neue Gesellschafterin Devainon-Suri Franziska, von Utzenstorf, in St. Margrethen, übergegangen. An der Geschäftsversammlung vom 12. August 1992 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Geotamp GmbH** und der Zweck: Vermittlung und Veranstaltung von Reisen sowie Durchführung damit zusammenhängender Dienstleistungen; Import von sowie Handel mit Gütern aller Art, Verleih von Temporärarbeitskräften sowie Durchführung von Reinigungsarbeiten aller Art, insbesondere an Gebäuden und Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann Immobilien mieten, vermieten, erwerben oder veräußern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

13. August 1992
Ernst Mathis, Transporte, bisher in Sargans (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3222). Die Firma hat den Sitz nach Flum s verlegt, wo der Firmainhaber nun auch wohnt. Geschäftsadresse: Kaltarten, 8890 Flum s.

13. August 1992
Walter Gabathuler, in Sennwald. Inhaber der Firma ist Gabathuler Walter, von Wartau, in Sennwald. Handel mit diversen Gütern. Eggstrasse 359, 9466 Sennwald.

13. August 1992
Peter Wenk, in St. Margrethen, Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2450). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1992
Montatec Gerätemontagen Kressig, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2367). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1992
Heinrich Wehrle, in St. Margrethen, Metzgerei (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1984, S. 4016). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1992
L. Wick, in Wil, Holzhandel usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1973, S. 626). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. August 1992
Karate-Kickboxing Akademie H. Fuentes, in Gossau, Durchführung von Sportkursen, Massagen (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2143). Sports Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Untertoggenburg vom 29. Juni 1992 wurde über den Firmainhaber, Fuentes Hector Ignacio, der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 17. Juli 1992 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem das Geschäft nicht weitergeführt wird, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1992
Schweizerischer Bankverein, in Bad Ragaz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1485), mit Hauptsitz in Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steuber Kurt, Dr., von Oberwil BL und St. Gallen, in Oberwil BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung neu oder mutierend: Brüderli Hanspeter, von Herzogenbuchsee, in Dielsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Willi Roland, von Mels, in Heiligkreuz, Gemeinde Mels, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

13. August 1992
Profiguard Hager & Co., in Wattwil, Dienstleistungen in den Bereichen Objektüberwachung usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1992, S. 1417). Gesellschaft neu oder mutierend: Steffen Manfred, von Nürensdorf, in Rickenbach bei Wil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Graubünden - Grisons - Grigioni

13. August 1992
Clemens Gempelli, in Domat / Ems, Via Fravi 12, 7013 Domat / Ems. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gempelli Clemens, von Mogelsberg, in Domat / Ems. Geschäftsnatur: Betrieb der «Milchzentrale Domat/Ems», insbesondere Handel mit Käse- und Milchprodukten sowie Handel mit Heiz- und Diesello.

13. August 1992
Dataworks Hardegger, in Chur, Gürtelstrasse 59, 7000 Chur. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hardegger Thomas, von Gams, in Chur. Geschäftsnatur: Dienstleistungen im Bereich EDV, insbesondere kundenspezifische Soft- und Hardware.

13. August 1992
Farrago SA., in Roveredo, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3366). Diese Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Zug, wo sie unter der Firma Magnum Crown Financial AG eingetragen ist, siehe SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1992, S. 3212 im Handelsregister des Kantons Graubünden erloschen.

13. August 1992
Dental-Technik, Aeschlimann & Bensch, in Chur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1979, S. 1094). Diese Gesellschaft ist aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Gesellschaft ist erloschen.

13. August 1992
Dental-Technik Helmut Bensch, in Chur, Wiesentalstrasse 81, 7000 Chur. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bensch Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Chur. Geschäftsnatur: Führung eines zahnmedizinischen Labors.

13. August 1992
Grünenfelder & Partner, Statik AG, in Vaz / Observaz, Ingenieurenunternehmen (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4857). Dr. Veli Georg, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Grünenfelder Thomas, VR-Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

13. August 1992
Schamser Heilbad Andeer AG, in Andeer (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2800). Dr. Damur Franziska; Andenmaten Benedikt, und Rostetter Christian sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. VR-Mitglieder neu: Catrina Gian, von Pignia, in Pignia; Roth Max, von Eriz, in Splügen; Zinsli Magdalena, von Safien, in Innerferner, und Zörigen Hans, von Zweisimmen, in Andeer; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. August 1992
Hasler + Müggler AG, in Thisis, Rathaus, 7430 Thisis. Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 19. Juni 1992. Zweck: Führung eines Ingenieur- und Vermessungsbüros. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt; vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilung an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: Hasler Christian, von Mänerdorf und Nufenen, in Masein, Präsident, sowie Müggler, Matthias, von Fischingen, in Chur. Revisionsstelle: Gredig & Andri Treuhänder und Revisions AG, in Thisis.

Aargau - Argovie - Argovia

13. August 1992
ABC AG Lenzburg, bisher in Lenzburg, Labor und Beratungsbüro für Landwirtschaft und Umweltschutz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1990, S. 3461). Statuten geändert am: 7. 8. 1992. Firma neu: ABC Terre, Sitz neu: Egli swil. Domizil neu: Postweg, 5704 Egli swil. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Felber Román, von Le Locle und Kottwil, in Baumes, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Glauser Michael, von Lausanne und Muri bei Bern, in Fontainemelon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Salm Christoph, von Lenzburg, in Egli swil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrates). Revisoren neu: Visto Revisions AG, in Baden, Revisor.

13. August 1992
D + L Marketing, in Boswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1989, S. 4857). Statuten geändert am: 5. 8. 1992. Firma neu: Catmag Catering Management AG. Zweck neu: Gastronomie-Beratung und Führung von Restaurants.

13. August 1992

Aleos AG, in **Wohlen**, Handel mit Rohstoffen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1989, S. 3494). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bombeli Max, von Zürich, in Thalwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Gut Alex, von Grossdietwil, in Källern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

13. August 1992

Bucher Baustoffe und Immobilien AG, in **Fisibach**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1209). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher-Angst Heinrich, von Bachs, in Fisibach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bucher Heinrich, von Bachs und Fisibach, in Fisibach, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrates).

13. August 1992

Fagamo SA, in **Baden**, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1992, S. 1970). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Glaser Franz Anton, von Liestal, in Baden, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates); Balmer Beat, Dr., von Abtwil, in Unterkulm, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1992

Howag AG, in **Wohlen**, elastische Kabel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1992, S. 1943). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Avesani Marco, von Adliswil, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

13. August 1992

Huwiler & Portmann AG, in **Unterlunkhofen**, Bauunternehmungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1989, S. 3693). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huwiler Alois, von Malers, in Zufikon, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Zemp Theodor, von Romoos und Escholzmatt, in Unterengstringen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

13. August 1992

Musie Wunderlin AG, in **Stein**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 3. 2. 1992, S. 481). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wunderlin Josef, von Mumpf, in Stein AG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

13. August 1992

Ofa Bau AG, in **Wettingen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1989, S. 4699). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barletti Oswald, von Zürich, in Zug, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Schauble Fritz, von Unterehrendingen, in Lengnau AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrates).

13. August 1992

Safag Verwaltungs AG, in **Fisibach**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1209). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Strässle Alois, Dr., von Kirchberg SG, in Oberrohrdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bucher Heinrich, von Bachs, in Fisibach, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrates); Gut Edgar, von Wettingen, in Würenlos, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor).

13. August 1992

Sigotron AG, in **Baden**, Dienstleistungen im Bereich Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 814). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merz Josef, von Unterägeri und Zürich, in Geroldswil, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bertschinger Roland, von Fischenthal, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dalvai Anton, von Disentis/Mustér, in Rukkon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivprokura zu zweien; Häfliger Otto, von Kriens, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien; Lanter Manfred, von Steinach, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Maurer Urs, von Vechigen, in Untersigenthal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Bär Hubert, von Vorderwald, in Brugg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

13. August 1992

Tex-Import und Vertriebs AG, in **Holderbank**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991, S. 1342). Statuten geändert am: 17. 7. 1992. Firma neu: **Olé Sportswear Ltd.** Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schudel Erwin, von Beggingen, in Adliswil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberger Leo, von Kirchberg SG, in Deja Mallorca (E), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Hürzeler Max, von Uerkheim, in Holderbank AG, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Dirnwalter Thomas, von Safenwil, in Holderbank AG, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion).

13. August 1992

W. Basista AG, **Wärmetechnische Anlagen**, in **Brugg**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992, S. 2984). Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Basista Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Windisch, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion); Basista Eveline, von Windisch, in Windisch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Basista Birgit, von Windisch, in Windisch, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1992

Ziegelei Fisibach AG, in **Fisibach**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1209). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher-Angst Heinrich, von Bachs, in Fisibach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Bucher Heinrich, von Bachs und Fisibach, in Fisibach, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter des Verwaltungsrates).

13. August 1992

Dr. Toni Scherweg AG, in **Lenzburg**, Architekturbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1992, S. 3051). Firma neu: **Dr. Toni Scherweg AG in Liq.** Domizil neu: c/o Theresia Scherweg, Höhenweg 298, 5704 Eggliswil. Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. 8. 1992 aufgelöst. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Scherweg Theresia, von Schmiten FR und Bödingen, in Eggliswil, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates).

13. August 1992

Dr. Toni Scherweg AG, in **Lenzburg**, Architekturbüro usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1992, S. 3051). Firma neu: **Dr. Toni Scherweg AG in Liq.** Domizil neu: c/o Theresia Scherweg, Höhenweg 298, 5704 Eggliswil. Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. 8. 1992 aufgelöst. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Scherweg Theresia, von Schmiten FR und Bödingen, in Eggliswil, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrates).

13. August 1992

Aventura Revisions GmbH, in **Wettingen**, **Mattenstrasse 4, 5430** Wettingen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 8. 1992. Zweck: Übernahme und Durchführung von Revisions- und Kontrollstellenmandaten. Stammkapital: Fr. 20.000. Liberierung: Fr. 20.000. Qualifizierte Tatbestände: Sachanlage: Computer Hard- und Software, gemäss Vertrag vom 7. 8. 1992, zum Preise von Fr. 21.595, wovon Fr. 20.000 als Stammkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Gautschi Cornel, von Menziken und Reinach AG, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000; Gautschi Andrea, von Menziken und Reinach AG, in Wettingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.

13. August 1992

Raiffeisenkasse Koblenz-Rietheim, in **Koblenz**, Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3306). Statuten geändert am: 21. 3. 1992. Firma neu: **Raiffeisenbank Koblenz-Rietheim**. Zweck neu: Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Raiffeisen, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen, Hypothekar- und Kreditgeschäfte, Abwicklung des Zahlungsverkehrs und indifferente Geschäfte, insbesondere Wertschriftengeschäfte. Anteilscheine neu: Mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat.

13. August 1992

Raiffeisenkasse Villnachern, in **Villnachern**, Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1991, S. 1809). Statuten geändert am: 28. 2. 1992. Firma neu: **Raiffeisenbank 5213 Villnachern**. Zweck neu: Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes Raiffeisen, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen, Hypothekar- und Kreditgeschäfte, Abwicklung des Zahlungsverkehrs und indifferente Geschäfte, insbesondere Wertschriftengeschäfte. Anteilscheine neu: Mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat.

13. August 1992

Raiffeisenkasse Wegenstetten, in **Wegenstetten**, Genossenschaft (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4777). Statuten geändert am: 14. 3. 1992. Firma neu: **Raiffeisenbank Wegenstetten**. Zweck neu: Betrieb von Bankgeschäften in gemeinsamer Selbsthilfe im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes Raiffeisen, insbesondere Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen, einschliesslich Spareinlagen, Hypothekar- und Kreditgeschäfte, Abwicklung des Zahlungsverkehrs und indifferente Geschäfte, insbesondere Wertschriftengeschäfte. Anteilscheine neu: Mindestens Fr. 200 und höchstens Fr. 500. Das Organ Vorstand wurde geändert in Verwaltungsrat.

13. August 1992

3 S Strasser Software Service, in **Brugg**, Hofackerweg 8 A, 5200 Brugg 3, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Hard- und Software und EDV-Artikeln aller Art sowie diesbezügliche Beratung, Entwicklung von Software, Übernahme von Vertretungen. Inhaber: Strasser Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Brugg.

13. August 1992

Brigitte Dekumbis Hard- und Software, in **Aristau**, Dorfstrasse 409, 5628 Aristau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software. Inhaber: Dekumbis Brigitte, von Zürich und Leuk, in Aristau. Übrige Zeichnungsberechtigte: Dekumbis Pierrot, von Zürich und Leuk, in Aristau, mit Einzelunterschrift.

13. August 1992

Eldino Capuzzi, in **Oftringen**, Schöneeggstrasse 7a, 4665 Oftringen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Textilagentur. Inhaber: Capuzzi Eldino, italienischer Staatsangehöriger, in Oftringen.

13. August 1992

R. Zimmerli, bisher in **Aarburg**, Ingenieurbüro usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1984, S. 578). Firma neu: **Zimmerli Energietechnik**. Sitz neu: **Mühlethal**. Domizil: Rütihubelweg 1, 4812 Mühlethal. Zweck neu: Analysen, Zustandsaufnahmen, Einstellungen, Inbetriebsetzung und Prüfung von Schutzsystemen sowie diesbezügliche Dienstleistungen wie Beratung, Projektierungen usw. im Bereich Energietechnik.

13. August 1992

Radio-Television Kyburz, in **Aarau** (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1981, S. 430). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kyburz Charlotte, von Unterkulm, in Küttingen, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Kyburz Ruth, von Unterkulm und Basel, in Küttingen, mit Einzelunterschrift.

13. August 1992

Spielsalon «Calypso» Macaluso, in **Bremgarten** (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1247). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. August 1992

Fernann Svoboda + Co, Wärmetechnik, in **Rohr**, Pilatusstrasse 26, 5032 Rohr, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Juli 1992. Zweck: Übernahme von Vertretungen für Heizungsprodukte. Gesellschafter: Svoboda Antonin, von Rohr AG, in Rohr AG, und Svoboda Ilona, von Rohr AG, in Rohr AG. Übrige Zeichnungsberechtigte: Svoboda Yvonne, von Rohr AG, in Rohr AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1992

La Bussola, Restaurant Kohlenhof Antimo und Judith Melillo, in **Windisch**, Alte Zürcherstrasse 6, 5200 Windisch. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. Juni 1992. Zweck: Betrieb des Restaurants Kohlenhof. Gesellschafter: Melillo Antimo, italienischer Staatsangehöriger, in Lenzburg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Melillo Judith, von Gams, in Lenzburg, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.

Berichtigungen

Lebag AG, Ingenieurbüro für Leitungs- und Kabelbau, in **Wettingen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1992, S. 3733). Domizil neu: Wynernstrasse 20, 5430 Wettingen.

13. August 1992

Interio AG, in **Spreitenbach**, Handelsartikel zur Einrichtung und Gestaltung von Wohnräumen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 12. 1991, S. 5539). Übrige Zeichnungsberechtigte neu oder mutierend: Zanger Peter, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien (nicht: Zanger).

13. August 1992

Furter Eppler Stirnemann Architekten, in **Wohlen** (SHAB Nr. 153 vom 11. 8. 1992, S. 3784). Firma richtig: **Furter Eppler Stirnemann Architekten**.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

13. August 1992

Frei und Partner AG, Architekturbüro, bisher in **Ottoberg**, Führung eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5509). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. August 1992 wurde der Sitz nach **Weinfelden** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert: Domizil: Bahnhofstrasse 6, 8570 Weinfelden.

13. August 1992

Nüssli A.G. Modespezialgeschäft, in **Frauenfeld**, Handel mit Strickwaren usw. (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1982, S. 3770). Neu wurden Daniel Nüssli, von Uster, in Frauenfeld, und Hans-Ulrich Nüssli, von Uster, in Frauenfeld, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt. Die Prokura von Hansjörg Stiep ist erloschen.

13. August 1992

Künzle AG Eschlikon, in **Eschlikon**, Betrieb eines Restaurants usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1991, S. 2878). Jürg Künzle-Mauerhofer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Anita Künzle-Mauerhofer, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat, sie führt Einzelunterschrift wie bisher. Revisionsstelle: Thalman Treuhand AG, in Weinfelden.

13. August 1992

Pneuhau Stop AG, in **Bürglen**, Handel mit Pneus, Reifen und Fahrzeugzubehör usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 219). Victor Walter Thoma, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Bruno Schönholzer, von Uster, in Istighofen, als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den Verwaltungsrat gewählt.

13. August 1992

Marchioro Fischhandel AG, in **Romanshorn** (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1991, S. 720). Max Siegmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Martin Spiess, bisher Mitglied, ist nun Präsident, er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Hans Vogel, in Romanshorn.

13. August 1992

Insat AG, in **Unterschlatt**, Entwicklung und Fabrikation von Analysengeräten usw. (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5077). Guido Jäger, bisher Präsident, ist nun Mitglied, seine Unterschrift ist erloschen. Kurt Forster, bisher Mitglied ist nun Präsident, er zeichnet neu mit Einzelunterschrift. Markus Castelli, bisher Mitglied, ist nun Delegierter, mit Einzelunterschrift wie bisher. Weitere Geschäftsadresse: Grüterstrasse 1, 8253 Diessenhofen.

13. August 1992

Multi-Energie AG, in **Aadorf**, Ein- und Verkauf von energiesparenden Anlagen usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1988, S. 2609). An Monika Disch, von Lommis, in Aadorf, wurde Einzelprokura erteilt.

13. August 1992

Cellere & Co. Unternehmung für Strassen- und Tiefbau A.G. Frauenfeld, in **Frauenfeld**, Ausführung von Strassen- und Tiefbauten aller Art (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3176). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in St. Gallen.

13. August 1992

Sitrag AG, in **Weinfelden**, Handel mit Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1991, S. 3224). Die Prokura von Roland Meister ist erloschen.

13. August 1992

Rupp Gartenbau AG, **Zweigniederlassung in Aadorf**. Bau von Gartenanlagen sowie deren Unterhalts- und Pflegearbeiten (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5391). mit Hauptsitz in Elgg. Jetziges Domizil: Leimackerstrasse 8.

13. August 1992

Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in **Weinfelden**. Übernahme von Revisions- und Wirtschaftsberatungsmandaten (SHAB Nr. 40 vom 28. 2. 1992, S. 928). Heinz Richartz, Geschäftsführer wohnt nun in Frauenfeld.

13. August 1992

Arbeiter Bau- und Siedlungsgenossenschaft «ASIG», in **Kreuzlingen**. Beschaffung gesunder Wohnungen zur Förderung der sozialen Wohlfahrt ihrer Mitglieder usw. (SHAB Nr. 201 vom 1. 9. 1987, S. 3490). Ruedi H. Mösl, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Daniel Naef, von Ebnat-Kappel, in Kreuzlingen, als Kassier mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten, in den Vorstand gewählt.

13. August 1992

Genossenschaft für den Betrieb alkoholfreier Volkshäuser, in **Frauenfeld**. Betrieb alkoholfreier Volkshäuser und Hotels in Frauenfeld, auf gemeinnütziger Grundlage (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990, S. 2406). Walter Zurbuchen-Luthy, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Beat Wyss, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident, er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde Hansjörg Höpli, von Wängi, in Mauren, als Mitglied ohne Unterschrift, in den Vorstand gewählt.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

10 agosto 1992

Punto Sette SA, in **Cadenazzo**, acquisto beni mobili, ecc. (FUSC del 22. 8. 1988, n. 194, p. 3464). Questa ragione sociale è radiata a seguito del trasferimento della sede a **Magadino** (FUSC del 4. 8. 1992, n. 148, p. 3669).

10 agosto 1992

Belrose Immobiliare SA, in **Cadenazzo**, acquisto beni mobili, ecc. (FUSC del 22. 8. 1988, n. 194, p. 3464). Questa ragione sociale è radiata a seguito del trasferimento della sede a **Magadino** (FUSC del 4. 8. 1992, n. 148, p. 3669).

10 agosto 1992

Gescom SA, in **Cadenazzo**, la gestione di aziende, ecc. (FUSC del 6. 8. 1991, n. 149, p. 3408). Questa ragione sociale è radiata a seguito del trasferimento della sede a **Magadino** (FUSC del 4. 8. 1992, n. 148, p. 3669).

10 agosto 1992

Team Svilupp SA, in **Camorino**, progettazione lavori, ecc. (FUSC del 17. 1. 1992, n. 10, p. 228). Francesco Ghella, vice-presidente e Marco Rossi, membro entrambi dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nicola Urbani, presidente è ora amministratore unico sempre con firma individuale.

Ufficio di Locarno

13 agosto 1992

Lotti & Ci. SA, in **Ascona**, l'esecuzione di impianti elettrici, ecc. (FUSC del 20. 1. 1986, n. 15, p. 216). Carlo Abbondio, già segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione, la sua firma è cancellata. Rolando Raggi, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale come finora. È stata conferita firma individuale a Angelo Raggi, da Russo in Brissago. Revisore: Verifica S.A., in Ascona.

13 agosto 1992

Lotti & Ci. SA Succursale di Brissago, in **Brissago**, l'esecuzione di impianti elettrici, ecc., società anonima con sede principale ad Ascona (FUSC del 6. 2. 1986, n. 30, p. 462). La firma di Carlo Abbondio è cancellata. Rolando Raggi, già presidente, è ora amministratore unico con firma individuale come finora. È conferita firma individuale a Angelo Raggi, da Russo in Brissago.

13 agosto 1992

Pneu Car PC SA, in Muralto, via Stazione 9 (nuova iscrizione). Data carti: 6 agosto 1992. Scopo: il commercio all'ingrosso e al dettaglio di pneumatici, cerchioni, accessori per autovetture e affini, il loro montaggio, la loro regolazione, nonché il commercio di autovetture e la loro riparazione. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: F.U.C.T., salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul F.U.C. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale Diego Oligiati, da Vezio in Muralto. Revisore: Fiduciaria di Locarno S.A., in Locarno.

13 agosto 1992

Banca Raiffeisen di S. Nazzaro-Piazzogna, in San Nazzaro, società cooperativa (F.U.C. del 21. 8. 1992, n. 161, p. 3955). Nuovo scopo: svolgere, mediante un'azione comune secondo l'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, le seguenti operazioni bancarie: accettazione di denaro sotto tutte le forme bancarie usuali, compresi i depositi a risparmio; operazioni ipotecarie e di credito; traffico dei pagamenti; operazioni indifferenti, in particolare negoziazione di titoli. L'attività viene svolta nell'ambito del regolamento interno emanato dall'Unione Svizzera delle Banche Raiffeisen (detta in seguito Unione) e deve corrispondere alle premesse finanziarie, personali, organizzative e specifiche. La Banca può gestire agenzie proprie e partecipare a tutte le istituzioni e società del gruppo Raiffeisen, come pure a altre imprese, per quanto ciò serva alla sua attività. La Banca può acquistare, costruire e trasformare immobili per proprio uso, rilevare immobili nell'ambito di procedimenti di esecuzione forzata o per evitare una vendita all'asta, vendere immobili come pure costituire e cancellare diritti e oneri d'ogni genere a registro fondiario in relazione a immobili. Quote sociali ora da un minimo di fr. 200 a un massimo di fr. 500. Amministrazione ora: consiglio d'amministrazione da almeno 3 membri. Statuto modificato il 24 aprile 1992 anche su punti non soggetti a pubblicazione.

Ufficio di Mendrisio

13 agosto 1992

Immobiliare Pizzo di Claro SA

Arbesan 1 S.A.

Arbesan 2 S.A.

Arbesan 3 S.A.

Arbesan 4 S.A.

in Chiasso, la compra e la vendita di immobili, ecc. (F.U.C. del 4. 8. 1992, n. 148, p. 3670). Le firme di: Hans Costa, Stephan Pfister, Dott. Andreas Glanzmann; sono estinte.

13 agosto 1992

Imeres S.A., in Chiasso, la gestione e la vendita di immobili, ecc. (F.U.C. del 1. 6. 1992, n. 103, p. 2502), società già sciolta per fallimento. Le firme di: Hans Costa, Stephan Pfister, Dott. Andreas Glanzmann sono estinte.

13 agosto 1992

Castelletti S.A., in Chiasso, la gestione di una casa di spedizioni, ecc. (F.U.C. del 26. 11. 1991, n. 229, p. 5065). Bengt Madsen, già vicepresidente e Giorgio Trugenberger, già membro; dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Nuovo vice-presidente del consiglio di amministrazione, con firma collettiva a due: Eddie Sterner, cittadino svedese, in Göteborg (S). Ivo Elmery, già segretario, è ora amministratore delegato, con firma collettiva a due come finora.

13 agosto 1992

Studio di ricerca scientifica applicata di Dr. Ph. D. Sotgiu Paolo, precedentemente in Bellinzona (F.U.C. del 14. 2. 1990, n. 31, p. 589). La ditta ha trasferito la propria sede a Stabio. Titolare: Paolo Sotgiu, cittadino italiano, ora in Stabio. Ricerca scientifica, esecuzione ed applicazione pratica nei settori della biomedicina, farmacologia, ecologia umana ed ambientale. Recapito: via Viriana 13, 6854 San Pietro di Stabio.

Vaud - Waadt - Valud

Bureau d'Aigle

13 août 1992

Sofidest Fiduciaria S.A., à Villeneuve (FOSC du 28. 2. 1992, p. 928). Statuts modifiés le 9 juillet 1992. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000 entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100 000 divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000.

13 août 1992

La Cartéraz S.A., à Villeneuve, construction et exploitation d'installations pour l'entreposage de carburants (FOSC du 15. 8. 1988, p. 3378). Kilias Kasper n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Kurt Baumann, de Langnau am Albis, à Schlieren.

Rectification

Viteltronie SA, à Yverne, importation, exportation et distribution de tous matériels électriques-électroniques (FOSC du 12. 8. 1992, p. 3809). Adresse exacte: Route Cantonale, Zone artisanale Pré-de-l'Oie 9.

Bureau de Lausanne

6 août 1992

Dafonte services S.A., à Lausanne, activités dans le domaine du placement de personnel, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 20. 8. 1992, p. 3937). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 31 juillet 1992.

11 août 1992

Mohammed Agramelal, à Lausanne, courtage, gestion, administration, commerce et misc en valeur de biens mobiliers et immobiliers (FOSC du 26. 11. 1987, p. 4611). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 août 1992

GBM mecanic S.A., à Lausanne, recherche, développement et fabrication d'outillage, pièces, appareils et machines mécaniques et électromécaniques (FOSC du 15. 8. 1991, p. 3566). Statuts modifiés le 23 juin 1992 sur un point non soumis à publication. François Dayer est actuellement à Cugy VD.

11 août 1992

Overseas Foodstuff Import Trading Company, à Lausanne, société anonyme, commerce de denrées coloniales etc. (FOSC du 25. 3. 1987, p. 1163). Le secrétaire Pierre Lugon est nommé également délégué et continue à signer individuellement. Michael Duff est actuellement à Bures (GB).

11 août 1992

Columna S.A., à Lausanne, activités dans le domaine de la bijouterie, la joaillerie et l'orfèvrerie (FOSC du 26. 11. 1991, p. 5065). Pierre Schweig n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Signature collective à deux est conférée à Armin Hotz, de Baar, à Grenchen, administrateur-délégué, et Serge Reymond, de L'Abbaye, à Cortaillod, fondé de procuration.

11 août 1992

Birlik, Kazimoglu, à Renens, rue Neuve 12. Hurshelit Kazimoglu, de Turquie (SPN), à Lausanne, exploitation d'une boucherie-charcuterie et commerce de spécialités turques.

11 août 1992

S.I. Moruto S.A., à Lausanne (FOSC du 18. 3. 1991, p. 1132). René Pabst, Hans Jürg Winistörfer (inscrits sans signature) et Rudolf Häfeli, dont la signature est radiée, ne sont plus administrateurs. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Barbara Hertli, de Kleinandelfingen, à Illnau-Effretikon.

11 août 1992

Crédit Suisse, succursale de Lausanne-Mousquines, à Lausanne (FOSC du 20. 6. 1991, p. 2693), société anonyme avec siège principal à Zurich. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

11 août 1992

Banque CIAL (Suisse), Crédit Industriel d'Alsace de Lorraine S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 10. 3. 1992, p. 1095), société anonyme avec siège principal à Bâle. Nouvelle raison sociale du siège principal: Bank CIAL (Schweiz) [Banque CIAL (Suisse)] [Banque CIAL (Switzerland)]. Nouvelle raison sociale de la succursale: Banque CIAL (Suisse) [Bank CIAL (Schweiz)] [Bank CIAL (Switzerland)].

11 août 1992

Audiomania, D. Jarel, à Lausanne, commerce d'appareils de radio et de télévision (FOSC du 5. 2. 1992, p. 532). Le titulaire est actuellement à Lussyry.

Rectification

T & T Gems, F. Tissot & Fils, à Lausanne, société en nom collectif, taillerie et commerce de pierres précieuses et pierres fines (FOSC du 5. 8. 1992, p. 3692). Adresse exacte: rue de Bourg 49.

Bureau de Nyon

13 août 1992

Gabriel E. Nicolet, à Chavannes-de-Bogis, agent d'affaires (FOSC du 14. 8. 1991, p. 3543). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13 août 1992

In Job S.A., à Glanville, affaires immobilières et placement de personnel (FOSC du 13. 8. 1992, p. 3828). Nicole Venzi n'est plus directrice; sa signature est radiée.

13 août 1992

Createch Creative Technologies S.A., à Nyon, commerce de produits pour systématiser le travail (FOSC du 15. 7. 1992, p. 3309). Nouvelle raison sociale: Echotech Echo Technologies S.A. Statuts modifiés en conséquence le 7 août 1992.

Bureau d'Orbe

12 août 1992

Maculé conception. Valérie Moret Dumauthioz, à Orbe, rue du Château 8. Titulaire: Valérie Moret Dumauthioz, de Cuarnens, à Orbe. Publicité, graphisme, communication.

12 août 1992

Boucherie-charcuterie Michel Fanollet, à Vallorbe, place du Pont 4. Titulaire: Michel Fanollet, de Bretonnières, à Chavornay. Boucherie-charcuterie, traiteur.

Bureau de Payerne

12 août 1992

Micco bureautique, à Payerne. Le titulaire est Giuseppe Micco, d'Italie, à Payerne. Vente et réparation d'accessoires de bureau; service de copies, reliure à anneaux et thermique. Adresse: rue de la Gare 43.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

12 août 1992

Nouvelle Lemania S.A. Manufacture d'horlogerie (Neue Lemania A.G. Uhrenmanufaktur) (New Lemania Inc. Watch Manufactory), à L'Orient, commune de Chénit (FOSC du 22. 7. 1992, p. 3439). Nouveaux directeurs: Jean-Daniel Dubois-dit-Bonclaud, dont la procuration est éteinte et Jean-Philippe Bezat, de Nuilly, à Nyon. Nouveau fondé de pouvoir: Gay Christian, de France, à Bois d'Amont (F), tous trois avec signature collective à deux.

Bureau de Vevey

13 août 1992

Terkin S. à r. l., à Montreux, rue de Vaudrés 11, Clarens. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 6 août 1992. But: exploitation d'un commerce de vente de boissons et de petite restauration. Capital: fr. 20 000. Reprise de biens envisagée; du commerce de boissons et nourriture de MM. Mehmet Terkin et Mustafa Kucukoba, pour le prix maximum de fr. 23 000. Associés: Mehmet Terkin, de Turquie, à Montreux, également gérant avec signature individuelle, pour une part de fr. 19 000, et Ali Ulus, de Turquie, à Montreux, pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

12 août 1992

Erem-Précisimat S.A., à Yverdon-les-Bains (FOSC du 22. 1. 1990, p. 249). William Metzger n'est plus administrateur; sa signature est radiée. André Wavre, qui n'est plus secrétaire, est nommé président et continue à signer individuellement. La société est dissoute, sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société Erem SA, à Genève, en reprend l'actif et le passif.

12 août 1992

Pharmacie du vieux Collège, Monika Pfluger, à Yvonand, rue de l'Ancien Collège 1. Titulaire: Monika Pfluger, de Soleure, à Yverdon-les-Bains. Exploitation d'une Pharmacie.

12 août 1992

Stage Concept, V. Chevalley, à Yvonand, rue de la Mauguettaz 4. Titulaire: Vincent Chevalley, de Denez, à Yvonand. Location, fabrication, vente et entretien de matériel scénique.

Valais - Wallis - Vallesse

Büro Brig

12. August 1992

Sennereigenossenschaft Alpe-Bel, in Naters (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1985, S. 1763). Alois Jossen, Aktuar/Kassier; dessen Unterschrift erloschen ist. Ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde in den VR gewählt: Medard Jossen, von und in Naters, Aktuar/Kassier. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1992

Petersgrat Seilbahn und Skilift AG in Liquidation, in Kippel (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3777). Die Firma wird nach bendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

Bureau de St-Maurice

13 août 1992

IVLP Interallimmob Paraticipations S.A., à Vouvrly, prise de participations immobilières, etc. (FOSC du 7. 3. 1991, p. 983). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Fontainemelon (FOSC du 23. 7. 1992, p. 3717).

13 août 1992

Stefano Ceceere, à Saxon. Titulaire: Stefano Ceceere, d'Italie, à Saxon. Décoration d'intérieur, revêtement de sols et de murs. Rue du Rhône, 1907 Saxon.

13 août 1992

Hôtel Heidi SA, à Saxon, construction, acquisition, vente d'hôtels, etc. (FOSC du 28. 2. 1989, p. 820). Radiation d'office par suite de transfert du siège social à Savises et sous la nouvelle raison sociale **RLI Gaudard SA** (FOSC du 11. 8. 1992, p. 3787).

13 août 1992

Georges-André Roduit, à Martigny. Titulaire: Georges-André Roduit, de Fully, à Martigny. Exploitation d'une entreprise mobile de concassage. Adresse: rue des Folletayes 5, 1920 Martigny.

Complément

ID Aromatie S.A., à Monthey, fabrication de toutes matières chimiques et aromatiques, etc. (FOSC du 11. 8. 1992, p. 3787). Nouveau mode de représentation: signature collective à deux des administrateurs (inscrits) René Schenk, Christian Bosen, André Devanthy, Marcello Baseggio.

Rectification

Régie Immobilière Verbal S.A., à Bagnes (FOSC du 11. 8. 1992, p. 3787). Le procès-verbal authentique de dissolution de la société est daté du 14. 7. 1992 (et non du 14. 7. 1991).

Bureau de Sion

13 août 1992

Business Point S.A., à Crans, commune de Lens. Revente d'informations (FOSC du 13. 4. 1992, n. 71, p. 1653). Les administrateurs Eddy Lorétan et René Berclaz ont démissionné, leur signature est radiée. La procuration de Christophe Lorétan est éteinte. Beat A. Fritz, président inscrit, devient administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: Immeuble «Le Pradov», 3963 Crans, commune de Lens.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

12 août 1992

Laine 2000, S. Boysen, à Pesieux, commerce de laines en tous genres, mercerie, rideaux et meubles (FOSC du 24. 3. 1982, n. 69, p. 930). Sievert Boysen et Betty Boysen née Perrct sont tous deux actuellement à Gorgier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Rectification

Héli Neuchâtel S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 6. 8. 1992, n. 150, p. 3717). Enrico Paci n'est pas vice-président, mais président. Roberta Monnin, de Sonvilier, à La Chaux-de-Fonds, est vice-présidente.

Bureau de Neuchâtel

13 août 1992

Paul Weber Entrepreneur S.A., à Cressier, construction d'immeubles, etc. (FOSC du 8. 12. 1988, n. 287, p. 5004). Paul Weber, président, a démissionné; sa signature est radiée. Administration: Bernard Grisoni, jusqu'ici vice-président, devient président; Roland Ratti, jusqu'ici secrétaire, devient vice-président; Michel Bieri, de Schangnau, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, et Pierre-Alain Bueche, de Court, à Coffrane; tous avec signature individuelle.

13 août 1992

Matech S.A., à Saint-Blaise, fabrication et vente de machines et appareils destinés à la fabrication ou au contrôle de matériaux durs tels que céramiques et carbures, etc. (FOSC du 26. 7. 1990, n. 143, p. 308). Georges-Adrien Matthey, président, a démissionné; sa signature est radiée. Philippe Jacopin, jusqu'ici administrateur secrétaire, devient président, toujours avec signature collective à deux.

13 août 1992

Runtal S.A., à Neuchâtel, étude, exploitation de brevets et procédés en matière de chauffage, etc. (FOSC du 1. 3. 1990, n. 42, p. 822). Nouvelle adresse: c/o Max Küttel, rue des Saars 29.

13 août 1992

Abisa S.A., précédemment à Pesieux (FOSC du 24. 8. 1989, n. 164, p. 3527). Nouveau siège: Neuchâtel, route des Falaises 112. Statuts originaires du 24. 6. 1985 modifiés en dernier lieu le 23. 6. 1992. But: importation et exportation de tout produit; représentation de toute marque, produit et marchandise et en particulier les accessoires informatiques et fournitures pour le bureau et l'industrie; peut assumer des participations et se charger d'opérations immobilières. Capital: fr. 51 000 entièrement libéré, divisé en 102 actions de fr. 500 nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 2500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Langenegger et Priska Grossmann, administrateurs, ont démissionné; leur signature est radiée. Frédéric Springmann, de et à Neuchâtel, jusqu'ici président, devient administrateur unique avec signature individuelle.

Genève - Genf - Ginevra

12 août 1992

Oxygène Thierry Badan, à Plan-les-Ouates, atelier de graphisme (FOSC du 3. 4. 1991, p. 1344). Nouveau siège: Chêne-Bougeries, chemin de la Margelle 1.

12 août 1992

Manuel Grandjean, Monogram informatique, à Vernier, route de Vernier 162. Chef de la maison: Manuel Grandjean, de Genève, à Vernier. Conseil, vente et formation en informatique; distribution de logiciels informatiques.

12 août 1992

E.T. Imprimerie, El Taher, à Carouge, imprimerie (FOSC du 19. 11. 1991, p. 4955). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 août 1992

Assurgest SA, à Genève, gestion et conseils dans le domaine des assurances (FOSC du 2. 10. 1991, p. 4255). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 24 juillet 1992.

12 août 1992

Société Bancaire Julius Baer SA Genève, à Genève (FOSC du 27. 7. 1992, p. 3523). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, à été conférée à Michel Zeender, de Köniz, à Bernex.

12 août 1992
Société Immobilière Quai Capo d'Istria A, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1989, p. 655). Karel Studer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 août 1992
Société Immobilière Champel-Rochepare, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1989, p. 655). Karel Studer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 août 1992
Société Immobilière Le Cheval Noir, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1989, p. 655). Karel Studer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 août 1992
Donwal SA, à Genève, exploitation de fonds de commerce, etc. (FOSC du 14. 2. 1989, p. 615). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 27 juillet 1992.

12 août 1992
Société Immobilière Daubin-Lyon, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1989, p. 655). Karel Studer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 août 1992
Fusterie Immobilier SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 3. 12. 1990, p. 4800). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 4 mai 1992.

12 août 1992
Gold Coin Joailliers SA, à Genève, commerce et représentation d'articles de luxe, etc. (FOSC du 13. 12. 1990, p. 4958). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 5 août 1992.

12 août 1992
Imex Trans Service SA, à Genève, location de voitures (FOSC du 15. 7. 1992, p. 3310). Henri-Philippe Sambuc n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que ceux de Hassan Naji sont radiés. Mohamed Gharbi, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Mohamed Nail Moutagui, d'Égypte, à Genève, directeur.

12 août 1992
Kemiling SA, à Plan-les-Ouates, étude et construction de machines de laboratoires, etc. (FOSC du 23. 4. 1991, p. 1684). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 5 août 1992.

12 août 1992
KPMG Fides, succursale à Genève, société fiduciaire (FOSC du 27. 5. 1992, p. 2458). société anonyme ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Carlo Bonferoni sont radiés. Michele Lodi-Fé (et non Michèle Lodi-Fé) signe collectivement à deux pour les affaires de la succursale. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Robert G. Blyth, de Grande-Bretagne, à Aubonne, Max Bretscher, de Nefenbach, à Langnau am Albis, Rolf Übersax, de Oberörsz, à Zumikon, et Walter Mathis, de Zurich, à Genève. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Thomas Witzig, de Laufen-Uhwiesen, à Genève.

12 août 1992
Orianfinance SA, à Genève, services et conseils en matière de gestion, etc. (FOSC du 4. 7. 1991, p. 2900). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17 juillet 1992.

12 août 1992
Pamec Entreprise SA, à Genève, développement et exploitation d'une industrie dans le domaine des systèmes électroniques (FOSC du 31. 7. 1991, p. 3341). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

12 août 1992
SCS Informatique SA, à Lancy, commerce de produits et systèmes techniques, etc. (FOSC du 21. 4. 1992, p. 1762). Edmond Isoz, jusqu'ici directeur, a été nommé membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Michel Picard, de France, à Ambilly (F), et Christian Maréchal, du Grand-Saconnex, à Collonge-Bellerive, directeurs.

12 août 1992
Société Immobilière Servette-Ambre, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1989, p. 655). Karel Studer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 août 1992
Société Immobilière Servette-Cristal, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1989, p. 655). Karel Studer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 août 1992
Servodrink SA, à Genève, commerce de systèmes automatique de boissons (FOSC du 13. 7. 1989, p. 2936). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 24 juillet 1992.

12 août 1992
Sofitrust SA, à Genève, accomplissement de mandats fiduciaires (FOSC du 9. 6. 1992, p. 2638). Richard Nüssli maintenant domicilié à Thonex, et Jaques Bischof, signent collectivement à deux, avec le directeur général.

12 août 1992
SRCS Security Rent-a-Car System SA, à Bellevue, location de véhicules blindés, etc. (FOSC du 26. 5. 1992, p. 2432). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 17 juillet 1992.

12 août 1992
Raftrade SA, à Genève, commerce de produits manufacturés, etc. (FOSC du 18. 10. 1989, p. 4238). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 27. 7. 1992.

12 août 1992
SI Voiron-Béryl, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 3. 1988, p. 844). Claude Othenin-Girard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 août 1992
Voyages Melia (Suisse) SA, à Genève, création et exploitation d'une agence de voyages (FOSC du 12. 9. 1991, p. 3965). Roger-M. Siffert, de et à Genève, nommé curateur avec signature individuelle. Les pouvoirs de l'administrateur Georges Saby sont radiés.

12 août 1992
Anker Compagnie Financière SA, à Genève (FOSC du 13. 5. 1991, p. 2040). Hervé Dubois, de France, à Paris (F), et Paul Luterbacher, de Zurich, à Hinwil, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

12 août 1992
Crédit Commercial de France (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 31. 12. 1991, p. 5583). Les pouvoirs d'Yves Bouvier d'Yvoire, René Kirsch et Duc-Phuc Nguyen de même que la procuration de Christian Villanova sont radiés. Claude Le Ber, jusqu'ici secrétaire et directeur, nommé directeur général adjoint, continue à signer collectivement à deux.

12 août 1992

Bornet Chevallier Société Anonyme, à Meyrin, entreprise pour l'étude d'installations et appareillages électriques, etc. (FOSC du 27. 4. 1992, p. 1865). Jacques Pidancet, jusqu'ici directeur, nommé directeur général, continue à signer collectivement à deux. Heinz Robischon maintenant domicilié à Meyrin, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Daniel Chalut, de Jussy, à Chêne-Bougeries, Willi Rohl et Riccardo Perale nommés directeurs; la procuration des deux dernier est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Macharel, de Fribourg, à Chêne-Bougeries; toutefois les fondés de pouvoir ne signent pas entre eux; la procuration d'André Pauli, Pierre Monateri, Jean Brulhart, Francesco Fe, Guy Monbaron, Daniel Fillionet et Jean-Pierre Debaud est modifiée en ce sens.

12 août 1992

Adimor SA, à Genève, acquisition de tous immeubles, etc. (FOSC du 18. 7. 1991, p. 3129). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «SA des Produits Réfractaires (Sapref)», à Bâle, en reprend l'actif et le passif.

12 août 1992

Aga Khan Education Services SA, à Pregny-Chambésy, participations dans des sociétés, etc. (FOSC du 22. 2. 1991, p. 786). Thomas Welsh n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. David W. Fraser, des USA, à Paris (F), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Jean-Louis le Fort est nommé vice-président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

12 août 1992

Aga Khan Health Services SA, à Pregny-Chambésy, participations dans des sociétés, etc. (FOSC du 22. 2. 1991, p. 786). David W. Fraser, des USA, à Paris (F), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Jean-Louis le Fort est nommé vice-président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement.

12 août 1992

Intercom Management SA, à Genève, développement et réalisation de nouvelles formes de commerce, etc. (FOSC du 28. 9. 1988, p. 3963). Les pouvoirs de Peter Laborenz sont radiés. Organe de révision: Revidor SA, à Genève.

12 août 1992

SL Barbarella Vogue SA, à Genève (FOSC du 15. 11. 1991, p. 4912). Nouvelle raison sociale: FCL Distributions SA. Nouveau but: importation et exportation de produits, principalement dans le domaine du textile et des bijoux fantaisie. Statuts modifiés le 10. 8. 1992. Les pouvoirs de Tonino Leone sont radiés.

12 août 1992

Association Notre-Dame de Compassion, à Genève, rue Argand 3, chez Paroisse catholique romaine de Notre-Dame. Nouvelle association. Statuts du 3. 4. 1992. But: soutien, entretien et exploitation d'une résidence pour personnes âgées, avec encadrement médico-social, dans l'immeuble sis rue Philippe-Plantamour 7, à l'enseigne «Résidence Notre-Dame». Ressources: dons, legs, subventions et revenus provenant de son activité. Direction: comité de 5 membres au moins. Michel Kaufmann, de Vernier, à Genève, président, Jean-Charles Terraz, de Lancy, à Bernex, secrétaire, et Bernard Brun, de Lancy, à Vevey, tous membres du comité. Signature collective à deux du président et d'un autre membre du comité. Signature collective à deux a été conférée à Jean Tirilly, de France, à Genève, directeur.

12 août 1992

Travelander SA, à Genève, rue de Lausanne 63. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 8. 1992. But: services dans les domaines des voyages, du tourisme et des loisirs; exploitation d'agences de voyages ainsi que prise de participations. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOCS. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Mohamad Rezza Nafissy, d'Iran, à Lausanne, président, Olivier Moullet, de et à Carouge, secrétaire, et Ivana De Rosso Mazza, de Carouge, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Organe de révision: Fiduciaire Fischer SA, à Genève.

12 août 1992

Untraco SA, à Genève, rue du Rhône 118. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 7. 1992. But: participation à toutes entreprises commerciales, industrielles et financières; gestion, contrôle et direction d'entreprises ou sociétés notamment dans le domaine de l'exploitation des ressources naturelles. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 10 000, au porteur. Organe de publicité: FOCS. Administration d'un ou de plusieurs membres: Igor Makov, de Russie, à Moscou (Russie), président, Serge Augsburger, de et à Genève, secrétaire, et Jamal Zeinal-Zadé, de Genève, à Chêne-Bougeries. Signature collective à deux d'Igor Makov ou Jamal Zeinal-Zadé, avec Serge Augsburger. Organe de révision: Claude Graeppli. Société Fiduciaire SA, à Genève.

12 août 1992

Byly (International) SA, à Chêne-Bougeries, commercialisation et fabrication de produits d'hygiène (FOSC du 30. 5. 1991, p. 2340). Nouvelle adresse: chemin de la Margelle 1, chez Thierry Badan.

12 août 1992

Crédit Lyonnais (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 17. 8. 1992, p. 3872). Eugen Roessel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Emmanuel Ducrest, signe désormais collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. Xavier Cancr, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux pour l'établissement principal. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Denis Foltzer, de Tramelan, à Nyon, directeur adjoint. Procuration collective à deux, avec une personne autorisée et résidant en Suisse, à Chantal Vulliez, de France, à Thônon-les-Bains (F).

12 août 1992

FM Puglisi & Guinello, à Vernier, chemin des Batailles 22. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 8. 1992. Associés: Francesco Puglisi, d'Italie, à Vernier, et Mario Guinello, d'Italie, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Exploitation d'une carrosserie.

12 août 1992

PSA International SA, à Genève, exécution de toutes transactions et opérations financières (FOSC du 22. 7. 1992, p. 3440). Les pouvoirs de Claude Eyraud sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Hélié D'Hautefort, de France, à Collonge-Bellerive, sous-directeur.

12 août 1992

Canal 102 SA, à Genève, organisation, exploitation d'une station émettrice, etc. (FOSC du 7. 11. 1991, p. 4783). Michèle Comtesse n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Dominique Frémont, de France, à Coligny, président; Jean-Jacques Rosselet, des Bayards, à Lancy, vice-président, et Annelise Keckes, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: rue De-Candolle 6.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

10. August 1992

Georg Klusemann-Stiftung, in Zürich, Bodmerstrasse 8, 8002 Zürich, c/o Annemarie Andersen, (Neueintragung). Urkundendatum: 15. 10. 1991. Zweck: Pflege des künstlerischen und geistigen Erbes von Georg Klusemann, Wecken des Interesses und des Verständnisses für das künstlerische Schaffen Georg Klusemanns und Zugänglichkeiten des künstlerischen und literarischen Werkes Georg Klusemanns einer breiteren Öffentlichkeit. Organisation: Stiftungsrat von 1 oder mehr Mitgliedern. Mitglieder des Stiftungsrates: Hochmann Klusemann Lena, venezolanische Staatsangehörige, in Nozzano/Lucca (I), Mitglied des Stiftungsrats, mit Einzelunterschrift.

10. August 1992

Internationale Brachet Stiftung (Fondation Internationale Brachet) (International Brachet Foundation), in Zürich, Beethovenstrasse 7, 8021 Zürich, c/o Carl Stadelhofer, (Neueintragung). Urkundendatum: 7. 7. 1992. Zweck: Gemeinnützige Förderung und Unterstützung der Grundlagenforschung und Ausbildung von wissenschaftlichem Nachwuchs in Molekularbiologie und verwandten Gebieten durch Ausrichtung von Forschungsbeiträgen und Stipendien für ausgewählte Forschungsprojekte. Organisation oder Unterstützung von Ausbildungsprogrammen und Seminaren oder durch anderweitige geeignete Massnahmen; fördert und unterstützt die Zusammenarbeit in Belangen der Molekularbiologie und verwandten Gebieten zwischen Forschungsanstalten untereinander und mit Behörden und anderen Organisationen, welche sich der Förderung und Unterstützung der Grundlagenforschung in Molekularbiologie und verwandten Gebieten widmet; verfolgt ihren Zweck sowohl in der Schweiz und im Ausland und ist international tätig. Organisation: Stiftungsrat von 4 Mitgliedern und Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates: Jaumotte André, belgischer Staatsangehöriger, in Bruxelles (B), Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burny Arsène, belgischer Staatsangehöriger, in Gembloux (B), Vizepräsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anciaux Paul, belgischer Staatsangehöriger, in Bruxelles (B), Mitglied des Stiftungsrats und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stadelhofer Carl, von Schaffhausen, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrats und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1992

SOS Croatia Schweizerische Stiftung für die Hilfe an die Opfer des Krieges in Kroatien (SOS Croatia Fondation suisse pour l'aide aux victimes de la guerre en Croatie) SOS Croatia Fondazione svizzera per l'aiuto alle vittime della guerra in Croatia) (SOS Croatia Swiss foundation for assistance to the victims of the war in Croatia), in Zürich, Theaterstrasse 18, 8001 Zürich, eigene Büros, (Neueintragung). Urkundendatum: 16. 1. 1992. Zweck: Unterstützung der Opfer der Kriegereignisse in Kroatien durch Hilfestellung bei Notlagen in körperlicher, psychischer und materieller Hinsicht; der Stiftungsarbeit sind keine geographischen Grenzen gesetzt; kann mit Organisationen gleicher oder ähnlicher Zielsetzung zusammenarbeiten und zu erfüllenden Aufgaben anderen Organisationen übertragen, neue Organisationen schaffen und bestehende fördern. Organisation: Stiftungsrat von 5 oder mehr Mitgliedern. Vorstand und Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates: Hutterli Karl Niklaus, von Salenstein, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lovric Karlo, kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siebenmann Rudolf Ernst, von Aarau, in Uitikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ferie Stianhov, in Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hoffmann Hanspeter, von St. Gallen, in Triesen (FL), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Levy Ivan, von Maur, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Minder-Konrad Brigitte, von Rüschlikon, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Primorac Jozo, kroatischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; sowie ohne Zeichnungsberechtigung: Asner Alfred, Dr., kroatischer Staatsangehöriger, in Genolier; Babic Andrija, kroatischer Staatsangehöriger, in Vernier; Bogdan Marko, von Willigen, in Villigen; Bryner Erich, von Kobas, in Schaffhausen; Dolinar-Ducic Zarko, Dr., kroatischer Staatsangehöriger, in Riehen; Dormier Justus Maria Desire, von Zollikon, in Zollikon; Forster Georg, von Zürich, in Zürich; Gayout Denise Antoinette, von Zürich, in Zürich; Glavas Kreso, von St. Gallen, in Auolten; Gut Ulrich, von Stafä, Mannedorf und Künsnacht ZH, in Künsnacht ZH; Holub Ninoslav, von Basel, in Basel; Hossi Georg Alfred, von Zürich, in Zürich; Huber Alfred, von Zürich und Bleichenbach, in Zürich; Jakopovic Marjan, kroatischer Staatsangehöriger, in Baden; Jenny Markus, Prof., Dr., von Wenslingen, in Ligerz; Jovic Nikola, von Zumikon, in Zürich; Krsnjav Aleksandar, Dr., kroatischer Staatsangehöriger, in Sisseln; Lalive d'Epinay Silvio, von Dübendorf und Freiburg, in Dübendorf; Largiadèr Felix Anton, von Sta. Maria im Münsterthal, in Erlenbach ZH; Loeb François, von Bern und Baden, in Muri b. Bern; Mistic Drago, kroatischer Staatsangehöriger, in Zürich; Nuic Thimor, kroatischer Staatsangehöriger, in Frick; Pavuna Davor, kroatischer Staatsangehöriger; in Montreux; Rickenbacher Josef, von Zürich, in Zürich; Schärer Ernst, von Lachen, in Lachen; Schaubhubt Rolf, von Basel, in Basel; Schinzel Albert Alfred Günter, von Zürich, in Dübendorf; Schumacher Yves Henri Edouard, von Wälders und Zürich, in Zürich; Suter Moritz, von Künsnacht ZH und Walchwil, in Künsnacht ZH; Tönz Otmar, Prof., Dr., von Vals, in Luzern; Turina Marko, von Fällanden, in Zürich; Weber Alfons, von Zug, in Zug; Wieser Heinz Gregor, Dr., österreichischer Staatsangehöriger, in Zollikon, und Zovko Franjo, von Rheinfelden, in Birsfelden.

10. August 1992

Patronale Stiftung der Firma Adank & Deiss AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 94 vom 18. 5. 1992, S. 2279). Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Classen Dieter, Dr., Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).

10. August 1992

Personalfürsorgestiftung der Firma Chemie-Import AG Schweiz, Industrieller, (Impago), Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 238 vom 9. 12. 1991, S. 5262). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frey Hermann, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1992

Personalfürsorgestiftung der Firma Hetzel AG, in Zürich (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1988, S. 3275). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pfister René, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mock Werner, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu: Inglin Hermann, von Rotherthum, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hintermann Jürg, von Beinwil am See, in Robas, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. August 1992

Personalvorsorge-Stiftung der Laubscher AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1986, S. 806). Urkunde geändert am: 21. 4. 1992. Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: In der Luberzen 17, 8902 Urdorf, c/o Laubscher AG. Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma Laubscher AG, in Urdorf, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität oder Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Organisation der Stiftung neu: Stiftungsrat von 1 oder mehr Mitgliedern.

10. August 1992

Personalvorsorge-Stiftung der NMB Bank (Schweiz), in Zürich (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 269). Urkunde geändert am: 15. 7. 1992. Name neu: **Personalvorsorge-Stiftung der Internationale Niederlande Bank (Schweiz)**. Domizil neu: Glarischstrasse 34/36, 8002 Zürich, c/o Internationale Niederlande Bank (Schweiz). Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma Internationale Niederlande Bank (Schweiz), in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Der Stiftung kann auch das Personal von anderen Unternehmungen der Internationale Niederlande Gruppe angeschlossen werden.

10. August 1992

Wohlfahrts-Fonds der MVS Marketing- + Verkaufsservice Gujer F., in Schlieren (SHAB Nr. 151 vom 4. 7. 1987, S. 2696). Urkunde geändert am: 22. 4. 1992. Name neu: **Wohlfahrts-Fonds der MVS Marketing- + Verkaufsservice AG**. Domizil neu: Rütistrasse 14, 8952 Schlieren (c/o MVS Marketing + Verkaufsservice AG). Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der MVS, Marketing + Verkaufsservice AG, in Schlieren, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Organisation der Stiftung neu: Stiftungsrat von 2 oder mehr Mitgliedern.

10. August 1992

Altherr-Homberger-Stiftung, in Obfelden (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1986, S. 201). Mit Beschluss des Bezirksrates Affoltern am Albis vom 30. 4. 1992, ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. August 1992

Fürsorgefonds der Firma Satis Aktiengesellschaft für Technik und Industrie, in Zürich (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1984, S. 3062). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22. 6. 1992 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. August 1992

Fürsorge-Stiftung der Angestellten und Arbeiter der Firma Brandenburger & Guggenheim, Inhaber S. Guggenheim & Co., in Adliswil (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1988, S. 5144). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 23. 6. 1992 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. August 1992

Fürsorge-Stiftung der Firma Reflo AG, in Fallanden (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3354). Mit Beschluss des Bezirksrates Uster vom 26. 5. 1992 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. August 1992

Gottfried Ingold-Stiftung, in Zürich (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1886). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 23. 6. 1992 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. August 1992

Personalvorsorge-Stiftung der Adam Touring GmbH, in Dietlikon (SHAB Nr. 198 vom 14. 10. 1991, S. 4412). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 9. 4. 1992 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. August 1992

Personalvorsorge-Stiftung der Martin Wirz AG, in Zürich (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1977, S. 2805). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 12. 5. 1992 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. August 1992

Personalvorsorge-Stiftung der R. Märky Aktiengesellschaft, in Zürich (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1979, S. 3933). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 6. 4. 1992 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. August 1992

Personalstiftung der Fröhlich Druck AG, Zollikon, in Zollikon (SHAB Nr. 199 vom 29. 8. 1987, S. 3465). Mit Beschluss des Bezirksrates Meilen vom 4. 5. 1992 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

10. August 1992

Wohlfahrtsfonds der Spindel-, Motoren- und Maschinenfabrik AG, Uster, in Uster (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1973, S. 1464). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gut Peter, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1992

Alters- & Fürsorge-Fonds für das Personal der Firma Gubelmann & Cie, in Wetzikon, in Wetzikon (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1979, S. 2894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubelmann-Kull Gustav, von Wetzikon, in Wetzikon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Joos Jörg, von Versam, in Wetzikon ZH, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.

11. August 1992

Personalvorsorge-Stiftung der Firma Oswald Boll AG, Zollikon, in Zollikon (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1989, S. 4799). Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Boll Pierre, von St. Gallen, in Herlberg, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Stansstad, mit Einzelunterschrift); Herzog Peter, von Basel und Hornussen, in Männedorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1992

Wohlfahrtsfonds der Oswald Boll AG, in Zollikon (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1984, S. 2801). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lavanchy Roland, von Savigny und Cully, in St-Sulpice VD, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Boll Pierre O., von St. Gallen, in Herlberg, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zumikon, mit Einzelunterschrift); Coradi Andreas, Dr., von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog Peter, von Basel und Hornussen, in Männedorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

11. August 1992

Wohlfahrtsfonds Oscar Weber AG, in Zürich (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1988, S. 5236). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Spinner Max, von Aeugst am Albis, in Horgen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Lörtscher Thomas, Dr., von Spiez, in Zollikon, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1992

Allgemeiner Fürsorgefonds der Zürcher Ziegeleien, in Zürich (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2434). Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Spoery Christoph, von Fischenthal, in Horgen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. August 1992

Hans Jegen 1906 Stiftung, in Zürich (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1991, S. 2504). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jegen Hans, von Klosters, in Bosco Luganese, Präsident des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift; Coradi Andreas, Dr., von Zürich, in Adliswil, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Jegen Anton, von Klosters-Serneus und Illnau-Effretikon, in Illnau-Effretikon, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wildhaber Othmar, von Flums, in Russikon, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Stiftungsrates).

12. August 1992

Pensionskasse des Schweizerischen Verbandes des Personals öffentlicher Dienste (V.P.O.D.), in Zürich (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2537). Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Eberli Karl, von Bichelsee, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Stiftungsrates); Riemer Hans Michael, Prof. Dr., von Zürich, in Zürich, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Stiftungsrates).

13. August 1992

Carl Seelig-Stiftung, in Zürich (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3179). Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Loacker Norbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1992

Fürsorge-Stiftung der Refidar Treuhand-Gesellschaft, bisher in Zürich (SHAB Nr. 155 vom 13. 8. 1990, S. 3245). Urkunde geändert am: 23. 7. 1992. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Kanalstrasse 9, 8152 Glattbrugg (c/o Refidar Treuhand-Gesellschaft). Zweck neu: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Refidar Treuhand-Gesellschaft, in Glattbrugg, unter Einbezug der Arbeitgeber und mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmen, sowie für deren Anghörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben.

13. August 1992

Personalvorsorge-Stiftung der Firma Berger AG, in Wettswil am Albis, Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma «Berger AG, Sanitäre Installationen, Zentralheizungen», in Wettswil am Albis (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1988, S. 2416). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thomi Hugo, von Oberburg, in Wettswil am Albis, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Dörig Alfred, von Appenzel, in Wettswil am Albis, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dörig Armin, von Appenzel, in Aeugst am Albis, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1992

Personalvorsorge-Stiftung der Firma Hans Fehr AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 259 vom 6. 11. 1982, S. 3550). Urkunde geändert am: 22. 6. 1992. Name neu: **Personalvorsorge-Stiftung der Fehr Demag AG**. Domizil neu: Bahnhofstrasse 3, 8305 Dietlikon (c/o Fehr Demag AG). Zweck neu: Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Fehr Demag AG, in Dietlikon, sowie deren Hinterbliebenen, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich.

13. August 1992

Personalvorsorge-Stiftung der Lexmark AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1420). Urkunde geändert am: 19. 5. 1992. Name neu: **Personalvorsorge-Stiftung der Lexmark (Schweiz) AG**. Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Gewerbestrasse 12, 8800 Thalwil (c/o Lexmark (Schweiz) AG). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich (Nachtrag).

13. August 1992

Schweizerische Stiftung für angewandte Psychologie (Psychotechnik), in Zürich (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1986, S. 1274). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gampfer Hans Beat, von Bern und Stettfurt, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates und Mitglied des Ausschusses, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allenspach Heinz, von Kreuzlingen, in Fallanden, Vizepräsident des Stiftungsrates und Mitglied des Ausschusses, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer Arnold, Dr., von Wangenried, in Bolligen, Mitglied des Stiftungsrates und des Ausschusses, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Volkart Reto, von Zürich, in Zürich, Sekretär, mit Kollektivprokura zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Schmid Heinz, Dr., von Muri bei Bern, in Muri bei Bern, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Stiftungsrates und des Ausschusses); Fritz Max, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nordmann Daniel, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Notter Monika, von Boswil, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

13. August 1992

Sophie Menzel und Schwestern Lili und Selma Steinberg-Stiftung, in Zürich (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1986, S. 3874). Domizil neu: Baslerstrasse 60 (c/o Algo AG Damenkleiderfabrik), 8048 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Esslinger Elisabeth, von Liestal, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Goetschel Carlo, von Seuzach, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Stiftungsrates).

14. August 1992

Personalvorsorge-Stiftung der Algo AG, Damenkleiderfabrik, Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1986, S. 3874). Domizil neu: Baslerstrasse 60 (c/o Algo AG Damenkleiderfabrik), 8048 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Esslinger Elisabeth, von Liestal, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Goetschel Carlo, von Seuzach, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Stiftungsrates).

14. August 1992

Vorsorge-Stiftung WMH Walter Meier Holding AG, in Stäfa (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3398). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niedermann Katharina, von Bütschwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Personalvorsorge-Stiftung der Dresser Europe SA, Brüssel, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3255). Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Eigenmann Anton, von Waldkirch SG, in Aesch bei Birmensdorf, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Erlenbach ZH).

14. August 1992

Wohlfahrtsfonds der Stotmeister AG, in Niederglatt (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1988, S. 2748). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kronenberg Heinz, von Hergiswil h. Willisau, in Uster, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüscher Peter, von Moosleerau, in Dielsdorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Jäger Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Wütöschingen (D), Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident des Stiftungsrates); Oshwald Daniel, von Thayngen, in Aarburg, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider Ernst, von Rorbas, in Bülach, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. August 1992

Personalvorsorge-Stiftung Walter Rentsch Holding AG, in Dietlikon (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989, S. 4988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wäpse Pia, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Wicht Pierre-Alain, von Senédes, in Oberegstringen, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung

Personalstiftung der Firma Willi Studer AG, Regensdorf, in Regensdorf (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3645). Domizil neu: Althardstrasse 30 (c/o Studer Revox AG), 8105 Regensdorf (nicht 8330 Pfaffikon).

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

11. August 1992

Fonds Willy Baumann, in Langenthal. Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an die Mitarbeiter der Möbelstoffweberei Langenthal AG usw. (SHAB Nr. 217 vom 19. 9. 1981, S. 2977). Hans Baumann und Walter Kohler aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas Ofner, von Zürich, in Lotzwil.

11. August 1992

Wohlfahrtsstiftung der Obstkühlhaus AG Langenthal, in Langenthal (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1985, S. 3171). Erich Burri hat als Sekretär des Stiftungsrates demissioniert, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Pfäffli, von Signau, in Langenthal.

11. August 1992

Stiftung Lebensgemeinschaft behinderter Menschen, Region Oberaargau, in Langenthal. Unter diesem Namen besteht gemäß öffentlicher Urkunde vom 24. Juni 1991 eine Stiftung. Sie bezweckt die Errichtung und Führung von Beschäftigungs- und Wohnmöglichkeiten zur Bewahrung und Förderung der körperlichen, geistigen und seelischen Fähigkeiten behinderter Jugendlicher und Erwachsener. Sie ist in erster Linie für im Kanton Bern wohnhafte oder heimatberechtigte Behinderte aus allen Bevölkerungskreisen ohne Rücksicht auf die soziale Stellung oder Konfession bestimmt. Die Stiftung hat gemeinnützigen Charakter und verfolgt keinerlei Erwerbszweck. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens sieben Mitgliedern. Kollektivunterschrift zu zweien führen der Präsident, der Vizepräsident, der Kassier und die Sekretärin. Es sind dies: Peter Graber, von Uerkheim AG, in Melchnau, Präsident; Peter Butscher, von Stein a. Rhein, in Glashütten, Gemeinde Murgenthal, Vizepräsident; Max Jufer, von und in Melchnau, Kassier, und Lydia Maurer, von Rubigen, in Melchnau, Sekretärin. Letztere dem Stiftungsrat nicht angehörend. Domizil der Stiftung: c/o Heilpädagogisches Tagesheim, Ringstrasse 24, 4900 Langenthal.

13. August 1992

«Der laute Ruf»-Stiftung für bibeltreue Endzeit-Botschaft, in Lotzwil (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3622). Bruno F. Fluri, Mitglied und Mario Clerc, Sekretär/Kassier, sind aus dem Stiftungsrat zufolge Demission ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen.

Büro Bern

Berichtigung

Personalvorsorge-Stiftung der Firma CSD Colombi Schmutz Dorthé AG, in Köniz (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3646). Andreas Michel, Sekretär, gehört dem Stiftungsrat nicht an.

Büro Burgdorf

14. August 1992

Vorsorge-Stiftung 3. Säule der Bank in Burgdorf, in Burgdorf (SHAB Nr. 295 vom 19. 12. 1987, S. 4934). Diese Stiftung ist aufgehoben und wird gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 26. 6. 1992 gelöscht.

14. August 1992

Wohlfahrtsstiftung der Firma Nyffeler, Corti AG, in Kirchberg (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1988, S. 4605). Durch Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 3. 7. 1992 wurde die Stiftungsurkunde total revidiert. Der Name der Stiftung lautet nun: **Pensionskasse Nyffeler, Corti AG**. Übrige publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen.

Büro Laufen

11. August 1992

Fürsorgefonds der Theo Steiner AG, in Laufen (SHAB Nr. 117 vom 26. 6. 1992, S. 2872). Als kommissarischer Verwalter der Vorsorgeeinrichtung wird bezeichnet: Roland Tschudin, von Lupsingen, in Aarau.

12. August 1992

Pensionsstiftung für das Personal der Holzstoff- und Papierfabrik Zwingen AG, in Zwingen (SHAB Nr. 153 vom 12. 8. 1991, S. 3505). Dr. Hrcmann Fabri ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau de Moutier

30 juillet 1992

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Winkler Frères, à Moutier, accordé des allocations de secours à l'ouvrier ou l'employé de l'entreprise etc., fondation (FOSC du 7. 8. 1989, no 151, p. 3291). L'acte de fondation a fait l'objet d'une révision totale par décision du conseil de fondation du 24 octobre 1984. Le nom de la fondation est désormais **Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la maison Winkler Frères S.A.**

Büro Thun

12. August 1992

Personalvorsorgestiftung der Firma Karl Messerli Söhne AG, in Thun (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1965, S. 3080). Mit Verfügung des ABVS vom 9. 7. 1992 wurde diese Stiftung aufgehoben. Es erfolgt daher die Löschung der Stiftung gemäss Art. 104 HRRegV.

Büro Wangen an der Aare

10. August 1992

Pensionskasse der Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, in Wangen an der Aare (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1982, S. 1183). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Atmin Wenger und Peter Häberli. Unterschriften erloschen. Kurt Aebersold, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien mit dem Sekretär. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zusammen mit dem Sekretär: Max Jost, von Attiswil, in Wiedlisbach. Neuer Sekretär mit Kollektivunterschrift zusammen mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten: Beat Wegmann, von Lindau, in Wangen an der Aare.

Luzern - Lucerne - Lucerna

13. August 1992

Pensionskasse freier Zentralschweizer Unternehmer/innen, in Luzern (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1242). Brigitte Schmid ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Urs Schmid, bisher Präsident, ist nun Mitglied; er zeichnet neu kollektiv zu zweien; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Neuer Präsident ist Peter Bachmann, von Malers und Entlebuch, in Malers. Neues Mitglied ist Markus Süss, von Ruswil und Luzern, in Ebikon; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Zürichstrasse 7, bei Bachmann + Süess Treuhand AG, 6004 Luzern.

13. August 1992

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Gebrüder Wyss AG, Büron, in Büron (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1989, S. 3837). Jules Meyer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hermann Troxler, von Gunzwil, in Sursee.

Uri - Uri - Uri

14. August 1992

Unerische Eingliederungs- und Arbeitswerkstätte für Behinderte, in Aildorf (SHAB Nr. 79 vom 27. 4. 1992, S. 1868). Die Unterschriften von Carlo Dittli, Vizepräsident des Stiftungsrates, und Josef Auf der Maur, Sekretär, sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Franz-Xaver Muheim, von Flüelen, in Aildorf UR, als Vizepräsident des Stiftungsrates, und Hugo Biedermann, leichtensteinischer Staatsangehöriger, in Aildorf UR, als Sekretär.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

10. August 1992

Orgu Stiftung, in Sarnen, Erhaltung und Konsolidierung einer schweizerischen privatwirtschaftlichen Organisation als Arbeitsgemeinschaft usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1988, S. 4477). Dr. Karl Oehler ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem Stiftungsrat als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Michael Züblin, von St. Gallen, in Zürich, und Gerhard Rutz, von Emmen und Gossau, in Fehraltorf.

14. August 1992

Wohlfahrtsfond der Lignoform AG Benken und Wilen-Sarnen, in Sarnen (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992, S. 608). Dr. Ignaz Britschgi und Urs Esser sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Rolf Weber, von Täuffelen in Ebertswil, Präsident, und Guido Tremp, von und in Benken SG, Mitglied.

Glarus - Glaris - Glarona

10. August 1992

Personalvorsorgestiftung der Steinkohlen AG Glarus, in Glarus (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 375). Dr. Theodor Rüegg ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat und zugleich als dessen Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Claude Lüthy, von La Côte-aux-Fées und Rüderswil, in Thalwil.

10. August 1992

Patronale Vorsorgestiftung der Steinkohlen AG Glarus, in Glarus (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 375). Dr. Hans Ulrich Rysler, Vizepräsident, und Dr. Theodor Rüegg sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Willy N. Frick, von und in Zürich, als Vizepräsident, sowie Rolf P. Hagmayer, von St. Gallen, in Grüti, Gemeinde Gossau ZH, und Claude Lüthy, von La Côte-aux-Fées und Rüderswil, in Thalwil, als Mitglieder.

13. August 1992

Pensionsstiftung für die Angestellten und Arbeiter der Vereinigten Papierfabriken Netstal A.G., in Netstal (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1986, S. 3375). Samuel Stämpfli, Präsident, ist aus der Verwaltungskommission ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Erwin Reinhardt, bisher Mitglied, ist nun Präsident der Verwaltungskommission und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in die Verwaltungskommission als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Walter Zücher, von Schangnau, in Oberwiltach.

13. August 1992

Personalfürsorge-Stiftung der Firma E. Kamn AG, in Mühlhorn (SHAB Nr. 163 vom 18. 7. 1987, S. 2899). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 10. Mai 1992, bestätigt durch Verfügung der Direktion des Innern als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen vom 10. Juli 1992, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

31. Juli 1992

Personalfürsorge-Stiftung der Alfons Hophan AG, in Näfels (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989, S. 908). Alfons Hophan-Landolt, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat und zugleich als dessen Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Walter Hophan, von und in Näfels.

31. Juli 1992

Personalfürsorge-Stiftung der Foma-Galvanik AG, in Bülte (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1979, S. 2820). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 10. März 1988, bestätigt durch Verfügung der Direktion des Innern als Aufsichtsbehörde über die Stiftungen vom 28. Februar 1990, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem ihre Liquidation beendet ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Zug - Zoug - Zugo

13. August 1992

Wohlfahrtsfonds der Trumpf Maschinen AG, in Baar, Industriegebiet Walterswil-Süd, c/o Trumpf Maschinen AG, 6340 Baar. Stiftung (Neueintragung). Stiftungsurkunde: 11. Juni 1992. Zweck: Ergänzung von Leistungen der Personalvorsorgestiftung der Trumpf Maschinen AG auf der Grundlage einer freiwilligen beruflichen Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität sowie in Notlagen bei Krankheit und Unfall; kann bei vorzeitiger Pensionierung von Arbeitnehmern der Firma an deren Stelle die Beiträge an die AHV und Pensionskasse bis zur Erreichung der ordentlichen Altersgrenze übernehmen sowie in solchen Fällen Übergangsleistungen in Form von Renten oder Kapitalauszahlungen ausrichten. Stiftungsrat: Mindestens 3 Mitglieder. Kollektivunterschrift zu zweien führen Jürg P. Hurlmann, von Zürich, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates, sowie Karl Otto Fetzter, deutscher Staatsangehöriger, in Leonberg (D), und Hans Marfurt, von Langnau bei Reiden, in Rothenburg, beide Mitglieder des Stiftungsrates.

14. August 1992

Stiftung «Ziegeleimuseum Meienberg, Cham», in Baar, Erhaltung der Ziegelei Meienberg, Cham usw. (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4197). Die Unterschriften von Alfred Müller, Präsident des Stiftungsrates, und Hanspeter Thommen sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Dr. Anton Scherer, von Risch, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Präsident des Stiftungsrates, und Jürg Goll, von Luzern, in Müstair, Geschäftsführer. Ernst Schumacher, Mitglied, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des Stiftungsrates.

31. Juli 1992

BVG-Stiftung der Firma Crypto AG, in Steinhausen (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 728). Die Unterschrift von Hans Schuppli, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Josef Borner, von und in Ballwil, Mitglied des Stiftungsrates.

Fribourg - Freiburg - Friburgo**Büro Tafers (Bezirk Sense)**

Berichtigung

Stiftung für Kranke und Betagte Wünnwil-Flamatt und Ueberstorf, in Wünnwil. Die Gelder zu Gunsten von Kranken und Betagten usw. (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3766). Jeannette Trachini heisst richtig Jeannette Tarchini.

Solothurn - Soleure - Soletta**Büro Olten-Gösgen in Olten**

31. Juli 1992

Fürsorgestiftung der Walter-Verlag AG, in Olten (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1988, S. 2305). Stiftung infolge Überführung deren Vermögens in die «Pensionskasse der Union-Walter AG» und «Vorsorgestiftung der Union-Walter AG», beide in Solothurn, durch Beschluss der Aufsichtsbehörde vom 9. 6. 1992 aufgehoben und von Amtes wegen gelöscht.

13. August 1992

Personalfürsorge-Stiftung Bernasconi Tapeten Olten, in Olten (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3722). Unterschrift Franz Kindle, Mitglied des Stiftungsrates, erloschen.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

10. August 1992

Stiftung Basler Studienheim, in Basel (SHAB Nr. 158 vom 19. 8. 1991, S. 3623). Unterschrift Alfred Emanuel Sarasin, Stiftungsratskassier, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Georg Krayer, von und in Basel, Stiftungsratskassier (Mitglied).

11. August 1992

Sandoz Stiftung für Mensch und Umwelt, in Basel (SHAB Nr. 51 vom 16. 3. 1992, S. 1189). Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Rickli, von Madiswil, in Binningen, Stiftungsratssekretär (Nichtmitglied). Dr. Urs Bärlocher, bisher Stiftungsratssekretär (Mitglied), zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied zu zweien. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat.

11. August 1992

Personalfürsorge-Stiftung der Firma W. Monigatti AG Bauunternehmung, in Basel (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4603). Unterschrift Willy Monigatti, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Alfredo Monigatti, von Brusio, in Binningen, Stiftungsratsmitglied. Ernst Roggensinger, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien.

11. August 1992

Stiftung für Ökumene, Mission und interkulturelle Gegenwartsfragen, in Basel (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992, S. 2748). Unterschrift zu zweien neu: Dr. Wolfgang Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Zeichnungsberechtigter.

12. August 1992

Columna-Sammelstiftung der Schweizerischen Volksbank zur Förderung der Personalvorsorge in der Nordwestschweiz, in Basel (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2539). Unterschriften Dagobert Kuster, Stiftungsratspräsident, und Urs Gebhard, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Alfred Stingelin, von Pratteln, in Binningen, Stiftungsratsmitglied. Jean-Claude Strehel, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Mitgliederversammlung und Kontrollstelle.

12. August 1992

Fondazione collettiva IPP della Basilese, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita, per la prevenzione professionale nella Svizzera di lingua italiana, in Basel (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1990, S. 4601). Unterschrift Dr. Ulrich Vischer, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hugo Schenk, von Eggwil und Münchenstein, in Münchenstein, Stiftungsratsmitglied. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kassenvorstände, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

12. August 1992

Personalfürsorge der Firma Wederich, Donà & Cie., in Basel (SHAB Nr. 171 vom 26. 7. 1986, S. 2926). Unterschriften Alfred Steinbach und Bernhard Wederich, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Paul Kirchhofer, von Bronschhofen, in Riehen, und René Moser, französischer Staatsangehöriger, in Rosenua (F), beide Stiftungsratsmitglieder. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

13. August 1992

Save Stiftung des Schweizerischen Bankvereins für die freiwillige berufliche Vorsorge, in Basel (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1986, S. 4481). Unterschriften Dr. Hans-Conrad Kessler, Stiftungsratspräsident, Josef C. Mueller, Stiftungsratsmitglied, Alfred Butschardt, Geschäftsführer, sowie Wolfram Treubig, Zeichnungsberechtigter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Ender, von Winterthur, in Binningen, Stiftungsratspräsident, und Hans-Jörg Marthaler, von Frauenkappelen, in Muri bei Bern, Stiftungsratsmitglied. Prokura zu zweien neu: Ernst Andenmatten, von Saas Almagel, in Basel, Heidi Bandini, von und in Basel, Ramon Hirt, von Brugg, in Cham, Hanspeter Kampf, von Sursee, in Ettingen, und Erich Zürcher, von Rüderswil, in Pratteln. Dr. Peter Pawlowsky, bisher Zeichnungsberechtigter, zeichnet nun als Geschäftsführer zu zweien. Organisation der Stiftung: Versammlung, Stiftungsrat und Kontrollstelle.

13. August 1992

Stiftung für soziale Zwecke des Kaufmännischen Vereins Basel, in Basel (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1978, S. 2679). Domizil: Aeschengraben 13, bei Kaufmännischer Verein Basel. Unterschrift Max Glättli, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Franziska Gamberasio, von Allschwil, in Basel, Stiftungsratspräsidentin. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat und Kontrollstelle.

Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

10. August 1992

Personalvorsorgestiftung Jordan, in Ettingen (SHAB Nr. 243 vom 16. 12. 1991, S. 5396). Xaver Halbeisen, Stiftungsratsprotokollführer, wohnt nun in Hochwald.

10. August 1992

Wohlfahrtsfonds Jordan, in Ettingen (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3909). Xaver Halbeisen, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Hochwald.

10. August 1992

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Ernst Zuber AG Landesprodukte, in Arisdorf (SHAB Nr. 99 vom 2. 5. 1981, S. 1394). Stiftung von Amtes wegen gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB/Art. 104 HRRegV), nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 22. August 1988 die Auflösung von Gesetzes wegen infolge Überführung des Stiftungsvermögens an die Gemeinschaftsstiftung der Schweizerischen Bankgesellschaft für berufliche Vorsorge festgestellt hat.

10. August 1992

Pensionskasse der Buss AG, in Pratteln (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3818). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Dr. Dieter Woschitz (Vertreter des Unterstützungsfonds), und Adrian Krüsi (Arbeitnehmervertreter). Unterschriften erloschen. Stiftungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Hans Winger, von und in Küssnacht am Rigi (Vertreter des Unterstützungsfonds), und Franz Aregger, von Ruswil, in Greifensee (Arbeitnehmervertreter).

10. August 1992

Pensionskasse des Schweizerischen Verbandes der Krankenpflegerinnen und Krankenpfleger FA SRK, in Liestal (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1976, S. 3). Firma infolge Sitzverlegung der Stiftung nach Zürich (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3255) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

10. August 1992

Förderungsstiftung Jugendmusikschule Leimental, in Therwil (SHAB Nr. 117 vom 22. 6. 1992, S. 2873). Unterschrift zu zweien neu: Ursula Häberling, von Kilchberg ZH, in Ettingen, Stiftungsratsmitglied.

10. August 1992

Personalvorsorgestiftung Mepha AG, Aesch, in Aesch (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1540). Aus Stiftungsrat ausgeschieden: Bruno Witschi, Präsident; Unterschrift erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Andreas Hofer, von Nennigkofen, in Kirchberg BE. Dieter Emmenegger, bisher Aktuar, zeichnet nun als Geschäftsführer weiterhin zu zweien und bleibt weiterhin Stiftungsratsmitglied.

10. August 1992

BVG-Stiftung der Rudolf Wirz Strassen- und Tiefbau AG, in Liestal (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1984, S. 4487). Stiftung gelöscht (Art. 88 Abs. 1 ZGB/Art. 104 HRRegV), nachdem die Abteilung Stiftungen und berufliche Vorsorge der Justiz-, Polizei- und Militärdirektion gemäss Verfügung vom 3. Januar 1990 die Auflösung von Gesetzes wegen festgestellt hat, da sich die Stiftung per 1. Januar 1989 der Winterthur-Stiftung für die obligatorische berufliche Vorsorge angeschlossen hat.

Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

11. August 1992

Heidi und Paul Guyer-Stiftung, in Teufen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Juli 1992 eine Stiftung. Zweck: Die Stiftung bezweckt in Teufen AR die Förderung allgemein wohlthätiger Zwecke, die Unterstützung von Tier-, Natur- und Heimatschutz, die Finanzierung und Errichtung, Pflege und Unterhalt von Erholungseinrichtungen (Parkanlagen, Wanderwege, Spiel- und Sportplätze, Schwimmbad, Ski- und Schlittelpisten usw.), der Erwerb sowie die Sanierung und Schaffung von preisgünstigen Wohnraum. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 3 Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Rainer Isler, von Wohlen AG, Präsident, und Werner Hugelhofer, von Illhart, sowie Walter Groh, von Obstalben. Mitglieder: alle in Teufen AR. Adresse: c/o Gemeindekanzlei, 9053 Teufen AR.

11. August 1992

Vorsorgestiftung der Appenzell-Ausserrothodischen Kantonalbank, in Herisau (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5516). Jakob Forster und Samuel Hunziker sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Stiftungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Stefan Frischknecht, von Schwellbrunn, in Urnäsch, und Helmut Rottach, von und in Herisau.

14. August 1992

Personalfürsorge-Stiftung der Genossenschaft für medizinische Rehabilitation Gais, in Gais (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1988, S. 2965). Hans Schlumpf, Vizepräsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Peter Streuli, von Herisau, in Gossau SG.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

10. August 1992

Personalfürsorge-Stiftung der Möbel-Glass AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1985, S. 1025). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 27. Juli 1992 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

10. August 1992

Personalfürsorgegästung der Firma Gottlieb Kündig-Möhl, Rorschach, in Rorschach (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1985, S. 2987). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 27. Juli 1992 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

13. August 1992

Personalfürsorgegästung der Hoegger Alpina AG, Gossau, in Gossau (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992, S. 2749). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 29. Juli 1992 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: **Personalfürsorgegästung der Hoegger Alpina AG**. Zweck ist: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen zugunsten der Mitarbeiter der Firma sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität oder Tod. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens vier Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

13. August 1992

Wartmann-Stiftung für die Kinderheilstätte Bad Sonder, in St. Gallen (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1983, S. 1248). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Gustin Mathe, Kassier, Bärlocher Alfred, Dr., Sekretär, und Hüppi Josef, Dr., sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Kast Walter, von Rehetobel, in Rorschacherberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Brunner Martin, von Hemberg, in Teufen AR, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Scheiwiler Viktor, Dr., von Waldkirch, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Künzler Emil, bisher Präsident, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Vizepräsident des Stiftungsrates. Morger Robert, Dr., bisher Vizepräsident, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates. Neue Adresse: bei Dr. Robert Morger, Bruggwaldpark 34, 9008 St. Gallen.

13. August 1992

Stiftung Altes Bad Pfäfers, in Pfäfers (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 164). Die Unterschriften von Bamert Arnold E., Bärtsch Josef, Staub Robert und Urfer-Eugster Alfred, alle Stiftungsratsmitglieder, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Broder Hans, von Sargans, in Bad Ragaz, und Zimmermann Josef, von Pfäfers, in Pfäfers, Sekretär des Stiftungsrates.

13. August 1992

Paritätische Vorsorgegästung der Mettler & Co AG 9000 St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 112 vom 15. 6. 1992, S. 2749). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 3. August 1992 sind die in der Bilanz per 31. Dezember 1990 ausgewiesenen Stiftungsmittel übergegangen auf die «BVG-Sammelstiftung der Rentenanstalt», in Zürich. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Stiftung im Handelsregister gelöscht.

13. August 1992

Personalfürsorgegästung Zirfäss, in St. Gallen (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1988, S. 2101). Die Stiftung ist aufgelöst. Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 3. August 1992 wurde der Aufhebung der Stiftung zugestimmt. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Berichtigung

Wohlfahrtsfonds der FFA Flugzeugwerke Altenrhein AG, in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3766). Frei Peter Jean und Brönmann Charles, Dr., führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien als Stiftungsratsmitglieder.

Graubünden – Grisons – Grigioni

13. August 1992

Personalfürsorgegästung der Senn Unternehmungen, in Chur (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4098). Hollenstein Felix ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Barbüda Gian Reto, von Guarda, in Bad Ragaz, Kollektivunterschrift zu zweien neu: Wiedler Erich, von Rüschlikon, in Felsberg.

Aargau – Argovie – Argovia

10. August 1992

Pensionskasse der Motor-Columbus AG, in Baden (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4929)

Stiftung Verenaäcker, in Baden (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 61)

Wohlfahrtsfonds der Motor-Columbus AG, in Baden (SHAB Nr. 223 vom 18. 11. 1991, S. 4929)

Romanoff Françoise, Zeichnungsberechtigte, wohnt nun in Oberrohrdorf.

10. August 1992

Personalfürsorgegästung der Hämmerle AG, in Zofingen (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1984, S. 3731). Unterschriften Christen Walter, Hänni Eduard, Schuster Franz und Jordi Alfred, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift neu: Eichenberger Robert, von Birr, in Windisch (Vertreter des Personals); Erne Anton, von Leuggern, in Brugg (Vertreter des Personals); Böller René, von Zürich, in Dottikon (Vertreter der Stifterin); und Zürcher Hermann, Dr., von Menzingen, in Menzingen (Vertreter der Stifterin) alle Stiftungsratsmitglieder. Je ein Vertreter der Stifterin zeichnet zu zweien mit je einem Vertreter des Personals.

12. August 1992

Kinderheim Klosterli Mariae Krönung, Stiftung Rohn und Borsinger, in Wettlingen (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3820). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ramsperger Clemens, von Ettenhausen, in Wettlingen, Präsident des Stiftungsrats, mit Einzelunterschrift. Mitglieder des Stiftungsrats neu oder mutierend: Frey Anna Maria, von Muri, in Wettlingen, Präsident des Stiftungsrats, mit Einzelunterschrift.

13. August 1992

Vermögensbildungstiftung Asea Brown Boveri, in Baden (SHAB Nr. 152 vom 10. 8. 1992, S. 3767). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Becker Max, Dr., von Luzern, in Obersiggenthal, Präsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stöckli Meinrad, Dr., von Tägeli, in Obersiggenthal, Mitglied des Stiftungsrats und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönenberger Anton, von Bütschwil, in Würenlingen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanter-Lüthy Max, Dr., von Luzern und Steinach SG, in Erlenbach ZH, 2, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Ramisberger Ernst, von Unterkulm, in Wettlingen, 1, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder des Stiftungsrates neu oder mutierend: Merz Renato, von Brugg, in Ueken, Präsident des Stiftungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien; Luggen Heinz, von Baden, in Frieswil, Vizepräsident des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lichtsteiner René, von Oberkirch, in Wettlingen, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider Walter, von Obersiggenthal, in Würenlos, Mitglied des Stiftungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

14. August 1992

Personalfürsorgegästung der Firma Schlappritzi AG, in Arbon (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1967, S. 1638). Das Departement für Finanzen und Soziales hat durch Beschluss vom 15. Mai 1992 der Auflösung der Stiftung zugestimmt. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Stiftung ist erloschen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Lugano

12 agosto 1992

Fondazione Paolini Risparmio Scolastico (R.S.A.M.), in Melide (FUSC del 8. 1. 1990, n. 4, p. 67). Dr. Vittorio Cornaro, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio di fondazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente con firma individuale: Paolo Cornaro, da ed in Lugano.

14 agosto 1992

Museo Civico di Belle Arti (Fondazione Antonio Caccia), in Lugano (FUSC del 31. 5. 1975, n. 124, p. 1499). Dr. Ferruccio Pelli, già presidente e Dr. Gerolamo Vegezzi, già segretario, non fanno più parte del consiglio di fondazione e le loro firme sono estinte. Nuovo presidente: Valeria Galli, da Massagno in Lugano. Nuovo segretario: lic. oec. Grazioso Vanini, da Caneggio in Massagno, entrambi con firma collettiva a due.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

11 août 1992

Fonds de Prévoyance en faveur du personnel de Lactina Suisse Panchaud S.A., à Puidoux, fondation (FOSC du 19. 8. 1991, p. 3624). Beat Salzmann n'est plus membre, sa signature est radiée. Danielle Favrod, de Château-d'Oex, à Saint-Légier-La Chièssaz, est nommée membre avec signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

29 juillet 1992

Fondation romande de jumelage et partenariat, à Lausanne, avenue de Florimont 1. Nouvelle fondation. Statuts: 23 juin 1992. But: promotion et soutien de la pratique de jumelage et partenariat de collectivités publiques locales et régionales, ou d'organisations privées, avec des entités analogues de pays étrangers. Conseil: 6 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Paul-René Martin, de et à Lausanne, président, Jacques Stadelmann, de Flüthli, à Delémont, vice-président, Jean Meylan, du Chenit, à Lausanne, trésorier et secrétaire, Claude Schorderet, de et à Fribourg, André Motz, de Syens, à Froideville, et Daniel von Gunten, de Lausanne, à Pully.

7 août 1992

Fondation centres bibliques – support international, à Lausanne, chemin des Trois-Rois 5. Nouvelle fondation. Statuts: 10 juillet 1992. But: création et mise à disposition en Suisse et à l'étranger de centres bibliques, qui sont des centres d'accueil et de rencontres ainsi que d'édition et de diffusion de Bibles et littérature biblique; animation de ces centres par la promotion, la diffusion et la communication de la Bible et de son message exclusif et complet centré sur Jésus-Christ, Fils de Dieu, Sauveur et Seigneur, ainsi que par les actions spirituelles, pédagogiques, culturelles, sociales et humanitaires qui leur sont liées. Conseil: 3 membres au moins. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Michel Horisberger, de Neuchâtel, à Allschwil, président, Ernest Matthey, de Valorbè, à Pully, trésorier, Jean-François Pfister, de Zurich, à Sonceboz, secrétaire, et Jules Lüthy, de et à Zurich, membre du conseil, et par Pierre-Etienne Pfister, de Zurich, à Pully, administrateur.

12 août 1992

Caisse de pensions paritaire de Dagesco S.A., à Pully, fondation (FOSC du 7. 5. 1990, p. 1795). La signature de Gilbert Behrens et Henri Joye est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Marc Servageon, de Lausanne, au Mont-sur-Lausanne, et Pierre Nicolet, de Tramelan, à Tavannes.

Bureau de Vevey

12 août 1992

Fondation de Prévoyance en faveur du personnel de l'Office du Tourisme de Montreux, à Montreux (FOSC du 17. 12. 1990, p. 5003). Rachèle Aubord n'est plus membre, sa signature est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Geneviève Accardi, de Vevey, à La Tour-de-Peilz.

Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Valais – Wallis – Vallesse

Bureau de Sion

13 août 1992

Fondation de Prévoyance en faveur du Personnel de la Société Traitement Electronique de l'Information SA, à Sion (FOSC du 5. 3. 1988, n. 54, p. 888). Les membres du conseil de fondation Laurent Bender, président, et Gérard Gattlen, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Ont été nommés membres: Michel Morend, de Bagnes, à Ardon, président, et Gérard Terrazzat, de Volleges, à Uvrier-Sion, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

14 août 1992

Spes caisse de prévoyance du Diocèse de Sion, à Sion; fondation (FOSC du 8. 1. 1990, n. 4, p. 67). Nouvelle adresse: 1, Place de la Cathédrale, 1950 Sion.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

10 août 1992

Caisse de retraite d'Ascom Favag SA, à Neuchâtel, fondation (FOSC du 28. 5. 1990, n. 101, p. 2127). Denis Clerc, Théo Monnin, Jacques Alain Selz et Henri Vuillomenet ne sont plus membres; leur signature est radiée. Michel Gohret, de Buttes, à Peseux, et Jean-Pierre Guignard, de Le Lieu, à Marin, commune de Marin-Epagnier, sont membres avec signature collective à deux mais ne peuvent pas signer entre eux ni avec Irmin Charmillot (inscrit).

Genève – Genf – Ginevra

7 août 1992

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Bourse de Genève, à Genève (FOSC du 8. 4. 1991, p. 1423). Les pouvoirs de Kurt Schneuwly, Walter Hauser, et Doris Abe, sont radiés. Walter Leutenegger, de Zurich, à Collonge-Bellerive, vice-président, et Marianne Favre Moreillon, de Cormoret, à Lausanne, membres du conseil, signent collectivement à deux.

7 août 1992

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Citroën (Suisse) SA et de ses sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 10. 2. 1992, p. 610). Bernard Morin et Bruno Durler ne sont plus membres du conseil; leurs pouvoirs sont radiés. Bernard Peloux, de France, à Genève, nommé président, et André Haessig, de Genève, à Veyrier sont membres du conseil avec signature collective à deux.

7 août 1992

Fondation de prévoyance en faveur du personnel des maisons Jean Crivelli & Cie SA et Trabold SA, à Genève (FOSC du 9. 4. 1990, p. 1385). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

7 août 1992

Fondation de prévoyance en faveur du personnel d'Inter-Transport SA, à Lanacy (FOSC du 7. 11. 1981, p. 3511). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

7 août 1992

Fondation patronale de prévoyance en faveur des collaborateurs d'Europe Centrale et de l'Est des sociétés du Groupe E.I. Du Pont de Nemours and company, au Grand-Saconnex, chemin du Pavillon 2, chez Du Pont de Nemours International SA. Nouvelle fondation. Acte constitutif du 24. 7. 1992. But: prémunir les collaborateurs actuels et futurs que les sociétés du groupe E. I. Du Pont de Nemours and company emploient dans les pays d'Europe centrale et de l'est, contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil de 2 membres au moins. Signature collective à deux de Herbert Weber, de Menzingen, à Commugny, président; Markus Schriber, de Lucerne, à Pregny-Chambésy, et Gérard Chopard, de Genève, à Lancy; tous membres du conseil.

7 août 1992

Fonds de prévoyance du personnel de la Compagnie d'Importation de Produits Alimentaires et Agricoles CIPA SA, à Genève, fondation (FOSC du 21. 6. 1980, p. 2122). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

7 août 1992

Caisse de retraite en faveur du personnel de Sauvin, Schmidt SA et de ses sociétés affiliées, à Genève, fondation (FOSC du 16. 12. 1991, p. 5397). Les pouvoirs d'André Clemmer sont radiés. Othmar Fontana, membre du conseil, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Beat Ruegger, de Bâle, à Tolochenaz, membre du conseil, signe collectivement à deux.

7 août 1992

Fonds de prévoyance SCF en faveur du personnel, à Genève, fondation (FOSC du 20. 1. 1992, p. 257). Les pouvoirs de Willy Delafontaine et André Gremaud sont radiés. Bernard Lambelet, de Frasnes, à La Tour-de-Peilz et Thérésia Schafer, de Heitenried, à Presvers-Noréaz, membres du conseil, signent collectivement à deux.

Rectification

Fondation en faveur du personnel de Vin-Union Genève, Fédération de caves genevoises et des sociétés affiliées, à Saigny (FOSC du 10. 8. 1992, p. 3767). Pierre Graber, de Sigriswil, à Saigny, membre et président du conseil (et non pas membre du conseil), signe collectivement à deux.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

(OR-CO-CO 983, 984)

Der unbekannte Inhaber des auf Namen lautenden Sparheftes Nr. 41 2.053.066.08 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 20 929.35, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosenerklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 097-92. (1457)

3011 Bern, 12. August 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte Inhaber des auf Namen lautenden Sparheftes Nr. 41 2.235.690.09 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 26 647.80, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosenerklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 099-02. (1497)

3011 Bern, 17. August 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 6000.–, vom 15. September 1954, Belleg IV/7316, haftend im 4. Rang auf der Liegenschaft Bern-Gbbli, Nr. 1110, Kreis IV (Hiltystrasse 25), des Geisshüsler Robert, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert einem Jahr, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosenerklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 098-92. (1498)

3011 Bern, 17. August 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannte Inhaber des auf Namen lautenden Sparheftes Nr. 41 9.007.196.51 der Berner Kantonalbank, mit einem Guthaben von Fr. 31 241.95, wird hiermit aufgefordert, das genannte Sparheft innert 6 Monaten, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosenerklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. AM 100-92. (1499)

3011 Bern, 17. August 1992 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief vom 30. April 1964 über den Betrag von Fr. 25 000.-, im 4. Rang (Vorgang: Fr. 400 000.-), und
 - Inhaberschuldbrief vom 12. November 1965 über den Betrag von Fr. 25 000.-, im 5. Rang (Vorgang: Fr. 425 000.-),
 beide lastend auf der Liegenschaft Seerosenweg 3, 6403 Küssnacht am Rigi, (GBl. 1133, Grundbuch Küssnacht am Rigi (8-Familien-Wohnhaus, Garagen, Hofraum, haltend 854 m²).
 Gemäss Verfügung des Einzelrichters des Bezirks Küssnacht am Rigi vom 14. August 1992 werden der oder die unbekanntenen Inhaber dieser Grundpfandtitel aufgefordert, diese innert eines Jahres ab erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Einzelrichter des Bezirks Küssnacht am Rigi vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (1478²)

6403 Küssnacht am Rigi, 14. August 1992
 Bezirksgericht Küssnacht am Rigi
 Der Einzelrichter:
 lic. iur. Benno Neidhart

Es werden vermisst:

2 Namenaktien der Haener AG, Brislach, Nrn. 000311 und 000331 (auf den Namen von Sepp Haener), Ausgabedatum: 5. Januar 1976, Nennwert: Fr. 500.-.
 Der unbekanntene Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1460¹)

4242 Laufen, 11. August 1992 Der Gerichtspräsident von Laufen:
 Lanz

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 23. August 1947, per Fr. 7000.-, Maximalzinsfuss 6%, haftend im 1. Rang auf IR Wittnau Nrn. 3377 und 3379, lautend auf Raiffeisenbank 5265 Wittnau.
 Der Inhaber dieses Namensschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 24. August 1993 dem Gerichtspräsident Lenzburg vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt würde. (1479²)

4335 Laufenburg, 13. August 1992 Gerichtspräsident

Der nachstehende Titel:

Schuldbrief per Fr. 35 000.-, datiert 10. Juli 1967, im 2. Rang mit Gehrig August, geb. 1913, mit Wohnsitz in Stein am Rhein als Schuldner und damaliger Pfandeneigentümer mit der Bertschinger Textilmaschinen AG Sirmach als Gläubigerin. Heutiger Grundeigentümer: Markus Gehrig, geb. 1947, Winterthurerstrasse 49d, Sirmach, wird als vermisst gemeldet.
 Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert 12 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Art. 870 ZGB verlangt werden kann. (1481¹)

8370 Sirmach, 13. August 1992 Gerichtspräsident Münchwilen
 in Sirmach

Es werden folgende Wertpapiere vermisst:

- Kassaobligation Nr. 49730 der NKB Stans, Fr. 10 000.-, verzinslich zu 6,5% inkl. Coupon 1992, fällig 25. November 1992, lautend auf Franz Barmettler
 - Kassaobligation Nr. 53533 der NKB Stans, Fr. 30 000.-, verzinslich zu 6,75% inkl. Coupons 1992 und folgende, Laufzeit: 25. Mai 1991 bis 25. Mai 1994, lautend auf Franz Barmettler
 - Kassaobligation Nr. 89804 der NKB Stans, Fr. 8 000.-, verzinslich zu 6,5% inkl. Coupon 1992, fällig 11. Dezember 1992, lautend auf Franz Barmettler
 - Kassaobligation Nr. 104 732 der EKN Bank in Nidwalden, Stans, Fr. 70 000.-, verzinslich zu 8% inkl. Coupon 1992, fällig 4. Oktober 1992, lautend auf Franz Barmettler
 - Kassaobligation Nr. 106 879 der EKN Bank in Nidwalden, Stans, Fr. 10 000.-, verzinslich zu 7,25% inkl. Coupons 1992 und folgende, Laufzeit 4. Oktober 1991 bis 4. Oktober 1993, lautend auf Monika Barmettler-Bachmann

Der allfällige Inhaber dieser Wertpapiere wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation dem Kantonsgerichtspräsident 1 Nidwalden, 6370 Stans, vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1505²)

6370 Stans, 21. August 1992 Der Präsident 1
 Kantonsgericht Nidwalden

Es wird vermisst:

Fr. 5000.- - 5% Kassenobligation der Raiffeisenkasse Büron, 6233 Büron, Nr. 531, lautend auf den Inhaber, Verfall: 29. Oktober 1992, mit Coupons Nr. 2 per 29. Oktober 1992.
 Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (01 92 153) (1470¹)

6210 Sursee, 11. August 1992 Der Amtsgerichtspräsident 1 von Sursee:
 Kaufmann

Die nachstehend aufgeführten Kassenscheine werden vermisst:

- 7,5% Kassenobligation der Spar + Leihkasse Thun in Liq., Titel Nr. 864.610.007 von nom. Fr. 2000.-, fällig gewesen am 6. März 1992, inkl. Coupons per 6. März 1991 und 6. März 1992
 - 6% Kassenobligation der Spar + Leihkasse Thun in Liq., Titel Nr. 864.550.005 von nom. Fr. 4000.-, fällig gewesen am 28. Juni 1991 inkl. Coupons per 28. Juni 1990 und 28. Juni 1991.
 Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (1476²)

3601 Thun, 20. August 1992 Der Gerichtspräsident I:
 Greiner

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.- 54% Inhaberoobligation der Bank in Reinach, Nr. 4.053.259.03, mit Verfall 20. Juli 1992.
 Der allfällige Inhaber dieser Obligation wird aufgefordert, diese innert 6 Monaten, d. h. bis 25. Februar 1993, dem Gerichtspräsident Kilm, in 5726 Unterkulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1506²)

5726 Unterkulm, 18. August 1992 Gerichtspräsident

Es werden die folgenden Inhaberschuldbriefe vermisst:

- AA 581 im Betrage von Fr. 10 000.-, errichtet am 20. Januar 1940, Zinsfuss 5%, vorgangsfrei;
 - AA 582 im Betrage von Fr. 3000.-, errichtet am 20. Januar 1940, Zinsfuss 5%, nach Vorgang Fr. 10 000.-;
 - AA 608 im Betrage von Fr. 4000.-, errichtet am 19. Februar 1940, Zinsfuss 5%, nach Vorgang Fr. 13 000.-;
 - AA 900 im Betrage von Fr. 1000.-, errichtet am 14. August 1940, Zinsfuss 5%, nach Vorgang Fr. 170 000.-,
 alle Schuldbriefe haftend auf der GBP Nr. 2156 GB der Stadtgemeinde Zug (Liegenschaftseigentümer bei der Errichtung: Arrigo Adorni bzw. Gotfried und Josefina Meier-Bachmann, derzeitige Liegenschaftseigentümer: Josefine Meier-Bachmann und Yvonne Meier).

Der unbekanntene Besitzer dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese bis 31. August 1993 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1458¹)

6301 Zug, 10. August 1992 Kantonsgerichtspräsident Zug:
 Dr. K. Weber

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 1 über 98 Inhaberaktien Nrn. 1 bis 98 der Interwiko AG, Zug, à nominell Fr. 500.-.
 Der unbekanntene Besitzer dieses Aktienzertifikates wird aufgefordert, dieses bis Ende Februar 1993 dem Kantonsgerichtspräsident Zug vorzulegen, ansonst das Aktienzertifikat kraftlos erklärt wird. (1477²)

6301 Zug, 13. August 1992 Kantonsgerichtspräsident Zug:
 Dr. K. Weber

Le président du Tribunal civil du district de Cossonay somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 31 décembre 1992 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur no 96 129 du registre foncier du district de Cossonay, du capital de fr. 50 000.-, 2e rang, intérêt maximum 8%, profit des cases libres, inscrite le 22 janvier 1974, grevant la parcelle feuille 155, folio 4, de la commune de Penthaz, propriété d'Albert Pastore, à Penthaz. (2230¹)

1304 Cossonay, 19 décembre 1991 Le président: E. Nicole

Par ordonnance du 6 août 1992, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver ou, en cas d'insuccès, d'annuler l'hypothèque du 9 novembre 1939, en faveur de Henri Hurter, d'Henri, grevant l'article 97 sac du registre foncier de la commune de Marly, copropriété de Jean-Marie et Gisèle Fleury, chacun pour une demie. En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, rue des Chanoines 1, à Fribourg, dans le délai d'un an, à compter de la première publication, à défaut de quoi son annulation sera prononcée. (1480²)

1700 Fribourg, 6 août 1992 Le greffier:
 P. Brouchoud

Le président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonne au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante:

1er rang: fr. 3000.-, taux 3 1/2%, cédule hypothécaire au profit de la Banque Cantonale de Berne, à Berne, inscrite le 10 février 1938, PJ I 8937, grevant l'immeuble, feuille no 500 du ban de Bonfol, appartenant à M. Modeste Corbat, de produire ce titre au greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, faute de quoi, le juge en prononcera l'annulation. (1461¹)

2900 Porrentruy, 10 août 1992 Le président du Tribunal II:
 G. Schaller

Le juge-instructeur III du district de Sion à la requête de la Banque Cantonale du Valais, à Sion, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion dans un délai de 6 mois de la première publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

1 livret d'Epargne au porteur no 02.301.380-4 de la Banque Cantonale du Valais présentant un solde de fr. 35 961.50. (1507²)

1950 Sion, 14 août 1992 Le juge-instructeur III:
 Eve-Marie Dayer-Schmid

Office fédéral des assurances privées:

Renonciation à l'agrément et transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances
 La Patria Société générale d'assurances, à Bâle, a l'intention de renoncer, selon l'art. 40, 2e alinéa de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation de l'assurance de la responsabilité civile, contre l'incendie, contre les risques de transport, de corps de véhicules, contre le vol, contre le bris des glaces, contre les dégâts des eaux, de cautionnement, des machines, des bijoux et les assurances spéciales avec effet au 1er janvier 1993 et de transférer, conformément à l'art. 39 LSA, la totalité de son portefeuille suisse d'assurances dans ces branches d'assurance à la Helvetia Compagnie Suisse d'Assurances, à St-Gall.
 Selon l'art. 39, 2e alinéa LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Berne, jusqu'au 25 septembre 1992.
 Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante passeront de par la loi à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que le cautionnement (art. 39, 1er et 4e al. LSA). De ce fait, aucun droit légal de résiliation pour les parties contractantes ne résulte du transfert approuvé. (A 1843¹)

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

**Autre gesetzliche Publikationen
 Autres publications légales
 Altre pubblicazioni legali**

Anlagefondsreglemente:
Antrag um Änderung eines Anlagefondsreglementes

Am Mittwoch, 21. Oktober 1992, 16.50 Uhr, wird vor dem Zivilgericht Basel-Stadt, Bäumlengasse 3, 2. Stock links, Saal 3, über das durch die Himac AG für Verwaltung von Anlagefonds, Peter Merian-Strasse 58, 4002 Basel und dem Schweizerischen Bankverein, Basel, als Depotbank, vorgelegte Gesuch zur Bewilligung um Änderung der Fondsreglemente

Anfos 1
 Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds
Anfos 2
 Schweizerische Immobilien-Anlagefonds
 verhandelt, wozu die Anleger eingeladen sind. Die Anleger können ihre Einwendungen schriftlich oder in der Verhandlung auch mündlich anbringen.
 Die Fondsleitung bzw. Depotbank der vorgenannten Anlagefonds stellt hiermit, gestützt auf Art. 9 AFG vom 1. Juli 1966, das Begehren, die folgenden Änderungen im Fondsreglement der genannten Anlagefonds zu bewilligen:

Bisherige Fassung § 15	Neue Fassung § 15
Der Reinertrag des Anlagefonds wird jährlich am 15. Dezember an die Anteilseininhaber ausgeschüttet.	Der Reinertrag des Anlagefonds wird jährlich im Dezember an die Anteilseininhaber ausgeschüttet.
(Folgende Absätze unverändert)	(Folgende Absätze unverändert)

§ 16
 Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
 A. Vergütungen an die Fondsleitung:
 a) unverändert
 b) Für die Mühewaltung bei der Erstellung, beim Erwerb und beim Verkauf von Liegenschaften berechnet die Fondsleitung zulasten des Anlagefonds eine Entschädigung von 1% der Baukosten, des Kauf- und des Verkaufspreises.
 § 16
 Fondsleitung und Depotbank stehen folgende Vergütungen zu:
 A. Vergütung an die Fondsleitung:
 a) unverändert
 b) Für die Mühewaltung beim Erwerb oder Verkauf von Liegenschaften berechnet die Fondsleitung zulasten des Anlagefonds eine Entschädigung von 1% des Kauf- oder Verkaufspreises. Eine Entschädigung von 3% steht ihr für die Mühewaltung bei Neu- und Umbauten, umfassenden Renovierungen und Sanierungen, insbesondere zu Zwecken der Energieeinsparungen (Überwachung der Bauausführung, Kontrolle der Garantieforderungen und Schlusskontrolle) zu, berechnet auf den Bau- oder Umbaukosten.

c) Für die Leitung des Fonds und der Immobiliengesellschaften bezieht die Fondsleitung zulasten des Anlagefonds eine Kommission von jährlich 1 1/2% des Verkehrswertes der Liegenschaften und 5% Bruttoerträge des Fonds aus anderen Anlagen. Ausgenommen hiervon sind Erträge der Aktien eigener Immobiliengesellschaften. Auf realisierten Kurs- und Liegenschaftsgewinnen steht der Fondsleitung keine Vergütung zu.

d) unverändert
 e) unverändert
 B. unverändert
 4001 Basel, 17. Juli 1992 Zivilgericht Basel-Stadt
 Prozesskanzlei

Bundesamt für Privatversicherungswesen:

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb und freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes
 Die Patria Allgemeine Versicherungsgesellschaft, Basel, beabsichtigt nach Art. 40 Abs. 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Haftpflicht-, Feuer-, Transport-, Fahrzeugkasko-, Diebstahl-, Glas-, Wasserschaden-, Kautions-, Maschinen-, Schmucksachenversicherung und den Speziellen Versicherungen per 1. Januar 1993 zu verzichten und, gestützt auf Art. 39 VAG ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand in diesen Versicherungszweigen auf die Helvetia Schweizerische Versicherungsgesellschaft, St. Gallen, zu übertragen.

Nach Art. 39 Abs. 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, 3003 Bern, bis zum 25. September 1992 geltend machen.
 Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie die Kautions von Gesetzen wegen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG). Aus der bewilligten Übertragung ergibt sich somit für die Vertragsparteien kein gesetzliches Kündigungsrecht. (A 1843¹)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni
 La Patria Società generale d'assicurazioni, a Basilea, ha l'intenzione di rinunciare, secondo l'art. 40, cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio per l'assicurazione della responsabilità civile, contro l'incendio, contro i rischi dei trasporti, contro i guasti agli autoveicoli, contro il furto, contro la rottura dei vetri, contro i danni delle acque, causazione, delle macchine, oggetti di valore e le assicurazioni speciali con effetto al primo gennaio 1993 e di trasferire, conformemente all'art. 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nei predetti rami d'assicurazione alla Helvetia Compagnia Svizzera d'Assicurazioni, a S. Gallo.
 Secondo l'art. 39 cpv. 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 25 settembre 1992.
 Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti sudindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno per legge, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché la cauzione (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA). Dal trasferimento approvato quindi non risulta un diritto legale di disdetta per le parti del contratto. (A 1843¹)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Diarex AG, Altdorf****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Franz-Xaver Muheim, Am Rathausplatz, 6460 Altdorf, anzumelden. (A 2552²)

6460 Altdorf, 14. August 1992

Der Liquidator:
Dr. F.-X. Muheim

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Madrisa - Marine Corporation en liquidation, Burtigny****Deuxième publication**

Selon décision du 26 mai 1992, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Christian Piaget, domicilié à 1261 Burtigny. (A 2526²)

1261 Burtigny, 13 août 1992

Le liquidateur

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Guest Industrials AG (Guest Industrials SA), Cham****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Guest Industrials AG, Cham, vom 5. Juni 1992 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit ab 1. April 1992 mit der Guest Medical and Dental Products AG, Zug, und damit ihre Auflösung beschlossen.

Die Aktiven und Passiven der Guest Industrials AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Guest Medical and Dental Products AG, Zug, übergegangen.

Ferner hat die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Guest Medical and Dental Products AG, Zug, vom 5. Juni 1992 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit 1. April 1992 mit der Guest Medical AG, Cham (vormals Inter-Orbis Holding AG, Cham), und damit ihre Auflösung beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Guest Medical and Dental Products AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Guest Medical AG, Cham, übergegangen.

Die Gläubiger der Guest Industrials AG, Cham, werden daher aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Guest Medical AG, Gewerbestrasse 10, 6330 Cham, anzumelden. (A 2525²)

6300 Zug, 14. August 1992

Guest Medical AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Beretta & Tobler AG in Liquidation, Dietikon****Dritte Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 5. Dezember 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator, Hugo Buff, Wabergstrasse 7, 8624 Grüt, anzumelden. (A 2514¹)

8624 Grüt, 14. August 1992

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Omnium de Participations Mobilières S.A. en liquidation, Fribourg****Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 6 août 1992, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur M. Claude Michlig, chemin Rovéraz 19, 1012 Lausanne. (A 2542³)

1700 Fribourg, 20 août 1992

Le liquidateur:
Claude Michlig

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Alhaco Trading SA, Genève****Deuxième publication**

Par décision du 22 juillet 1992, la société Alhaco Trading SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 15 septembre 1992, en mains du liquidateur, Luhen Basmadjieff, rue Robert-de-Traz 14, 1206 Genève. (A 2553²)

1206 Genève, 21 août 1992

Le liquidateur

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Cosemar Compagnie de Services Maritimes SA, Genève****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 18 août 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de Edith Desponds Arnold, p. a. Fiduciaire Desponds, rue Hugo-de-Senger 5, 1205 Genève. (A 2565³)

1205 Genève, 18 août 1992

La liquidatrice

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Croco S.A., en liquidation, Genève****Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 mai 1990, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, rue Charles-Bonnet 14, c/o Tag Finances S.A., Genève, à l'attention de Joseph Adjadj. (A 2566²)

1200 Genève, 6 août 1992

Le liquidateur:
Joseph Adjadj

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Salon-Lavoir Semo SA, en liquidation, Genève****Deuxième publication**

Selon décision du 1er juillet 1992, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains de Claude Graeppli Société Fiduciaire SA, à Genève, rue Ami-Lullin 3. (A 2527²)

1200 Genève, 13 août 1992

Les liquidateurs

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO**S.I. Mousse Salève, Genève****Troisième publication**

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 août 1992, la société S.I. Mousse Salève, Genève, a décidé sa dissolution sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que CM Clamai Holding AG, société anonyme, ayant son siège à Lucerne, en reprend l'actif et le passif.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours suivant la dernière publication auprès de CM Clamai AG, Oberseebergstrasse 6, 6000 Lucerne 15. (A 2497¹)

6006 Lucerne, 12 août 1992

CM Clamai AG

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Skee S.A., en liquidation, Genève****Troisième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mai 1992 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai de 30 jours dès la parution du troisième appel par écrit en mains de la liquidatrice unique, Sue Kiuen Chu Chen, chemin du Pont-du-Centenaire 11, 1213 Onex. (A 2496¹)

1213 Onex, 10 août 1992

Skee S.A., en liquidation
La liquidatrice:
Sue Kiuen Chu Chen

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu a p r e s l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Letrado AG in Liq., Glarus****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Letrado AG vom 9. Juni 1988 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Den Gläubigern der Letrado AG in Liq., Glarus, wird im Sinne von Art. 742 OR bekanntgegeben, dass die Gesellschaft aufgelöst ist, und dass sie ihre Ansprüche bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Dr. U. Schwander, Badenerstrasse 21, 8004 Zürich, anmelden zu können. (A 2529²)

8004 Zürich, 14. August 1992

Letrado AG in Liq.
Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Hillimpex AG, Herisau****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Nestor Solenthaler, Bahnhofstrasse 21, 9101 Herisau, anzumelden. (A 2554²)

9101 Herisau, 3. August 1992

Der Liquidator:
Nestor Solenthaler

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Cat Training AG, Kloten****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, R + M AG, Treuhändergesellschaft, Kilchbergstrasse 124, 8060 Zürich, schriftlich anzumelden. (A 2543²)

8060 Zürich, 17. August 1992

Die Liquidatorin:
R + M AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Maier Fahrzeugpflege AG, Kreuzlingen****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Michael Maier, Hinterdorfstrasse 5, 8597 Landschlacht, anzumelden. (A 2515¹)

8597 Landschlacht, 25. Juli 1992

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Maytec Electronic AG, Küsnacht****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. August 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist gemäss Liquidationsbilanz per 31. Juli 1992 bereits durchgeführt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Paul Zingg, c/o Zingg, Baumann AG, Mainaustrasse 17, 8034 Zürich, anzumelden. (A 2498¹)

8034 Zürich, 18. August 1992

Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Climair SA, en liquidation, Lancy GE****Troisième publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 7 août 1992.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances de toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Yves Perrinquet, route des Jeunes 6, Lancy GE. (A 2513¹)

1212 Lancy, 12 août 1992

Le liquidateur

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Argona SA, Lugano****Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 21 luglio 1992, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Danicle Alher-tolli, c/o Fardafid SA, via G. B. Pioda 8, 6900 Lugano. (A 2425²)

6900 Lugano, 5 agosto 1992

Argona SA
Il liquidatore

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Asco-Administrative Services Company S.A., Lugano****Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 27 luglio 1992, la Asco-Administrative Services Company S.A. ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste solo per la sua liquidazione, che avviene sotto la ragione sociale Asco-Administrative Services Company S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo gli art. 742 e 745 CO, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di preterizione, alla liquidatrice Fidinam Fiduciaria S.A., via G. B. Pioda 14, 6901 Lugano. (A 2499¹)

6901 Lugano, 10 agosto 1992

La liquidatrice:
Fidinam Fiduciaria S.A.

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Cati Immobilien AG, Luzern****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 12. August 1992 die Fusion mit der CM Clamai Holding AG, Luzern (neu CM Clamai AG), beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Gesellschaft CM Clamai Holding AG, Luzern (neu CM Clamai AG), über.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der CM Clamai AG, Oberseebergstrasse 6, 6000 Luzern 15, anzumelden. (A 2500¹)

6006 Luzern, 12. August 1992

CM Clamai AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Hotel Château Gütsch AG, Luzern****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 12. August 1992 die Fusion mit der CM Clamai Holding AG, Luzern (neu CM Clamai AG), beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Gesellschaft CM Clamai Holding AG, Luzern (neu CM Clamai AG), über.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der CM Clamai AG, Oberseebergstrasse 6, 6000 Luzern 15, anzumelden. (A 2501¹)

6006 Luzern, 12. August 1992

CM Clamai AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Residenz am Gütsch AG Luzern, Luzern****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der Generalversammlung vom 12. August 1992 die Fusion mit der CM Clamai Holding AG, Luzern (neu CM Clamai AG), beschlossen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen an die übernehmende Gesellschaft CM Clamai Holding AG, Luzern (neu CM Clamai AG), über.

Die Gläubiger werden hiermit gemäss den gesetzlichen Bestimmungen aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der CM Clamai AG, Oberseebergstrasse 6, 6000 Luzern 15, anzumelden. (A 2502¹)

6006 Luzern, 12. August 1992

CM Clamai AG

Im Interesse des Liquidators sollte der Schuldenruf erst angeordnet werden, nachdem die Auflösung der Gesellschaft beim kantonalen Handelsregister angemeldet worden ist. Die Registerbehörden sind angewiesen, eine Löschung erst dann vorzunehmen, wenn der dreimalige Schuldenruf nach Eintrag der Auflösung der Gesellschaft im Handelsregister erfolgt ist.

Mise en garde: Depuis quelque temps, certaines maisons d'édition privées font des offres d'inscription dans un prétendu registre du commerce et de l'industrie, contre versement de sommes considérables. Ces offres d'inscription privées sont en règle générale envoyées avec le texte relatif à la publication des liquidations et appels aux créanciers dans la Feuille officielle suisse du commerce. Nous vous rendons attentifs au fait que de telles offres n'ont rien à voir avec le registre du commerce officiel et qu'il n'y a aucune obligation de s'acquiescer de tels «frais d'enregistrement».

Office fédéral du registre du commerce

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**TA Telfax AG, in Liq., Maienfeld****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der TA Telfax AG, in Maienfeld, vom 6. Mai 1992, hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Den Gläubigern der TA Telfax AG, in Liq., in Maienfeld, wird im Sinne von Art. 742 OR bekanntgegeben, dass die Gesellschaft aufgelöst ist und dass sie ihre Ansprüche anmelden können beim Liquidator der Gesellschaft, Dahm Consulting, Postfach, 8703 Erlenbach.

(A 2544²)

8703 Erlenbach, 20. August 1992

Der Liquidator

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO**Società Finanziaria di Capitalizzazione SA in liquidazione, Paradiso****Terza pubblicazione**

L'assemblea generale straordinaria del 5 giugno 1992 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di Società Finanziaria di Capitalizzazione SA in liquidazione.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti per iscritto entro 60 giorni dalla terza pubblicazione presso il liquidatore, Reto Togni, c/o Avv. Giovanni Ghezzi, via Cattedrale 4, 6901 Lugano.

(A 2516¹)

6901 Lugano, 18 agosto 1992

Il liquidatore

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Mega-Creative-Communications AG, St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Mega-Creative-Communications AG, St. Gallen, vom 11. August 1992, sowie die ausserordentliche Generalversammlung der Consens Consulting Group (CCG) AG, Zürich, vom 6. Juli 1992, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die Mega-Creative-Communications AG ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Consens Consulting Group (CCG) AG übergegangen. Die Fusion erfolgte rückwirkend auf den 1. Juli 1992. Den Gläubigern der aufgelösten Mega-Creative-Communications AG wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, schriftlich ihre Forderungen bei der Consens Consulting Group (CCG) AG, Kasernenstrasse 11, 8004 Zürich, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 2555²)

8004 Zürich, 17. August 1992 Consens Consulting Group (CCG) AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Sauter Neon + Grafik AG, St. Gallen****Zweite Veröffentlichung**

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1992 sind Aktiven und Passiven der Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 infolge Fusion auf die «Grafitec St. Gallen AG», in St. Gallen, übergegangen, und die Gesellschaft hat sich aufgelöst.

Die Gläubiger der Sauter Neon + Grafik AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen 2 Monaten nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Grafitec St. Gallen AG, z. H. Herrn W. Sauter, Zürcherstrasse 68a, St. Gallen, anzumelden.

(A 2530²)

9000 St. Gallen, 3. August 1992

W. Sauter

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Clevo AG, Schmitten****Dritte Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat am 16. Juli 1991 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 15. September 1992 beim Liquidator der Gesellschaft, Treuhander O. Bürgy, Präz-Rond, 1785 Cressier, anzumelden.

(A 2517¹)

1785 Cressier, 12. August 1992

Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Lederfabrik Staad AG, Staad****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Lederfabrik Staad AG, 9422 Staad (Gemeinde Thal), vom 26. Juni 1992 hat die Fusion der Gesellschaft mit der BTG Bau-Treuhand-Gesellschaft Immobilien AG, 9403 Goldach, beschlossen. Aktiven und Passiven der Lederfabrik Staad AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 26. Juni 1992 an die BTG Bau-Treuhand-Gesellschaft Immobilien AG über. Die Lederfabrik Staad AG ist aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der BTG Bau-Treuhand-Gesellschaft Immobilien AG, Löwenstrasse 16, 9403 Goldach, anzumelden.

(A 2503¹)

9403 Goldach, 11. August 1992

Die Verwaltung der
BTG Bau-Treuhand-
Gesellschaft Immobilien AG**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Van Erkom Architecture S.A., La Tour-de-Peilz****Deuxième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 août 1992, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication auprès du liquidateur M. Emile Wuest, à 1802 Corscaux, chemin du Basset 5.

(A 2531²)

1802 Corscaux, 13 août 1992

Le liquidateur

Dans l'intérêt du liquidateur les appels aux créanciers ne devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société. Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si les trois appels aux créanciers ont eu lieu a priori l'inscription de la dissolution de la société au registre du commerce.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Pache Alimentation SA, Troistorrents****Deuxième publication**

Les créanciers sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 27 juillet 1992 et sont sommés par la présente de faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication auprès du liquidateur soussigné.

(A 2545²)

1870 Monthey, 20 août 1992

Fiduwa SA
M. Pierre-Alain Pousaz
rue du Bourg-aux-Favres 1, Monthey**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Fremipaul S.A. en liquidation, Villars-sur-Ollon****Troisième publication**

Suivant décision de son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1992, la société a décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis. Adresse des bureaux de la société en liquidation, c/o le liquidateur, Fiduciaire Maurice Turrian SA, Le Muveran, 1884 Villars-sur-Ollon.

(A 2518¹)

1884 Villars-sur-Ollon, 18 août 1992

Le liquidateur:
Maurice Turrian**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Gasthof Sternen Waldstatt AG in Liquidation, Waldstatt****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 3. Juli 1991 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Liquidatorin Margrith Jacksens, Rebberg 6, 8484 Weisslingen, anzumelden.

(A 2546²)

8484 Weisslingen, 19. August 1992

Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Forster H. R. Baumanagement AG, Zug****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Dezember 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung schriftlich beim Liquidator, lic. jur. Andreas Rohrer, Rechtsanwalt, Kohnplatz 9, Postfach 5278, 6305 Zug, anzumelden.

(A 2504¹)

6305 Zug, 11. August 1992

H. R. Forster Baumanagement AG
Der Liquidator:
lic. jur. Andreas Rohrer**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Guest Medic AG (Guest Medic SA) (Guest Medic Ltd.), Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Guest Medic AG, Zug, vom 5. Juni 1992 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit ab 1. April 1992 mit der Guest Medical and Dental Products AG, Zug, und damit ihre Auflösung beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Guest Medic AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Guest Medical and Dental Products AG, Zug, übergegangen.

Ferner hat die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Guest Medical and Dental Products AG, Zug, vom 5. Juni 1992 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit 1. April 1992 mit der Guest Medical AG, Cham (vormals Inter-Orbis Holding AG, Cham) und damit ihre Auflösung beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Guest Medical and Dental Products AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Guest Medical AG, Cham, übergegangen.

Die Gläubiger der Guest Medic AG, Zug, werden daher aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei Guest Medical AG, Gewerbestrasse 10, 6330 Cham, anzumelden.

(A 2533²)

6300 Zug, 14. August 1992

Guest Medical AG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Guest Medical and Dental Products AG (Guest Medical and Dental Products SA), Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Guest Medical and Dental Products AG, Zug, vom 5. Juni 1992 hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit Wirksamkeit 1. April 1992 mit der Guest Medical AG, Cham (vormals Inter-Orbis Holding AG, Cham) und damit ihre Auflösung beschlossen. Die Aktiven und Passiven der Guest Medical and Dental Products AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Guest Medical AG, Cham, übergegangen.

Die Gläubiger der Guest Medical and Dental Products AG, Zug, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei Guest Medical AG, Gewerbestrasse 10, 6330 Cham, anzumelden.

(A 2534²)

6300 Zug, 14. August 1992

Guest Medical AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 OR**Scanon SA, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Juli 1992 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Peter P. Hubler, Riedhaldenbuck, 8427 Freienstein, zum Liquidator bestellt.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem unterzeichnenden Liquidator anzumelden.

(A 2556²)

6300 Zug, 17. August 1992

Scanon SA
Der Liquidator:
Peter P. Hubler**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Translite Commerce Telecommunications AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Mai 1992 hat die Fusion mit der Tele Plus AG, Zug, gemäss Art. 748 OR beschlossen. Sämtliche Aktiven und Passiven sind per 30. April 1992 auf die Tele Plus AG übergegangen.

Die Gläubiger der aufgelösten Translite Commerce Telecommunications AG, Zug, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben schriftlich anzumelden.

(A 2532²)

6300 Zug, 10. August 1992

Tele Plus AG,
Aegeristrasse 48, Zug**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Arbeitsgemeinschaft für Gesundheitsinformation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Der Verein hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. August 1992 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und mit Beglaubigung beim Liquidator Dr. Ernst Inderbitzin, Lindenstrasse 41, Postfach 180, 8034 Zürich, anzumelden.

(A 2547²)

8034 Zürich, 17. August 1992

Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Cogliatti C. AG in Liquidation, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 28. Juli 1992 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung bei uns, der A. Ganz, Treuhand- & Revisions AG, Dufourstrasse 147, 8008 Zürich, anzumelden.

(A 2558²)

8008 Zürich, 21. August 1992

Treuhand- & Revisions AG
A. Ganz**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Morai AG in Liq., Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. Juni 1992 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Caralba Investment AG, Zürcherstrasse 65, 9500 Wil, anzumelden.

(A 2535²)

9500 Wil, 13. August 1992

Die Liquidatorin:
Caralba Investment AG**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Schwartz H. P. AG Zürich in Liquidation, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1992 werden alle Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1991 der H. P. Schwartz AG Zürich auf die neugegründete Einzelfirma H. P. Schwartz, Raucherartikel, Ackersteinstrasse 203, 8049 Zürich, übertragen, welche das Raucherartikelgeschäft weiterführt.

Allfällige Gläubiger per 11. August 1992 werden hiermit aufgerufen, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes bei der Verwaltung (H. P. Schwartz AG in Liquidation, Ackersteinstrasse 203, 8049 Zürich) schriftlich geltend zu machen.

(A 2505¹)

8049 Zürich, 14. August 1992

H. P. Schwartz AG Zürich in Liquidation
Die Verwaltung**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Zum Neuen Barfüsser AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Mai 1992 haben die Aktionäre den Fusionsvertrag mit der Belvedere AG in Zürich genehmigt. Die Firma wird durch Fusion mit der Firma Belvedere AG, Zürich, ohne Liquidation aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation anzumelden bei Belvedere AG, Bleicherweg 7, 8002 Zürich.

(A 2519¹)

8002 Zürich, 12. August 1992

Belvedere AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR**Züblin Anlagen und Projekte AG, Zürich****Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Züblin Anlagen und Projekte AG, mit Sitz in Zürich, vom 13. August 1992, hat beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 30 000 000.- auf Fr. 10 000 000.- herabzusetzen durch Rückzahlung und Verminderung des Nennwertes aller Aktien in der Weise, dass das Aktienkapital zukünftig Fr. 10 000 000.- beträgt, eingeteilt in 25 500 Namenaktien zu nom. Fr. 333¹/₃ und 45 000 Namenaktien zu nom. Fr. 333²/₃, vollständig liberiert. Der besondere Revisionsbericht bestätigt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung voll gedeckt sind.

Den allfälligen Gläubigern der Gesellschaft wird gemäss Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zweier Monate von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Züblin Anlagen und Projekte AG, Okenstrasse 4, 8037 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A 2520¹)

8037 Zürich, 13. August 1992

Züblin Anlagen und Projekte AG

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 13. November 1991 **394364**
Küing AG, 8820 Wädenswil, Leihofstrasse 59, 8820 Wädenswil

BIONARIUM

Sauna-Anlagen.
 Int. Kl. II
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 13 novembre 1991 **394365**
Multival, 3, avenue de la Gare, Case postale 646, 1951 Sion

LE SEILLON

Lait et produits laitiers, notamment fromages.
 Cl. int. 29
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. November 1991 **394366**
Dold AG, Hertistrasse 4, 8304 Wallisellen

DOCOFIF

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 254390. Schutz ab 6. September 1991.

Lacke, Anstrichfarben und Beschichtungsmittel aller Art für Industrie, Gewerbe und Handel, einschliesslich aller chemischer Hilfsmaterialien für die Anstrich- und Beschichtungsbranche.
 Int. Kl. 1, 2
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1991 **394367**
Habegger Marketing, Sternenstrasse 16, 8002 Zürich

MEGA MEMORY

Lernzeug für Selbstunterricht wie Bücher, Hefte, Vorlagen, Poster, Tonbandkassetten, Videokassetten, Compact-Disk, Abspiegelgeräte für Ton- und/oder Bildträger, Visualisierungsmittel zur Projektion von Bildern.
 Int. Kl. 9, 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. November 1991 **394368**
Georg Stalder, Oberdorf 117, 8535 Herdern

BA-JOUR-TOP

Pharmazeutisches und veterinärmedizinisches Erzeugnis; homöopathisches Erzeugnis für Mensch und Tier.
 Int. Kl. 5
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. November 1991 **394369**
The Gillette Company, Prudential Tower Building, Boston (MA 02199, Vereinigte Staaten von Amerika)

HARLINGTON

Parfümerien; Mittel zur Körper und Schönheitspflege; nicht-medizinische Toilettenmittel; Antiperspirantien und Desodorisierungsmittel für den persönlichen Gebrauch; Eau-de-Cologne, Eau-de-Toilette; Haarpflegemittel; Shampoos; Zahnpflegemittel; Haarentfernungsmittel; Badesöle, Badesölsalze; Badesalze; Rasiermittel zur Verwendung vor und nach der Rasur; Seifen; Rasiercremen und Rasierschaum; nicht-medizinische Talkpuder für Toilettezzwecke.
 Int. Kl. 3
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 novembre 1991 **394370**
Arte Joya, S.A., Calle Condal, no 2, E-08002 Barcelona (Espagne)

ARQUEMUS

Horlogerie, instruments chronométriques, bijouterie, orfèvrerie et joaillerie.
 Cl. int. 14
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 18 novembre 1991 **394371**
Arte Joya, S.A., Calle Condal, no 2, E-08002 Barcelona (Espagne)

DUOMO

Horlogerie, instruments chronométriques, bijouterie, orfèvrerie et joaillerie.
 Cl. int. 14
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 19 novembre 1991 **394372**
Sumitomo Rubber Industries, Ltd., 1-1 Tsutsuicho 1-chome, Chuo-ku, Kobe (Japon)

SPAX

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 354257. Protection à partir du 19 novembre 1991.

Pneus pour avions; caoutchouc brut ou semi-fini; caoutchouc synthétique; tubes et tuyaux flexibles (pas en métal); matériaux de renforcement (pas en métal) pour tuyaux; tuyaux d'extinction d'incendie, tuyaux d'arrosage et autres tuyaux de caoutchouc, de plastique ou de matière textile; joints d'étanchéité; anneaux en caoutchouc; fibres vulcanisées; joints métal-plastique, emballages étanches à l'eau en caoutchouc ou matières plastiques; emballages de joints en caoutchouc ou matières plastiques; matériaux d'emballage en caoutchouc ou en matière plastique.
 Cl. int. 1, 12, 16, 17
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 19. November 1991 **394373**
Allied-Signal Inc., 101 Columbia Road, Morristown (NJ 07962, Vereinigte Staaten von Amerika)

CRUSHRESISTER

Synthetisches Teppichfaser-Garn.
 Int. Kl. 22, 23
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. November 1991 **394374**
Hans G. Hauri, Bergstrasse 114, D-W-7805 Bötzingen (Deutschland)

ZEOMIN

Natürliche Zeolithe, insbesondere Natrolithe und Sodalithe, rein und im Gemenge, insbesondere zur Trinkwasseraufbereitung, Abwasser-, Abfall- und Abluftbehandlung, zur Verwendung in der Papier- und Kunststoffindustrie, Medizin, Katalyse, Landwirtschaft und im Umweltschutz und Gartenbau; Gesteinsmehle als Pflanzen- und Bodenhilfsstoffe für die Landwirtschaft und als mineralische Futtermittel; Mischungen aus Gesteinsmehl und organischen Hilfsstoffen, insbesondere Kräutern, als Kompost- und Güllezusätze.
 Int. Kl. 1, 31
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 21 novembre 1991 **394375**
Azienda Agricola Gorgo di Roberto Bricolo, Località Gorgo 15, Frazione Custozza, I-Sommacampagna (Verona, Italie)

GORG0

Vins.
 Cl. int. 33
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 21 novembre 1991 **394376**
Amway Corporation, 7575 East Fulton Road, Ada (MI 49355, Etats-Unis d'Amérique)

AMWAY GLISTER

Brosses à dents.
 Cl. int. 21
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 22 novembre 1991 **394377**
Serban Sichiitiu, 22, avenue Villardin, Pully et Pharmacie Maria Petre, 9bis, rue du Petit-Chêne, Lausanne; c/o Serban Sichiitiu, 22, avenue Villardin, 1009 Pully

REALDERM

Produits cosmétiques, crèmes, laits, lotions, gels; produits pharmaceutiques et hygiéniques, notamment sous forme de crèmes, laits, lotions et gels, tous les produits précités étant destinés aux soins de la peau.
 Cl. int. 3, 5
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 22. November 1991 **394378**
Brügger-von Tobel AG, Wylerstrasse 121, 3003 Bern

YVORNE BLANCHE COIFFE

Schweizer Weisswein (Yvorne).
 Int. Kl. 33
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1991 **394379**
Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33, 6023 Rothenburg

BELLARAZZA

Wein.
 Int. Kl. 33
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1991 **394380**
Bataillard & Cie AG, Hasenmoosstrasse 33, 6023 Rothenburg

LE PATIO

Wein.
 Int. Kl. 33
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. November 1991 **394381**
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich

EDELWEISS

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 256448. Schutz ab 17. Oktober 1991.

Sämtliche Haushaltartikel in Porzellan; Milch und Milchprodukte; Mineralwässer, kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke.
 Int. Kl. 21, 29, 32
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. November 1991 **394382**
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich

FRUIDOR

Traubensäfte, Süssmost, Essig.
 Int. Kl. 30, 32
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. November 1991 **394383**
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, 8005 Zürich

MIROTEX

Erneuerung der Marke Nr. 258462. Schutz ab 23. November 1991.

Schwamm Tuch.
 Int. Kl. 21
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. November 1991 **394384**
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152,
 8005 Zürich

MIGROTHERM

Erneuerung der Marke Nr. 256879. Schutz ab
 26. Oktober 1991.

Elektrothermische Haushaltapparate.
 Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1992 **394385**
Dacom AG, Kirchstrasse 105, 2540 Grenchen

SHOPFLOOR MANAGER

Software für die Verwaltung und statistische Auswertung von Produktionsdaten.

Int. Kl. 9

Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juni 1992 **394386**
Dr. Ihde Dental AG, Lindenstrasse 68,
 8738 Uetliburg SG

TAFT

Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Haftvermittler für zahnärztliche Abformmassen.

Int. Kl. 10

Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1992 **394387**
Optiswiss Thaler AG, Lyon-Strasse 26, 4053 Basel

SUPRALITE

Brillengläser.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1992 **394388**
Optiswiss Thaler AG, Lyon-Strasse 26, 4053 Basel

SLIMLITE

Brillengläser.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1992 **394389**
Optiswiss Thaler AG, Lyon-Strasse 26, 4053 Basel

HYPERLITE

Brillengläser.

Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 1er juillet 1992 **394390**
Atlanta-Hoogezand B.V., 54, Kerkstraat,
 NL-9603 AL Hoogezand (Pays-Bas)



ATLANTA

Papier, carton et produits en ces matières compris dans la classe 16; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans la classe 16); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés. Meubles. Tous les produits précités de la provenance d'Etats-Unis d'Amérique.

Cl. int. 16, 20

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 20 juin 1990 **394391**
Hampton Inns, Inc., 6800 Poplar Avenue, Suite
 200, Memphis (TN 38138, Etats-Unis d'Amérique)



Articles de bureau (à l'exception des meubles), magazines.

Cl. int. 16

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1990 **394392**
S & W Fine Foods, Inc., 3160 Crow Canyon Road,
San Ramon (CA 94583-1338, Vereinigte Staaten
 von Amerika)



Erneuerung mit Sitzverlegung und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 251496. Schutz ab 8. Oktober 1990.

Fisch; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Reis; Pickles; Cocktail-Zwiebeln; Ketchup; Gewürze; Essig; Salatsaucen; Gelees; Konfitüren; Konserven, Frucht- und Gemüsesäfte; Nektars; Kaffee, Tee; Honig; Nüsse, Zwetschgen; Rosinen; kandierte Früchte; Maraschino-Kirschen; künstliche Süß-Stoffe.

Int. Kl. 29 bis 32

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 26 juin 1991 **394393**
Usines Métallurgiques de Vallorbe, 1337 Vallorbe



Outils, parties de machines relevant de la classe 7 et outils de coupe en métal dans la mesure où ils sont inclus en classe 8. Tous ces produits de provenance Suisse.

Cl. int. 7, 8

Fabrikation et commerce.

L'indication VALLORBE s'est imposée dans le commerce.

Date de dépôt: 26 juin 1992 **394394**
Network Computing Devices, Inc., 350 North Bernardo Avenue, Mountain View (CA 94043, Etats-Unis d'Amérique)



Network Computing Devices

Terminaux et stations d'affichage utilisés dans les systèmes d'ordinateurs multiples.

Cl. int. 9

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1991 **394395**

Lan-Com, Kabelkommunikations AG, Habsburgerstrasse 22, Luzern; Korrespondenzadresse: Luzernerstrasse 145, 6014 Littau

LAN CABLE MANAGEMENT®

Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und Ton. Elektrische Apparate für Daten-, Ton- und Bildübertragung und -aufbereitung sowie für die Datenverarbeitung oder die Auswahl von Daten. Elektrische Kabel, Stecker für elektrische Kabel, Kupplungen für elektrische Kabel, Montagmaterial für Kabel und Kabelverbindungen, Stecker für Glasfaserkabel, elektrische Anpassglieder für Kabel, Übergangsstücke zwischen Steckern verschiedenen Typs, Glasfasern und Glasfaserkabel für Nachrichtenübertragung, Einrichtungen zum Zusammenkoppeln von zwei oder mehreren Glasfasern.

Int. Kl. 9

Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1991 **394396**

Lan-Com, Kabelkommunikations AG, Habsburgerstrasse 22, Luzern; Korrespondenzadresse: Luzernerstrasse 145, 6014 Littau

LAN OPTINET®

Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und Ton. Elektrische Apparate für Daten-, Ton- und Bildübertragung und -aufbereitung sowie für die Datenverarbeitung oder die Auswahl von Daten. Elektrische Kabel, Stecker für elektrische Kabel, Kupplungen für elektrische Kabel, Montagmaterial für Kabel und Kabelverbindungen, Stecker für Glasfaserkabel, elektrische Anpassglieder für Kabel, Übergangsstücke zwischen Steckern verschiedenen Typs, Glasfasern und Glasfaserkabel für Nachrichtenübertragung, Einrichtungen zum Zusammenkoppeln von zwei oder mehreren Glasfasern.

Int. Kl. 9

Handel.

Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1991 **394397**

Lan-Com, Kabelkommunikations AG, Habsburgerstrasse 22, Luzern; Korrespondenzadresse: Luzernerstrasse 145, 6014 Littau



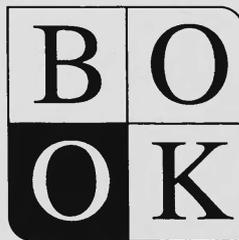
Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Bild und Ton. Elektrische Apparate für Daten-, Ton- und Bildübertragung und -aufbereitung sowie für die Datenverarbeitung oder die Auswahl von Daten. Elektrische Kabel, Stecker für elektrische Kabel, Kupplungen für elektrische Kabel, Montagmaterial für Kabel und Kabelverbindungen, Stecker für Glasfaserkabel, elektrische Anpassglieder für Kabel, Übergangsstücke zwischen Steckern verschiedenen Typs, Glasfasern und Glasfaserkabel für Nachrichtenübertragung, Einrichtungen zum Zusammenkoppeln von zwei oder mehreren Glasfasern.

Int. Kl. 9

Handel.

Date de dépôt: 11 juillet 1991 **394398**

Info-Concept, Lancy; Adresse postale: 6, route des Jeunes, 1227 Carouge



Programme informatique.

Cl. int. 9

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 5. August 1991 **394399**
Kaffee-Hag AG, General Wille-Strasse 59,
 8706 Feldmeilen

Dein Herz wünscht . . .

Erneuerung mit Übertragung von Kaffee-Hag AG
 Feldmeilen, Feldmeilen, der Marke Nr. 254959.
 Schutz ab 5. August 1991.

Nahrungs- und Genussmittel, nämlich koffeinfreier
 Kaffee und Kaffee-Extrakt, Tee, Kakao, Schokola-
 de.
 Int. Kl. 30
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. August 1991 **394400**
Major League Baseball Properties, Inc., 350 Park
 Avenue, New York (NY 10022, Vereinigte Staaten
 von Amerika)



Waren aus Papier und Pappe, soweit in Klasse 16
 enthalten; Druckereierzeugnisse, Buchbinderarti-
 kel; Fotografien; Schreibwaren, Klebstoffe für
 Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwe-
 cke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschi-
 nen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr-
 und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate);
 Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in
 Klasse 16 enthalten; Spielkarten; Drucklettern;
 Druckstöcke; Bekleidungsstücke, Schuhwaren,
 Kopfbedeckungen.
 Int. Kl. 16, 25

Fabrikation und Handel.
 Prioritätsanspruch: USA, 5. Juli 1991.

Hinterlegungsdatum: 14. August 1991 **394401**
Fortune Watch Co., 2/F, Lee Wah Mans., 171 Hol-
 lywood Road, Hongkong (Hongkong); c/o Dr. iur.
 Walter Edelmann, Fürsprech und Notar, Haupt-
 strasse 48, 8437 Zurzach

Perlita

Uhren und Uhrenteile.
 Int. Kl. 14
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. August 1991 **394402**
Assicurazioni Generali Società per Azioni, Piazza
 Duca degli Abruzzi 2, I-34132 Trieste TS (Italien)

GENERALI

Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen
 Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Drucke-
 reierzeugnisse.
 Int. Kl. 16
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. August 1991 **394403**
Assicurazioni Generali Società per Azioni, Piazza
 Duca degli Abruzzi 2, I-34132 Trieste TS (Italien)



Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen
 Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Drucke-
 reierzeugnisse.
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.
 Farbenanspruch: venezianischrot, schwarz, weiss.

Hinterlegungsdatum: 14. August 1991 **394404**
Assicurazioni Generali Società per Azioni, Piazza
 Duca degli Abruzzi 2, I-34132 Trieste TS (Italien)



GENERALI

Assicurazioni Generali

Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen
 Materialien, soweit in Klasse 16 enthalten; Drucke-
 reierzeugnisse.
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. August 1991 **394405**
PepsiCo, Inc., 700 Anderson Hill Road, Purchase
 (NY 10577, Vereinigte Staaten von Amerika)



Nicht-alkoholische Getränke, Sirupe, Konzentrate
 und Grundstoffe, die bei der Herstellung von sol-
 chen Getränken benutzt werden.
 Int. Kl. 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1992 **394406**
Wir Public Relations AG Wolfgang M. Wagen-
 leitner, Hubstrasse 17, 9500 Wil SG.



Druckereierzeugnisse.
 Int. Kl. 16

Fabrikation.
 Farbenanspruch: rot, schwarz, weiss.

Date de dépôt: 26 août 1991 **394407**
Baumgartner Papiers S.A., 12, rue de la Vernie,
 1023 Crissier

CUSSETTA

Coussinets en papier ou en matière similaire pour
 l'emballage.
 Cl. int. 16

Commerce.

Date de dépôt: 26 août 1991 **394408**
Baumgartner Papiers S.A., 12, rue de la Vernie,
 1023 Crissier

DECORA

Papiers pour décoration.
 Cl. int. 16
 Commerce.

Date de dépôt: 26 août 1991 **394409**
Baumgartner Papiers S.A., 12, rue de la Vernie,
 1023 Crissier



Nappes et sets de table en papier blanc ou imprimé
 et gaufré.
 Cl. int. 16
 Commerce.

Date de dépôt: 26 août 1991 **394410**
Baumgartner Papiers S.A., 12, rue de la Vernie,
 1023 Crissier



Papiers cadeaux imprimés de provenance suisse.
 Cl. int. 16
 Commerce.

Date de dépôt: 26 août 1991 **394411**
International Computers Limited, ICL House, Put-
 ney, GB-Londres SW15 1SW (Royaume-Uni)

Carrier400

Installations, appareils et instruments pour les télé-
 communications; ordinateurs; équipements pour
 ordinateurs; parties et accessoires pour les produits
 mentionnés ci-dessus compris dans la classe 9; pro-
 grammes pour ordinateurs.
 Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 28 août 1991 **394412**
DeVilbiss Health Care, Inc., 1200 East Main
 Street, Somerset (PA 15501, Etats-Unis
 d'Amérique)

Pulmo-Aide

Nébuliseurs actionnés au moyen de l'air, compre-
 seurs d'air permettant le fonctionnement de nébu-
 liseurs d'applications médicales; tous les produits
 précités étant inclus en classe 10.
 Cl. int. 10

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 28 août 1991 **394413**
Givaudan-Roure (International) SA, 5, chemin de
 la Parfumerie, Vernier; adresse pour la correspon-
 dance: Services des Marques, Case postale,
 4002 Bâle

Vétynal

Renouvellement avec modification de la raison
 sociale et de l'indication des produits de la marque
 no 254700. Protection à partir du 28 août 1991.

Produit chimique utilisé pour la préparation de
 composition de parfumerie.
 Cl. int. 1, 3
 Fabrication et commerce.

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 20. August 1992

Situation au 20 août 1992 BANQUE NATIONALE SUISSE

Aktiven	Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		Fr.	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85	+
Devisenanlagen	Placements de devises	37 208 898 371.27	- 608 602 931.11
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	118 157 544.80	+ 50 344.95
Währungskredite	Crédits monétaires	154 259 000.—	+
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse	473 396 370.85	- 727 121.15
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	5 003 000.—	+ 3 470 000.—
Wertschriften	Titres		
- deckungsfähige	- pouvant servir de couverture	805 041 200.—	+
- andere	- autres	2 130 529 721.—	+ 12 427 320.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	129 745 303.25	+ 46 198 503.55
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	440 863 667.96	+ 12 509 442.99
Total	Total	53 369 801 098.98	
Passiven	Passif	Fr.	Fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	25 608 414 680.—	- 452 165 710.—
Taglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
- Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	- comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse	2 559 587 295.10	+ 21 851 593.65
- übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	- autres engagements à vue	340 139 643.35	+ 93 921 751.58
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme	300 000 000.—	- 250 000 000.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	24 454 659 480.53	+ 51 717 924.—
Grundkapital und Reservefonds	Capital social et fonds de réserve	107 000 000.—	+
Total	Total	53 369 801 098.98	
Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/ depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	7	16. 8. 1991
Offizieller Lombardzinsfuß	Taux officiel pour avance	9%	*)
*) wird täglich festgesetzt	*) est fixé chaque jour		

Arbeitslosenquote:

Langzeitarbeitslosigkeit gewinnt an Bedeutung

Gemäss den Erhebungen des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit (BIGA) wurden Ende Juli 1992 90 157 Arbeitslose registriert, 5453 mehr als im Vormonat. Im Juli 1991 waren 37 540 Arbeitslose gemeldet worden.

Die Arbeitslosenquote erhöhte sich von 2,7% auf 2,9%. Bei den Männern stieg sie von 2,6% auf 2,7%, bei den Frauen von 3,0% auf 3,3%. Ende des Monats standen 53 158 männlichen Arbeitslosen 36 999 arbeitslose Frauen gegenüber. Der Unterschied zwischen den Sprachregionen vergrösserte sich weiter. In der Westschweiz und im Tessin erhöhte sich die Arbeitslosenquote um 0,3 Prozentpunkte auf nunmehr 4,8%, während sie in der Deutschschweiz um 0,1 Punkte auf 2,2% anstieg.

Die Zahl der bei den Arbeitsämtern gemeldeten offenen Stellen reduzierte sich um 495 Einheiten oder um 5,6% auf insgesamt 8292 Einheiten. Dabei handelte es sich um 7854 Vollzeit- und 438 Teilzeitstellen.

Die schweizerische Arbeitslosenstatistik erfasst alle Personen, die entweder ganz oder teilweise arbeitslos sind und die sich bei den Arbeitsämtern zur Arbeitsvermittlung melden. Dabei ist unerheblich, ob sie Arbeitslosenentschädigung beziehen, d.h. «stempeln» gehen. Bei den offenen Stellen handelt es sich in der Regel um freiwillige Meldungen der Arbeitgeber an die Arbeitsämter.

In folgenden Kantonen wurden absolut am meisten Arbeitslose registriert: Zürich (14 014 Personen/+ 1039), Waadt (12 640/+ 788), GenÈ (9886/+ 376), Bern (9286/+ 734) und Tessin (5981/+ 518).

Die Zahl der registrierten Arbeitslosen nahm in vier Kantonen ab: Basel-Stadt (-52 Arbeitslose/Total 3529), Schaffhausen (-12/846), Appenzel A.Rh. (-8/370) und Graubünden (-5/682). Die Arbeitslosenquote in diesen vier Kantonen blieb indes unverändert. Demgegenüber verzeichneten Tessin (5,2%), Waadt (5,0%) und Jura (3,8%) Erhöhungen ihrer Arbeitslosenquoten von jeweils 0,4 Prozentpunkten. Neuenburg (5,1%), Freiburg (3,3%), Solothurn (2,9%) und Appenzel I.Rh. (1,0%) registrierten Zunahmen von 0,3 Punkten. Vier Kantone weisen nun eine Arbeitslosenquote von 5% oder mehr auf: GenÈ, Tessin, Neuenburg und Waadt.

Bei den Berufsgruppen registrierten Verwaltung und Büro (+ 1523 Personen/Total 17 949), Übrige Berufe (+ 841/13 343), Verkaufsbefugte (+ 563/6778) sowie Gastgewerbe und Hauswirtschaft (+ 378/8798) die stärksten Zunahmen an Arbeitslosen.

Die jüngste Zunahme der Arbeitslosigkeit in der Schweiz wurde von einer Verstärkung der Langzeitarbeitslosigkeit (Dauer länger als ein Jahr) begleitet. Der aktuell verfügbare Indikator für die Langzeitarbeitslosigkeit zeigt, dass 8,5% der Arbeitslosen (7635 Personen) seit über einem Jahr eine Stelle suchen. Im Juli des letzten Jahres hatte dieser Anteil noch 4,2% (1572) betragen. Deutlich ausgeprägter war das Problem der Langzeitarbeitslosigkeit in der Westschweiz und dem Tessin (10,3%) als in der Deutschschweiz (7,0%). Überdurchschnittlich betroffen waren zudem die Altersklassen ab 40 Jahren sowie die Berufsgruppe Übrige Berufe (10,8%), welche hauptsächlich durch Personen gebildet wird, die über keine Berufsausbildung verfügen und die Hilfsfunktionen ausüben.

Invasion und Besetzung Kuwaits durch den Irak:

Schadenersatz für Gesellschaften und andere juristische Personen

Die Entschädigungskommission der Vereinten Nationen hat den Staaten die Richtlinien für den vom Irak gegenüber Gesellschaften und anderen juristischen Personen zu leistenden Schadenersatz zugestellt.

Forderungsberechtigt sind alle Gesellschaften, andere private juristische Personen und öffentlich-rechtliche Körperschaften, denen unmittelbar aufgrund der unrechtmässigen Invasion und Besetzung Kuwaits durch den Irak vom 2. August 1990 Verluste entstanden sind. Namentlich werden Schäden vergütet, die direkt auf militärische Handlungen bzw. den Zusammenbruch der Rechtsordnung in Kuwait zurückzuführen sind.

Verluste, die durch das von der Völkergemeinschaft beschlossene Handelsembargo und damit verbundene einzelstaatliche Massnahmen entstanden sind, werden nicht entschädigt.

Forderungen müssen mittels besonderer Formulare und detailliert dokumentiert eingereicht werden. Die Formulare und Richtlinien für die Entschädigung sind schriftlich beim Bundesamt für Aussenwirtschaft (BAWI), Abteilung für autonome Aussenwirtschaftspolitik, 3003 Bern, zu beziehen.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Taux de chômage:

Accentuation du chômage de longue durée

Selon les données relevées par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), 90 157 personnes étaient inscrites au chômage à fin juillet 1992, soit 5453 de plus que le mois précédent. En juillet 1991, le nombre des chômeurs s'élevait à 37 540 personnes. Le taux de chômage a ainsi progressé de 2,7% à 2,9%. Pour les hommes, ce taux a passé de 2,6% à 2,7%, alors que le taux féminin a augmenté de 3,0% à 3,3%. A la fin du mois, 53 158 chômeurs de sexe masculin étaient dénombrés, contre 36 999 femmes. L'écart entre régions linguistiques s'est accentué, puisque le taux de chômage, en hausse de 0,3 point, a atteint 4,8% pour la Suisse romande et italienne contre 2,2% pour la Suisse allemande, en augmentation de 0,1 point.

Le nombre des places vacantes annoncées aux offices du travail a baissé de 495 unités, ou de 5,6%, pour atteindre un total de 8292. Ce nombre comprenait 7854 offres d'emploi à plein temps et 438 à temps partiel.

La statistique suisse du chômage recense toutes les personnes entièrement ou partiellement sans emploi qui sont inscrites auprès des offices du travail en vue d'un placement. Peu importe qu'elles touchent ou non des indemnités de chômage, c'est-à-dire qu'elles aillent «timbrer» ou non. Quant aux places vacantes, il s'agit en général d'emplois annoncés sans obligation aux offices du travail.

Les cantons ayant les effectifs de chômeurs les plus importants restent dans l'ordre Zurich (14 014 personnes/+ 1039), Vaud (12 640/+ 788), Genève (9886/+ 376), Berne (9286/+ 734) et le Tessin (5981/+ 518).

Le nombre de chômeurs inscrits a baissé dans quatre cantons, à savoir Bâle-Ville (-52 chômeurs/total 3529), Schaffhouse (-12/846), Appenzel Rhodes-Extérieures (-8/370) et les Grisons (-5/682). Le taux de chômage est cependant resté inchangé dans ces cantons par rapport au mois précédent. A l'opposé, le Tessin (5,2%), Vaud (5,0%) et le Jura (3,8%) ont vu leur taux de chômage subir une hausse de 0,4 point de pourcentage, et Neuchâtel (5,1%), Fribourg (3,3%), Soleure (2,9%) et Appenzel Rh.-Int. (1,0%) de 0,3 point. Quatre cantons, tous latins, connaissent maintenant un taux de chômage égal ou supérieur à 5%: Genève, le Tessin, Neuchâtel et Vaud.

Les groupes de professions ayant connu les plus fortes augmentations de chômeurs étaient administration et bureau (+ 1523 personnes/total 17 949), autres professions (+ 841/13 343), professions de la vente (+ 563/6778) et hôtellerie et restauration (+ 378/8798).

La récente augmentation du chômage en Suisse s'est accompagnée d'une accentuation du chômage de longue durée, c'est-à-dire dont la durée est supérieure à une année. L'indicateur du chômage de longue durée dont nous disposons actuellement montre que 8,5% des chômeurs (7635 personnes) cherchent une place depuis plus d'une année, alors que cette proportion n'était que de 4,2% (1572) en juillet de l'année dernière. En outre, ce problème est nettement plus aigu dans la partie latine que dans la partie germanique du pays (respectivement 10,3% et 7,0%). La proportion est également plus grande dans les classes d'âge supérieures à 40 ans, ainsi que pour le groupe autres professions (10,8%), qui comprend essentiellement des personnes sans formation professionnelle, exerçant des fonctions auxiliaires.

Invasion et occupation du Koweït par l'Irak:

Paiement de dommages-intérêts aux sociétés et autres personnes morales

La Commission d'indemnisation des Nations Unies a adressé aux Etats les directives concernant le dédommagement par l'Irak des sociétés et autres personnes morales.

Ont droit à une indemnisation les sociétés, les autres personnes morales et les entreprises du secteur public qui ont subi des pertes en raison directe de l'invasion et de l'occupation illicites du Koweït par l'Irak le 2 août 1990. Son montant pris en compte les dommages qui résultent directement d'opérations militaires ou de l'effondrement de l'ordre juridique du Koweït.

Les pertes issues de l'embargo commercial décidé par la communauté internationale et des mesures prises individuellement à cet effet par les Etats ne donnent pas droit à un dédommagement.

Les réclamations doivent être soumises au moyen d'un formulaire ad hoc, accompagné d'une documentation détaillée. Ce formulaire ainsi que les directives concernant le dédommagement peuvent être obtenus sur demande écrite auprès de l'Office fédéral des affaires économiques extérieures (OFAEE), Division de la politique économique extérieure autonome, 3003 Berne.

Département fédéral de l'économie publique

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Oberaach-Erlen; Neubau Gleisentwässerung

Hauptausmasse:	Aushub	750 m ³
(Los 1, Herbst 1992)	Spriessung	40 m ²
	Rohrleitung NW200	760 m ¹
	Beton	170 m ³
	Schächte	15 St.

Offertbezug und Planaufgabe: Bauregion 3, St. Gallen. Die Submissionsunterlagen werden an der Begehung abgegeben. Diese findet am 11. September 1992 statt. Treffpunkt: Bahnhof Oberaach, 11 Uhr. Die Angebote sind in verschlossenen Couverts mit Angabe des Bauobjektes bis Freitag, 2. Oktober 1992, an die **SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich**, einzureichen. Sie bleiben bis zur Bauvollendung verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 7. Oktober 1992, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 283)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Bauabteilung Kreis III

Erlen-Oberaach; Neubau Gleisentwässerung

Hauptausmasse:	Aushub	1100 m ³
(Los 2, Herbst 1993)	Spriessung	400 m ²
	Rohrleitung NW200	830 m ¹
	Beton	180 m ³
	Schächte	16 St.

Offertbezug und Planaufgabe: Bauregion 3, St. Gallen. Die Submissionsunterlagen werden an der Begehung abgegeben. Diese findet am 11. September 1992 statt. Treffpunkt: Bahnhof Oberaach, 11 Uhr. Die Angebote sind in verschlossenen Couverts mit Angabe des Bauobjektes bis Freitag, 2. Oktober 1992, an die **SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich**, einzureichen. Sie bleiben bis zur Bauvollendung verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 7. Oktober 1992, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 284)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion III

Umbau Bahnhof Frick; Neubau Nebengebäude

BKP 211 Baumeisterarbeiten

Die Submission erfolgt unter Vorbehalt der Plangenehmigung durch das Bundesamt für Verkehr (BAV).

Auflage der Pläne und Übernahmehinweisungen bei der Metron Architekten AG, Steinackerstrasse 7, 5200 Windisch. Eingabefomulare sind bis zum 7. September 1992 unter der Beilage eines frankierten C4-Couverts dort anzufordern. Der Versand der Submissionsunterlagen erfolgt in der Woche 37.

Eine Begehung des Baugeländes mit den Planungsverantwortlichen findet am 7. September 1992 um 14 Uhr statt; Treffpunkt Bahnhof Frick. Anlässlich der Begehung können die Submissionsunterlagen direkt bezogen werden.

Angebote mit der Couvert-Aufschrift «Umbau Bahnhof Frick, Neubau Nebengebäude, Baumeisterarbeiten» sind den **SBB, Kreisdirektion III, Postfach, 8021 Zürich**, bis 25. September 1992 (Poststempel/A-Post) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Juli 1993 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 29. September 1992, 9.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung der Unternehmerverbände Zutritt. (M 282)

Grosshandelspreisindex, Juli 1992

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Grosshandelspreisindex verzeichnete im Juli 1992 einen Rückgang um 0,2 Prozent im Vergleich zum Vormonat und erreichte den Stand von 184,0 Punkten (1963 = 100 Punkte). Innerhalb Jahresfrist blieb der Totalindex unverändert, nachdem im Juni 1992 der Anstieg 0,3 Prozent betragen hatte. Die Jahresteuierung ist seit längerem sehr mässig; sie liegt seit dem November 1990 im Bereich zwischen 0,9 und -0,2 Prozent.

Der Grosshandelspreisindex zeigt die Preisentwicklung von Energieträgern, Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern. Massgebend sind dabei für Inlandwaren die Preise ab Produzent und für Importwaren die Preise verzollt ab Schweizer Grenze.

Der Rückgang des Totalindex gegenüber dem Vormonat ist auf tiefere Preise bei den Energieträgern und Hilfsstoffen (-0,9%) sowie bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten (-0,1%) zurückzuführen. Die Preise der Konsumgüter blieben im Durchschnitt stabil. Nach Herkunft der Produkte ergab sich bei den Importwaren ein Rückgang um 0,6 Prozent, während der Index der Inlandwaren unverändert blieb.

Ausschlaggebend für den Indexrückgang der Energieträger und Hilfsstoffe waren tiefere Preise für Benzin, Heizöl und Dieseltreibstoff. Dagegen erhöhten sich die Preise für elektrische Energie. Bei den Rohstoffen und Halbfabrikaten wurden Preiserhöhungen für Futtermittel, Ölfrüchte, Rohbaumwolle, Eisenhalbzeug, Handels- und Qualitätsstahl, Rohaluminium und Aluminiumwaren registriert. Preiserhöhungen ergaben sich in dieser Gruppe insbesondere für Kakao, Schlachtvieh, Papier, Kupfer und Blei. Bei den Konsumgütern wurden erwähnenswerte Preisrückgänge für Kaffee, Kartoffeln, Bananen und Birnen durch anziehende Preise für Äpfel, Tabakfabrikate und Stickereien aufgewogen.

Im Vergleich zum Juli des Vorjahres erhöhte sich das Preisniveau der Konsumgüter um 1,1 Prozent und dasjenige der Energieträger und Hilfsstoffe um 0,7 Prozent. Die Preise der Rohstoffe und Halbfabrikate gingen dagegen im Durchschnitt um 0,8 Prozent zurück. Dies ergab den insgesamt unveränderten Stand des Totalindex. Nach Herkunft der Produkte resultierte bei den Inlandwaren innert Jahresfrist eine Indexzunahme um 0,5 Prozent, während der Index der Importwaren um 1,6 Prozent zurückging.

Gewährung von Zollpräferenzen

Der Bundesrat hat beschlossen, Kambodscha, Madagaskar, die Salomon-Inseln, Sambia und Zaire auf den 1. September 1992 in die Liste der ärmsten Entwicklungsländer aufzunehmen, um diesen Ländern zusätzliche Zollvorteile im Rahmen des schweizerischen Zollpräferenzsystems (Schweizer Schema) zukommen zu lassen. Die Schweiz gewährt seit 1972 den Entwicklungsländern Zollbegünstigungen mit dem Ziel, die Ausfuhr aus diesen Ländern und deren wirtschaftliche Diversifikation zu fördern.

Seit 1982 erhalten die ärmsten Entwicklungsländer zudem eine im Vergleich zu den übrigen Entwicklungsländern bevorzugte Sonderbehandlung im Rahmen des Schweizer Schemas (Zollfreiheit auf beinahe allen Industriegütern und zusätzlichen landwirtschaftlichen Produkten). Damit werden ab dem 1. September 1992 insgesamt 47 Entwicklungsländer eine Vorzugsbehandlung im Schweizer Schema erhalten.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Indice des prix de gros, juillet 1992

D'après les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice des prix de gros a marqué un recul de 0,2% en juillet 1992 par rapport au mois précédent, se fixant à 184,0 points (1963 = 100). En rythme annuel, l'indice est resté stable, après avoir enregistré une hausse de 0,3% en juin 1992. Le taux annuel de renchérissement est modéré depuis déjà quelque temps, puisqu'il varie entre 0,9 et -0,2% depuis novembre 1990.

L'indice des prix de gros traduit l'évolution des prix des produits énergétiques, des matières premières, des produits semi-finis et des biens de consommation. Il est calculé sur la base des prix du producteur pour les marchandises du pays et des prix «franco dédouanés frontière suisse» pour les marchandises importées.

Le recul de l'indice général par rapport au mois précédent résulte de la baisse des prix des produits énergétiques et connexes (-0,9%) et des matières premières et des produits semi-finis (-0,1%). Les prix des biens de consommation sont restés stables dans l'ensemble. Considéré selon la provenance des marchandises, l'indice des prix de gros a accusé une baisse pour les marchandises importées (-0,6%), mais est resté inchangé pour les marchandises du pays.

Dans le groupe des produits énergétiques et connexes, le recul de l'indice s'explique principalement par la baisse des prix de l'essence, du mazout et du carburant diesel. L'énergie électrique, par contre, a renchéri. En ce qui concerne les matières premières et les produits semi-finis, les fourrages, les fruits oléagineux, le coton brut, les produits semi-finis en fer, le fer et l'acier marchands, l'aluminium brut et les marchandises en aluminium se sont vendus meilleur marché. Dans ce groupe, des hausses de prix ont été relevées pour le cacao, le bétail de boucherie, le papier, le cuivre et le plomb. Dans le groupe des biens de consommation, les prix du café, des pommes de terre, des bananes et des poires ont enregistré des baisses sensibles dont les effets sur l'indice ont été neutralisés par les hausses de prix des pommes, des produits du tabac et des broderies.

Par rapport au mois de juillet 1991, les prix des biens de consommation ont augmenté de 1,1% et ceux des produits énergétiques et connexes de 0,7%. Les prix des matières premières et des produits semi-finis ont en revanche fléchi en moyenne de 0,8%. En rythme annuel, l'indice général est par conséquent resté inchangé. Si l'on tient compte de la provenance des produits, on note une hausse de 0,5% en une année de l'indice des marchandises du pays et une baisse de 1,6% de l'indice des marchandises importées.

Octroi de préférences tarifaires

Le Conseil fédéral a décidé d'ajouter, au 1er septembre 1992, le Cambodge, Madagascar, les Iles Salomon, la Zambie et le Zaïre à la liste des pays les moins avancés qui bénéficient de préférences tarifaires spéciales dans le cadre du système suisse de préférences (schéma suisse). Depuis 1972, la Suisse octroie des préférences tarifaires en faveur des pays en développement dans le but de promouvoir leurs exportations et la diversification de leur économie.

De plus, la Suisse accorde aux pays les moins avancés, depuis 1982, des préférences plus avantageuses qu'aux pays en développement (franchise douanière sur presque tous les produits industriels et sur certains produits agricoles). Ainsi, 47 pays en développement seront mis au bénéfice, dès le 1er septembre 1992, d'un traitement plus favorable dans le cadre du schéma suisse.

Département fédéral de l'économie publique

Diplomatische Vertretungen

Der Bundesrat hat **Iten Ernst**, der kürzlich zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Republik Venezuela, in Antigua und Barbuda, in Barbados, in Grenada, in der Republik Suriname und in der Republik Trinidad und Tobago ernannt wurde, in der gleichen Eigenschaft ebenfalls in der Kooperativen Republik Guyana, mit Sitz in Caracas ernannt.

Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten

Représentations diplomatiques

Le Conseil fédéral a nommé **Iten Ernst**, récemment nommé ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République du Venezuela, en Antigua-et-Barbuda, en Barbade, en Grenade, en République du Suriname et en République de Trinité-et-Tobago, en cette même qualité également en République coopérative du Guyana, avec résidence à Caracas.

Département fédéral des affaires étrangères

Aussenhandelsstatistik der Schweiz

Die Eidgenössische Oberzolldirektion ruft den interessierten Kreisen die über den schweizerischen Aussenhandel verfügbaren Publikationen in Erinnerung:

Pressebericht Monatlich, Quartal, Jahr Jahresabonnement:	Fr. 14.-
Monatsstatistik Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach Positionen des Zolltarifs und Ländern (ca. 420 Seiten pro Heft); erscheint um den 25. des Folgemonats. Jahresabonnement:	Fr. 185.-
Jahresstatistik, Band I Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach Positionen des Zolltarifs und nach Ländern (ca. 820 Seiten pro Heft); erscheint Mitte Februar:	Fr. 60.-
Jahresstatistik, Band II Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert, nach Ländern und nach den 4-stelligen HS-Positionen (ca. 620 Seiten); erscheint Mitte März:	Fr. 60.-
Jahresstatistik, Band III Aussenhandel und Transit nach Verkehrszweigen, Veredlungs- und Grenzverkehr. Zollerträge und prozentuale Belastung nach Zolltarifpositionen usw. (ca. 220 Seiten); erscheint Ende April:	Fr. 45.-
Jahresbericht Kommentare, Grafiken, Tabellen (ca. 250 Seiten); erscheint im 2. Halbjahr des folgenden Jahres:	Fr. 25.-
Jahresstatistik komplett Band I, II, III und Jahresbericht:	Fr. 170.-
Bestelladresse: Eidgenössische Oberzolldirektion, Sektion Statistik, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern, Tel. 031 61 66 10 oder 61 65 92.	

GATT Code des normes: Notification 92.207

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>
2. Organisme responsable: Inspection nationale des produits chimiques
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH, sinon position du tarif douanier national): Thermomètres contenant du mercure, relais, contacts électriques et instruments de mesure pour applications spéciales
5. Intitulé: Règlement de l'Inspection nationale des produits chimiques (KIFS 1992:00) relatif aux exemptions de l'interdiction énoncée dans l'Ordonnance (1991:1290) relative à certains produits contenant du mercure
6. Teneur: Sans préjudice de l'interdiction énoncée dans l'Ordonnance (1991:1290) relative à certains produits contenant du mercure, les produits ci-dessous pourront être importés, fabriqués dans le cadre d'activités commerciales et mis en vente dans des délais prescrits: <ol style="list-style-type: none"> 1. Thermomètres utilisés pour l'observation et la surveillance météorologiques, hydrologiques et océanographiques et pour l'étalonnage 2. Certains contacts et relais électriques utilisés dans les véhicules automobiles militaires ou civils 3. Certains relais et contacts contenant de petites quantités de mercure 4. Baromètres utilisés pour la surveillance météorologique et l'étalonnage 5. Certains instruments de mesure uniques contenant du mercure, à usage professionnel 6. Certains relais, disjoncteurs et instruments de mesure vendus comme pièces de rechange.
7. Objectif et justification: Protection de l'environnement
8. Documents pertinents: Règlement de l'Inspection nationale des produits chimiques (KIFS 1992:00) relatif aux exemptions de l'interdiction énoncée dans l'Ordonnance (1991:1290) relative à certains produits contenant du mercure.
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 31 décembre 1992
10. Date limite pour la présentation des observations: 15 septembre 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

GATT Code des normes: Notification 92.208

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>SUEDE</u>
2. Organisme responsable: Ministère de l'agriculture
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Engrais (SH 28.09, 31.03 et 31.05)
5. Intitulé: Projet de modification du règlement concernant le cadmium (1985:839)
6. Teneur: Ce projet de modification vise à réduire les risques que présente pour la santé des personnes et pour l'environnement l'utilisation d'engrais à forte teneur en cadmium. La quantité maximale de cadmium autorisée dans les engrais simples et dans les engrais mélangés sera de 100 grammes par tonne de phosphore.
7. Objectif et justification: Protection de la santé des personnes et de l'environnement
8. Documents pertinents: Loi sur les produits chimiques (1985:426); Règlement concernant les produits chimiques (1985:835)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Novembre 1992 et date d'entrée en vigueur de l'Espace économique européen
10. Date limite pour la présentation des observations: 28 septembre 1992
11. Pour informations et observations s'adresser à l'Association suisse de normalisation, SWITEC, 8032 Zurich Téléphone: 01/384 47 47, Téléfax: 01/384 47 74

RICHEMONT

COMPAGNIE FINANCIÈRE RICHEMONT AG, ZUG

Einladung zur Generalversammlung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Compagnie Financière Richemont AG, Zug, findet statt am Dienstag, 15. September 1992, 15.00 Uhr, im "Grossen Saal" des Casinos, Artherstrasse 2-4, 6300 Zug.

Traktanden

- Vorlage und Genehmigung der Jahresrechnung und des Berichtes des Verwaltungsrates sowie Kenntnisnahme vom Bericht der Kontrollstelle für das am 31. März 1992 abgeschlossene Geschäftsjahr.
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
- Zustimmung zur Aufteilung "A" und "B" Aktien im Verhältnis 1 zu 10 mit entsprechender Anpassung der Nennwerte der Aktien beider Klassen und Änderung des Artikels 5 der Statuten, die neuen "A" Aktien zu je hundert Schweizerfranken und "B" Aktien zu je zehn Schweizerfranken zu zeigen.
- Annahme der dem neuen Schweizerischen Aktienrecht angepassten Statuten wie folgt:

5.1 Abänderung des Artikels 5 bis mit dem neuen Wortlaut: "Die Generalversammlung kann nach zehn Jahren diese Bestimmungen aufheben."

5.2 Abänderung des Artikels 6 II betreffend die "B" Namenaktien wie folgt:

Die Aktien lauten auf den Namen. Sie sind nummeriert und von einem Mitglied des Verwaltungsrates unterzeichnet.

Anstelle von einzelnen Aktien kann die Gesellschaft auch Zertifikate über mehrere Aktien ausgeben.

Die Gesellschaft führt ein Aktienregister, welches Namen und Adresse der Aktionäre enthält.

Die Aktien werden mittels Indossierung übertragen. Eine Übertragung ist jedoch nur gültig, sofern sie vom Verwaltungsrat bewilligt und ins Aktienregister eingetragen wurde. Die Gesellschaft kann das Gesuch um Eintragung nur ablehnen, wenn sie dem Veräusserer anbietet, die Aktien zum wirklichen Wert zum Zeitpunkt des Gesuches zu übernehmen.

Die Gesellschaft kann überdies die Eintragung ins Aktienregister verweigern, wenn der Erwerber auf ihr Verlangen nicht ausdrücklich erklärt, dass er die Namenaktien im eigenen Namen und auf eigene Rechnung erworben hat.

Lehnt die Gesellschaft das Gesuch um Zustimmung zur Übertragung innert dreier Monate nicht ab oder Unrecht ab, so gilt Zustimmung als erteilt.

5.3 Abänderung des Artikels 9 Abschnitt 2 wie folgt:

Jede Aktionärsklasse kann jedoch mittels eines Beschlusses von mindestens zwei Dritteln der vertretenen Stimmen und der absoluten Mehrheit der an der Generalversammlung vertretenen Aktiennennwerte dieser Klasse aus wichtigen Gründen auf die Ausübung ihres Bezugsrechtes verzichten. Im Sinne des Gesetzes (Art. 652b OR) gelten als wichtige Gründe insbesondere die Übernahme von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen sowie die Beteiligung von Arbeitnehmern. Falls ein derartiger Verzicht von der Klasse der Namenaktionäre ausgesprochen wird, bestimmt der Verwaltungsrat, wem – Aktionäre einer anderer Klasse oder Dritten – die noch nicht gezeichneten Aktien angeboten werden sollen.

5.4 Abänderung des Artikels 12 wie folgt:

Der Generalversammlung stehen folgende unübertragbare Befugnisse zu:

- Festsetzung und Änderung der Statuten;
- Wahl und Abberufung der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Revisionsstelle;
- Genehmigung des Jahresberichtes und der Konzernrechnung, soweit das Gesetz eine solche verlangt;
- Genehmigung der Jahresrechnung sowie die Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns, insbesondere die Festsetzung der Dividende und der Tantieme;
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates;
- Beschlussfassung über die Gegenstände, die der Generalversammlung durch das Gesetz oder die Statuten vorbehalten sind;

5.5 Abänderung des Artikels 15 wie folgt:

Die Generalversammlung wird vom Verwaltungsrat, nötigenfalls von der Kontrollstelle einberufen. Das Einberufungsrecht steht auch den Liquidatoren zu.

Die Einberufung einer Generalversammlung kann auch von einem oder mehreren Aktionären, die zusammen mindestens den zehnten Teil des Aktienkapitals vertreten, verlangt werden. Aktionäre, die Aktien im Nennwert von einer Million Franken vertreten, können die Traktandierung eines Verhandlungsgegenstandes verlangen. Einberufung und Traktandierung werden schriftlich unter Angabe des Verhandlungsgegenstandes und der Anträge angebeht.

5.6 Abänderung des Artikels 16.1 der Generalversammlungsangebotsfrist von 10 auf 20 Tage zu verlängern.

5.7 Abänderung des Artikels 16.2 wie folgt:

Die Verhandlungsgegenstände sowie die Anträge sind bei der Einberufung bekanntzugeben.

5.8 Abänderung des Artikels 16.4 "Bericht der Kontrollstelle" durch "Revisionsbericht" zu ersetzen. Verlängerung der Inspektionsperiode von 10 auf 20 Tage.

5.9 Abänderung des Artikels 18 wie folgt:

Bezüglich der Inhaberaktien "A" gilt als Aktionär der Gesellschaft und ist als Aktionär der Gesellschaft und ist als solcher zur Ausübung des Stimmrechts berechtigt, wer sich im Besitze befindet entweder einer oder mehrerer Aktien, eines von der Gesellschaft zur Vertretung vom Aktien ausgegebenen Zertifikates oder eines von dem Verwaltungsrat festgelegten Bedingungen ausgegebenen Zertifikates, welches bekanntgibt, dass die Aktien an einem bestimmten Ort hinterlegt sind.

Bezüglich der Namenaktien "B" gilt als Aktionär der Gesellschaft und ist als solcher zur Ausübung des Stimmrechts berechtigt, wer im Aktienregister eingetragen ist; er kann sich durch eine schriftliche bevollmächtigte Drittperson vertreten lassen, die nicht Aktionär sein muss.

5.10 Abänderung des Artikels 19 wie folgt:

Besondere Bestimmungen dieser Statuten vorbehalten, kommt eine Generalversammlung ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Aktien gültig zustande.

Die Generalversammlung fasst ihre Beschlüsse und vollzieht ihre Wahlen, soweit das Gesetz oder die Statuten nichts anderes bestimmen, mit der absoluten Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen. Sofern eine zweite Abstimmung notwendig ist, genügt die einfache Mehrheit.

Ein Beschluss der Generalversammlung, der mindestens zwei Drittel der vertretenen Aktienstimmen und die absolute Mehrheit der vertretenen Aktiennennwerte auf sich vereinigt, ist erforderlich für:

- die Änderung des Gesellschaftszweckes;
- die Einführung einer neuen Kategorie von Stimmrechtsaktien;
- eine genehmigte oder bedingte Kapitalerhöhung;
- die Kapitalerhöhung aus Eigenkapital, gegen Sacheinlage oder zwecks Sachübernahme und die Gewährung von besonderen Vorteilen;
- die Einschränkung oder Aufhebung des Bezugsrechtes;
- die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft;
- die Auflösung der Gesellschaft ohne Liquidation;

Statutenbestimmungen, welche sich auf das ursprüngliche Verhältnis zwischen der Anzahl Namenaktien und der Anzahl Inhaberaktien oder auf die Rechte, die jeder dieser Aktienklassen zustehen, können nur durch einen Beschluss der absoluten Mehrheit der an der Generalversammlung vertretenen Aktienstimmen jeder Aktienklasse geändert werden.

5.11 Abänderung des Artikels 20 wie folgt:

Über die Generalversammlung wird ein Protokoll geführt, welches Anzahl, Art, Nennwert und Kategorie der von den Aktionären, von den Organen, von unabhängigen Stimmrechtsvertretern und von Depotvertretern vertretenen Aktien festhält und Aufschluss über Beschlüsse, Wahlergebnisse, Begehren um Auskunft und die darauf erteilten Auskünfte sowie die von den Aktionären zu Protokoll gegebenen Erklärungen gibt. Das Protokoll wird vom Vorsitzenden und vom Protokollführer der Generalversammlung unterzeichnet.

Die Aktionäre sind berechtigt, das Protokoll einzusehen.

Auszüge aus dem Protokoll werden von einem Verwaltungsrat beglaubigt.

5.12 Ergänzung des Artikels 22 wie folgt:

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft besteht aus drei oder mehr Mitgliedern, die Aktionäre sein müssen und die von der Generalversammlung gewählt werden.

Die Inhaberaktionäre und die Namenaktionäre haben je Anspruch auf die Wahl eines Vertreters im Verwaltungsrat.

5.13 Abänderung des Artikels 23 wie folgt:

Die Mitglieder des Verwaltungsrates werden bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung gewählt.

Sie sind unbeschränkt wiederwählbar.

Der Verwaltungsrat wählt seinen Präsidenten und einen Protokollführer (Sekretär).

5.14 Streichung des Artikels 24 – Hinterlegung der Pflichtaktien des Verwaltungsrates.

5.15 Ummumerierung des folgenden Artikels in der Folge 5.14

5.16 Abänderung des Artikels 25 (neu 24) wie folgt:

Der Verwaltungsrat wird vom Präsidenten einberufen, so oft dies notwendig ist.

Jedes Mitglied des Verwaltungsrates kann Auskunft über alle Angelegenheiten der Gesellschaft verlangen.

In den Sitzungen sind alle Mitglieder des Verwaltungsrates sowie die mit der Geschäftsführung betrauten Personen zur Auskunft verpflichtet.

Über die Verhandlungen und Beschlüsse des Verwaltungsrates ist ein Protokoll zu führen, das vom Präsidenten und vom Protokollführer unterzeichnet wird.

5.17 Abänderung des Artikels 29 (neu 28) – unübertragbare Aufgaben des Verwaltungsrates – Referenz zu Art. 716 a OR vorzunehmen

5.18 Abänderung des Artikels 30 (neu 29) wie folgt:

Die Generalversammlung wählt einen oder mehrere Revisoren als Revisionsstelle. Sie kann auch Ersatzmänner bezeichnen.

Wenigstens ein Revisor muss in der Schweiz seinen Wohnsitz, seinen Sitz oder eingetragene Zweigniederlassung haben.

Die Revisoren müssen befähigt sein, ihre Aufgabe zu erfüllen.

Sie müssen vom Verwaltungsrat und von einem Aktionär, der über die Stimmenmehrheit verfügt, unabhängig sein.

Die Revisionsstelle hat der Generalversammlung einen schriftlichen Bericht über Bilanz und Rechnungslegung sowie über die Vorschläge des Verwaltungsrates über die Gewinnverteilung zu unterbreiten.

Die Revisionsstelle wird bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung gewählt. Sie ist sofort wiederwählbar.

Die Revisionsstelle ist gehalten, der ordentlichen Generalversammlung beizuwohnen.

Die Revisionsstelle übt ihr Amt in Übereinstimmung mit den im Art. 728 ff. OR geregelten Pflichten und Befugnissen aus.

5.19 Abänderung des Artikels 32 (neu 31 – Jahresrechnung, Jahresbericht und Konzernrechnung) wie folgt:

Der Verwaltungsrat erstellt für jedes Geschäftsjahr einen Geschäftsbericht, der sich aus der Jahresrechnung, dem Jahresbericht und einer Konzernrechnung zusammensetzt, soweit das Gesetz eine solche verlangt.

Die Jahresrechnung besteht aus der Erfolgsrechnung, der Bilanz und dem Anhang. Sie werden nach den Grundsätzen der ordnungsmässigen Rechnungslegung und den Vorschriften von Art. 663–663 c sowie 664–670 OR erstellt.

Der Jahresbericht stellt den Geschäftsverlauf sowie die wirtschaftliche und finanzielle Lage der Gesellschaft dar. Er nennt die im Geschäftsjahr eingetretenen Kapitalerhöhungen und gibt die Prüfungsbestätigung wieder.

Organisationskosten und Stempelgebühren können den Voraussetzungen von Art. 664 OR innerhalb von fünf Jahren abgeschrieben werden. Der Verwaltungsrat ist befugt, die vor dem Geschäftsabschluss vorzunehmenden Abschreibungen festzulegen.

5.20 Abänderung des Artikels 33 (neu 32), die Referenzen "Gesetzliche Reserve" zu streichen und durch "Allgemeine Reserve" zu ersetzen.

6. Wiederwahl des Verwaltungsrat.

7. Wiederwahl der Revisionsstelle.

Der Jahresbericht und die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und die vorgeschlagenen Änderungen der Statuten können ab 24. August 1992 am Domizil der Gesellschaft eingesehen werden.

Zutrittskarten für die Teilnahme an der Generalversammlung zusammen mit den Stimmrechtsausweisen können gegen Hinterlegung der Aktienzertifikate bis 7. September 1992 bei allen Niederlassungen der folgenden Banken bezogen werden:

Schweizerische Bankgesellschaft
Bank J. Vontobel & Co. AG
Darier, Hentsch & Cie
Pictet & Cie
Anlage- und Kreditbank AKB

Am Tag der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten abgegeben.

Zug, 25. Juni 1992

Namens des Verwaltungsrates:
Nikolaus Senn
Verwaltungsratspräsident

Johann Rupert
Delegierter des Verwaltungsrates

Wer nicht inseriert... wird vergessen !

GEORG FISCHER +GF+**1. Umtausch und SEGA-Einführung der Namenaktien**

Der Verwaltungsrat der Georg Fischer AG hat beschlossen, die bestehenden Namenaktien mit Coupon Nr. 20 und Talon in couponslose Namenaktienzertifikate umzutauschen, bzw. mit aufgeschobenem Titeldruck in die SEGA einzuführen. Der Umtausch erfolgt vom

25. August bis 4. September 1992

und ist für die Aktionäre kostenlos. Die Dividendenzahlung erfolgt in Zukunft in Form einer Dividendenanweisung, die - wie bisher die Coupons - bei den Banken eingelöst werden kann oder durch direkte Vergütung.

Den eingetragenen Aktionären ist am 11. August 1992 eine entsprechende Orientierung sowie ein Umtauschantrag zugestellt worden.

Depotverwahrung

Aktionäre, welche ihre Namenaktien bei einer Bank deponiert haben, werden gebeten, den ihnen zugestellten Umtauschantrag ihrer Depotbank ausgefüllt und unterzeichnet zuzustellen. Auf Grund dieses Umtauschantrages wird dann die Depotbank den Aktienumtausch durchführen.

Heimverwahrung

Aktionäre, welche ihre Titel zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden gebeten, die Namenaktien mit Coupon Nr. 20 und Talon zusammen mit dem ausgefüllten und unterzeichneten Umtauschauftrag bei ihrer Bank oder bei einer der untenstehenden Banken zum Umtausch einzureichen.

Allgemeine Hinweise

Ab Montag, 14. September 1992 gelten an den Börsen von Zürich, Basel und Genf nur noch die neuen Namenaktien als gute Lieferung.

Da der Umtausch ausschliesslich von den Banken durchgeführt wird, bitten wir die Aktionäre, unserer Gesellschaft keine Aktien einzusenden. Für allfällige Auskünfte stehen ihnen die Banken oder unser Aktienregister (Tel. [053] 81 24 01) gerne zur Verfügung.

2. Umtausch der Partizipationsscheine in Inhaberaktien

Die ordentliche Generalversammlung der Georg Fischer AG vom 13. Mai 1992 hat u. a. beschlossen, die Partizipationsscheine in Inhaberaktien umzuwandeln. Der Umtausch erfolgt im Verhältnis 5:1.

Gegen Einreichung von fünf Partizipationsscheinen von je Fr. 100 Nennwert, mit Coupon Nr. 20 und Talon und dem Umtauschauftrag, kann vom

25. August bis 4. September 1992

eine Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert, mit Coupon Nr. 20 und Talon, bezogen werden.

Depotverwahrung

Partizipanten, die ihre Partizipationsscheine bei einer Bank deponiert haben, werden von dieser am 21. August 1992 entsprechend orientiert und gleichzeitig gebeten, den ihnen zugestellten Umtauschauftrag ausgefüllt und unterzeichnet zurückzusenden. Auf Grund des Umtauschauftrages führt die Depotbank den Titelumtausch nach Zu- oder Verkauf der nicht durch 5 teilbaren Partizipationsscheine an den Börsen durch und bucht die neuen Inhaberaktien in die jeweiligen Depots ein.

Heimverwahrung

Partizipanten, welche ihre Partizipationsscheine zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden gebeten, die Partizipationsscheine mit Coupon Nr. 20 und Talon zusammen mit einem ausgefüllten und unterzeichneten Umtauschauftrag bei ihrer Bank oder einer der untenstehenden Banken zum Umtausch einzureichen.

Ein allfälliger nicht durch 5 teilbarer Bestand von Partizipationsscheinen ist durch Zu- oder Verkauf von Partizipationsscheinen über die Börsen auszugleichen.

Allgemeine Hinweise

Der Umtausch und die Lieferung der neuen Inhaberaktien erfolgen für den Partizipanten spesenfrei.

Die Kotierung der Partizipationsscheine an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Frankfurt wird am Mittwoch, 9. September (letzter Handelstag) aufgehoben. Die Kotierung der neuen Inhaberaktien wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt.

Umtauschbanken

Die folgenden Banken sowie ihre schweizerischen Geschäftsstellen führen den Umtausch der Partizipationsscheine und Namenaktien spesenfrei durch:

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Volksbank

Bank Leu AG

Bank Sarasin & Cie

Schaffhauser Kantonalbank

Umtauschaufträge können bei sämtlichen Geschäftsstellen der offiziellen Umtauschbanken bezogen werden.

Schaffhausen, 22. August 1992

Georg Fischer AG

Valoren-Nummern

Namenaktien von Fr. 100 Nennwert	175.230
Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert	175.232
Partizipationsscheine von Fr. 100 Nennwert	175.233

7³/₈% Pfandbriefe

Serie 270, 1992-2004, von Fr. 245 000 000

Zweck	Rückzahlung der endfälligen Serie 168 per 15. September 1992 und Beschaffung weiterer Mittel für die Gewährung von Darlehen an die Mitgliedbanken im Sinne des Pfandbriefgesetzes
Emissionspreis	99,75%
Anmeldefrist	bis 27. August 1992, mittags
Laufzeit	12/10 Jahre
Stückelung	Inhabertitel zu Fr. 5000 und Fr. 100 000
Liberierung	15. September 1992
Kotierung	an den Börsen von Basel, Genf und Zürich sowie an der «Telefonischen Börse Bern»
Valoren-Nummer	048.994
	Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen

Aargauische Kantonalbank	Basler Kantonalbank	Obwaldner Kantonalbank
Appenzel A.-Rh. Kantonalbank	Berner Kantonalbank	St. Gallische Kantonalbank
Appenzel I.-Rh. Kantonalbank	CEG Genève	Schaffhauser Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino	Credit foncier vaudois	Solothurner Kantonalbank
Banque Cantonale du Jura	Freiburger Staatsbank	Thurgauer Kantonalbank
Banque Cantonale Neuchâteloise	Glarner Kantonalbank	Uri Kantonalbank
Banque Cantonale Vaudoise	Graubündner Kantonalbank	Walliser Kantonalbank
Banque hypothécaire du canton de Genève	Kantonalbank Schwyz	Zuger Kantonalbank
Basellandschaftliche Kantonalbank	Luzerner Kantonalbank	Zürcher Kantonalbank
	Nidwaldner Kantonalbank	

**Pfandbriefzentrale**

der schweizerischen Kantonalbanken

Brits Holding AG**Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung**

der Brits Holding AG für das Geschäftsjahr 1991, vom Freitag, 11. September 1992, 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Seestrasse 18a, 8806 Bäch SZ.

Traktanden:

1. Wahl eines Protokollführers.
2. Vorlage und Abnahme des Geschäftsberichtes.
3. Vorlage der Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Jahresrechnung und Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Statutenänderung/Angleichung an das neue Aktienrecht.
7. Erhöhung des Aktienkapitals von 1 Mio auf 5 Mio Franken.
8. Wahlen:
 - Verwaltungsrat;
 - Kontrollstelle.
9. Varia.

Die Jahresrechnung und die Vorschläge zur Statutenänderung liegen ab dem 1. September am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Bäch, 19. August 1992

Der Verwaltungsrat

Balspeed SA

Wir laden die Aktionäre zur

ordentlichen Generalversammlung

ein, die am 7. September 1992, 16.30 Uhr, im Konferenzraum der BLG, Erlenstrasse 1, Basel, stattfinden wird.

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 23. August 1991.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1991.
3. Genehmigung der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und des Kontrollstellenberichtes.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Wahl des Verwaltungsrates.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Basel, 24. August 1992

Der Verwaltungsrat

Cephar Holding SA, en liquidation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le mardi 22 septembre 1992, à 11 h., dans les bureaux de la liquidatrice, Consultco SA, avenue de Beaugregard 12, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Bilan final de liquidation au 30 juin 1992 et compte de profits et pertes pour la période du 1er janvier au 30 juin 1992.
2. Rapport de révision.
3. Résolutions relatives au bilan final et au compte de profits et pertes.
4. Décharge à la liquidatrice.
5. Divers.

La liquidatrice

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

Alters- und Pflegeheim «National» AG

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

der Alters- und Pflegeheim «National» AG, 5400 Ennetbaden, auf Mittwoch, 30. September 1992, 9 Uhr, im Büro Dr. Baur, Schumacher & Partner, Oberstadtstrasse 7, 5400 Baden.

Traktanden:

1. Begrüssung und Feststellung der Stimmenzahl.
2. Wahl des Protokollführers.
3. Genehmigung des Protokolls der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. April 1992.
4. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Liquidation der Gesellschaft.
5. Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates, als Liquidator Herr Hermann Inglin, eidg. dipl. Bücherexperte, von der Unitas Treuhandgesellschaft, Stäblistrasse 9-11, 8033 Zürich, zu wählen.
6. Varia.

Ennetbaden, 20. August 1992

Alters- und Pflegeheim «National» AG
Der Verwaltungsrat

BLG Basler Lagerhaus- & Speditionsgesellschaft AG

Wir laden die Aktionäre zur

114. ordentlichen Generalversammlung

ein, die am 7. September 1992, 11 Uhr, im Konferenzraum der BLG, Erlenstrasse 1, Basel, stattfinden wird.

Traktanden:

1. Protokoll der 113. ordentlichen Generalversammlung vom 23. August 1991.
2. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie des Revisionsberichtes für das Jahr 1991.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können bis 31. August 1992 in den Büros der Gesellschaft, Erlenstrasse 1, Basel, bezogen werden. Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisionsbericht und die Anträge über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen zur Einsicht auf.

Basel, 24. August 1992

Der Verwaltungsrat

Stronghold SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le mardi 22 septembre 1992, à 11 h. 30, à Genève, auprès de l'étude de Me Gérard de Cerjat, rue Sautter 29.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1991.
3. Présentation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Rapport de l'organe de contrôle.
6. Démissions et élections.
7. Transfert du siège.
8. Divers et propositions individuelles.

Les rapports de gestion et du contrôleur des comptes, les bilans et comptes de pertes et profits peuvent être consultés au siège de la société à Genève, étude de Me Gérard de Cerjat, avocat, rue Sautter 29, dès le 1er septembre 1992.

Messieurs les actionnaires voudront bien se munir de leurs titres ou d'une attestation bancaire.

Genève, 10 août 1992

Le conseil d'administration

S. Beck SA, à Villars-Ste-Croix

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le 4 septembre 1992, à 11 h., en l'étude du notaire Jean-François Braun, à Cully, place de l'Hôtel-de-Ville 7.

Ordre du jour:

1. Dissolution et entrée en liquidation de la société.
2. Divers.

Villars-Ste-Croix, 20 août 1992

Le conseil d'administration

TOHO CHEMICAL INDUSTRY COMPANY, LIMITED

(the "Company")

Tokyo, Japan

SFr. 50,000,000 0% Convertible Notes 1990-1995

Security Number 778.624

TOHO CHEMICAL INDUSTRY COMPANY, LIMITED (the "Company") has informed the Principal Paying Agent that the Company will redeem all outstanding Notes on September 30, 1992 at 109% per cent in accordance with Section 4 b) of the Terms of the Notes.

Noteholders who wish to convert their notes are entitled to do so by no later than September 18, 1992 in accordance with Section 5 of the Terms of the Notes and Section 1 of Annex C of the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated March 6, 1990.

Zurich, August 24, 1992

by order of
Daiwa Securities Bank (Switzerland)

Charmilles, Genève

Les actionnaires de la Société Ateliers des Charmilles SA sont invités à

l'assemblée générale ordinaire

le mercredi 9 septembre 1992, à 10 h. 30, à l'Hôtel des Bergues, quai des Bergues 33, à Genève. (Etablissement de la liste de présence dès 10 h.)

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration, présentation du bilan et du compte de profits et pertes de l'exercice 1991/1992 et proposition sur l'affectation du bénéfice.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Discussion et vote sur les résolutions proposées.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections statutaires: élection au conseil d'administration; désignation de l'organe de contrôle.
6. Divers et propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, rue Rodolphe-Toepffer 5, à Genève, dès le 25 août 1992.

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent prendre part à cette assemblée ou s'y faire représenter sont priés de déposer leurs titres ou un certificat de dépôt émanant d'une banque, jusqu'au 1er septembre 1992 au plus tard, à la Société de Banque Suisse, qui leur délivrera leur carte d'admission.

Les propriétaires d'actions nominatives inscrits au registre des actions jusqu'à la date 19 août 1992 reçoivent une convocation et leur carte d'admission par lettre personnelle. Aucun transfert d'action nominative ne sera enregistré du 19 août au 9 septembre 1992.

Le conseil d'administration

ERM Earth Resources and Marketing SA Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le mardi 22 septembre 1992, à 11 h., à Genève, auprès de l'étude de Me Gérard de Cerjat, rue Sautter 29.

Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1991.
3. Présentation des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Rapport de l'organe de contrôle.
6. Démissions et élections.
7. Transfert du siège.
8. Divers et propositions individuelles.

Les rapports de gestion et du contrôleur des comptes, les bilans et comptes de pertes et profits peuvent être consultés au siège de la société à Genève, étude de Me Gérard de Cerjat, avocat, rue Sautter 29, dès le 1er septembre 1992.

Messieurs les actionnaires voudront bien se munir de leurs titres ou d'une attestation bancaire.

Genève, 10 août 1992

Le conseil d'administration

Echange des actions CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

Suite à l'augmentation de capital d'avril 1992, nous avons imprimé de nouvelles actions avec coupons numéros 1 à 18 attachés. Dès lors, nous invitons les détenteurs d'actions anciennes à présenter leurs titres munis du coupon numéro 10 et suivants

dès le 24 août 1992

pour l'échange auprès du siège du Crédit foncier vaudois à Lausanne et de ses agences ou auprès des sièges, succursales et agences des établissements suivants:

Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale de Bâle
Banque Hypothécaire du Canton de Genève
Banque Cantonale de Zurich

N° de valeur: 133186
ISIN CH 0001331864

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS

Lausanne, le 17 août 1992

Separazione dei beni

Il sottoscritto notaio, Avv. Gianluca Boscaro, notifica ad ogni effetto di legge, che con atto pubblico del 14 agosto 1992, rogito n. 599 del sottoscritto notaio, i promessi sposi

Rudolf Hans Hasler

29 novembre 1942, da Stäfa e Zurigo in Vernate, divorziato, e

Elisabeth Marie Kühne

22 marzo 1952, da Rieden SG in Vernate, divorziata,

hanno adottato il regime della separazione dei beni a norma degli art. 247 e ss CCS.

Avv. Gianluca Boscaro



Das Kleminserat.
Der ideale Platz, um
für seinen Traumjob
einen netten Arbeit-
geber zu finden.

Kleine Inserate
Grosse Wirkung
Publicitas.

Novelan Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH,
Tel. 01/844 29 19

Klimatechnik

Haustechnik

Construda